

Lucas ayvu porā ombopara va'ekue Lucas ayvu porā ombopara va'ekue

Lucas ma poropoanoa ha'e apóstolo Paulo hirū raka'e. Jesus Cristo yva re ju oo rire Lucas mokoī kuaxia ombopara raka'e. Jypygua ma kova'e, Jesus rekokue oĩa. Ha'e gui amboae ma apóstolo kuery rembiapokue oĩa Atos 'epy va'e ju. Atos omboypyja py Lucas aipoe'i: "Jypygua kuaxia ndevy Teófilo ambopara va'ekue ma amombe'u aguã Jesus ojapo va'ekue ha'e nhombo'eague ha'e javi, yvate heraa ára peve" he'i va'ekue (Atos 1.1-2a).

Lucas ma heta ombopara Jesus mba'emo re ombojoja reve nhombo'eague. "Ava ra'y ojeapo va'ekue ou ojou ha'e ogueraa jepe aguã okanhy va'ekue" (19.10). "Okanhy va'ekue" he'ia py ma nhande kuery re ae ijayvu vy, amboae henda py ipara oinya rami: "Nhande kuery ha'e javi nhakanhymba javy vexa'i rami, peteñ-teñ jajepe'a va'ekue tape gui. Ha'e ramo hexe ma Senhor omoī nhande kuery ha'e javive reko vaiaty" (Isaías 53.6). Ha'e nunga rupi nhande kuery re ae Jesus ombojoja vy omombe'u raka'e vexa'i okanhy va'e, peráta hatã'i va'e okanhy va'e ha'e ta'y okanhy va'e (capítulo 15). Nhande kuery rekaa rupi Jesus ou raka'e, nhanderekovoia vaiaty gui nhandereraa jepe aguã. Nhanderuete nhanemboaxy ete vy Gua'y Jesus ombou raka'e nhandereraa jepe aguã, mba'eta Gua'y re nhanderekovoia vaiaty ha'e javi omoī raka'e nhanderekovia opaga aguã.

Ijayvu ypyague

¹ Heta ma ikuai ore kuery mbyte rupi mba'emo oiko va'ekue mboparaare.

- ² Ha'e kuery ombopara jypy'i guive hexaare ha'e ayvu mombe'ua kuery orevy ijayvuague rami vy.
³ Ha'e rami ae avi xeruvixa Teófilo, xee voi jypy'i guive ha'e nunga ha'e javi aikuua porā rire aŷ ambopara porāve ndevy jorire-rire opyta porā aguã,
⁴ nembo'eague reikuua aguã anhetẽ etea.*

Zacarias ha'e Isabel re ijayvua

- ⁵ Ha'e gui Judéia pygua huvixave Herodes oĩ jave oiko peteĩ sacerdote Zacarias hery va'e, Abias ramymino kuery regua. Ta'yxy ma Arão ramymino Isabel hery va'e.
⁶ Ha'e kuery ma Nhanderuete renonde heko porā va'e ikuai, Senhor ijayvua ha'e ojapo uka va'e ha'e javi ojapo vy.
⁷ Ta'y va'e'ŷ guive, mba'eta Isabel imemby va'erā e'ŷ, ha'e mokoõve ikakuaakue meme.

João Batista itui'i aguã omombe'u ma voiague

- ⁸ Ha'e gui Zacarias ma Nhanderuete renonde rupi ombo'eapo oikovy sacerdote reko rami vy, xortea oexaa rupi oiporavoa rire.
⁹ Ha'e vy sacerdote kuery reko rami vy oike Senhor pegua henda iky'a e'ŷ va'e py heakuã porā va'e oapy aguã.
¹⁰ Ha'e ramia ja heta va'e kuery ma oka py ikuai on-hembo'e okuapya py.
¹¹ Ha'e gui ixupe ojexa uka peteĩ anjo Senhor-a guigua, altar heakuã va'e rapyaty oiporu kuaa regua re.
¹² Zacarias oexa vy onhemondyi vaipa, okyje guive.
¹³ Ha'e rã anjo aipoe'i ixupe:
 — Zacarias, ekyje eme. Oendua ma rejerurea. Ha'e nunga rupi aŷ ndera'yxy Isabel oikuavã'i 'rã ndera'y, ha'e rã remboery 'rã João.

* 1:4 Atos 1.1,2

¹⁴ Ha'e va'e ma rerovy'a vaipa 'rā, ha'e heta 'rā ov'y'a oiko'iague oendu vy.

¹⁵ Ha'e ma omboyvatepy 'rā oiko Senhor renonde, ndoy'ui 'rā vinho, neī iro va'e. Hexe Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ anho 'rā oĩ, ixy oguereko'ia ára guive.

¹⁶ Ha'e ojapo 'rā Israel kuery heta ojeko rerova aguã rami Senhor Nguuete re.

¹⁷ Ha'e oo 'rā Senhor renonderā, Elias rami inhe'ẽ ha'e ipo'aka va'e vy, ojapo aguã tuu kuery opy'a py gua'y kuery oayvu, ha'e onhe'ẽ rendu e'ŷ va'ekue heko porā va'e ju ikuai aguã rami, ha'e rami vy peteĩ regua oguereko katu aguã Senhor peguarā — he'i.

¹⁸ Ha'e gui Zacarias oporandu anjo pe:

— Mba'exa tu aikuua ta ha'e nunga? Mba'eta xee ma xetuja'i ma, ha'e xera'xyx voi guaimi'i ma.

¹⁹ Anjo ombovai:

— Xee ma Gabriel, Nhanderuete renonde aiko va'e. Ha'e ae xembou ndevy mba'emo porā amombe'u aguã.

²⁰ Ha'e rami teĩ xeayvua ndereroviai rire nandeayvuẽvei 'rā, nda'evevei 'rā ndeayvu aguã ha'e nunga ojeupity e'ŷa ja, mba'eta ojeupity 'rā oa'angaague py ae — he'i.

²¹ Ha'e ramia ja heta va'e kuery oarõ okuapy Zacarias. Ha'e kuery onhemondyipa, henda iky'a e'ŷ va'e py oiko are rā.

²² Ha'e gui ha'e oẽ vy nda'evevei ijayvu aguã. Ha'e ramo oikuua okuapy henda iky'a e'ŷ va'e py mba'emo oexa ra'eague. Okuã py rive omombe'u, nda'ijayvuẽvei vy.

²³ Ha'e gui guembiaporā va'ekue ojapopa ma vy oo ju ngoo katy.

Isabel ov'y'a vaipa oikovyague

²⁴ Ha'e rire ma ta'yxy Isabel oguereko'i ma vy ndojexa ukavei peteĩ nhiruĩ jaxy re. Ha'e vy aipoe'i:

²⁵ — Ha'e rami Senhor ojapo xevy, xere oma'ẽ vy, amboae kuery ndaxejou vaivei aguã.

Jesus oiko aguã omombe'u ma voiague

²⁶ Mboapy meme jaxyo py ma Galiléia yvy re Nhanderuete ombou anjo Gabriel Nazaré tetã py.

²⁷ Ha'e py oiko peteĩ kunhataĩ omenda va'erã peteĩ ava Davi ramymino José hery va'e re. Kunhataĩ rery ma Maria.*

²⁸ Ha'e va'e oĩa py anjo oike vy aipoe'i:

— Temimboaxy ete evy'a ke, ndereve Senhor oĩ ramo — he'i.

²⁹ Pova'e ayvu Maria oendu vy onhemondyi vy opẽxa rei: “Mba'e he'i vy nda'u po rami oxarura xevy?” he'i.

³⁰ Ha'e rã anjo aipoe'i:

— Maria, ekyje eme, mba'eta Nhanderuete nemboaxy.

³¹ Ha'e rã rerekoi 'rã, reikuavã 'rã peteĩ ava'i. Remboery 'rã Jesus.

³² Ha'e va'e ma yvate 'rã, ha'e ixupe “Yvate ete va'e Ra'y”, 'ea 'rã. Senhor Nhanderuete omoĩ 'rã huvinxarã, tamoĩ Davi rekovie.

³³ Jacó ramymino kuery re opena riae 'rã, ipo'akaa ndopai 'rã guive — he'i.

³⁴ Ha'e ramo Maria aipoe'i anjo pe:

— Mba'exa 'rã tu ha'e nunga oiko? Mba'eta xee pe-teigueve ma avakue pe ndajekuaa ukai teri va'eri.

³⁵ Anjo ombovai:

— Ndere oguejy 'rã Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ, ha'e Yvate ete va'e po'akaa ndeo'i 'rã okuaray'ã py. Ha'e nunga rupi iky'a e'ŷ va'e oiko ramo ixupe “Nhanderuete Ra'y” 'ea 'rã.

³⁶ Neretarã Isabel voi oguerekoi ma oikovy, guaimi'i ma teĩ. Kova'e re mboapy meme jaxyo ma oguerekoiague, imemby 'rã e'ŷ va'ekue ri.

* ^{1:27} Mateus 1.18-21

³⁷ Mba'eta Nhanderuete pe ma nda'ipoi haxy va'e ijayvuague ha'e javi py — he'i.

³⁸ Ha'e ramo Maria aipoe'i:

— Apy ma aĩ Senhor rembiguai. Tove toiko xevy ndeayvuague — he'i. Ha'e gui anjo ojepe'a ju oĩa gui.

Maria oipouague Isabel

³⁹ Ha'e va'e jave ma Maria oiko katu vy oo pojava yvy'ã ikuai va'e katy, peteĩ tetã Judá regua py.

⁴⁰ Zacarias ro py oike vy oxarura Isabel pe.

⁴¹ Maria oxaruraa ha'e oendu rã kyrĩ va'e omyĩ guyru'i py. Ha'e ramo Isabel re Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ anho oĩ ramo

⁴² ijayvu atã:

— Kunhague ikuai va'e gui ndere ima'endu'a porãave, ha'e rerekoi va'e voi ima'endu'a porãmby ete 'rã.

⁴³ Marã ramigua nda'u aiko ndee xe-Senhor xy xepou vy reju aguã?

⁴⁴ Mba'eta rexaruraa aendu ramove kyrĩ va'e ov'y'a vy omyĩ guyru'i py.

⁴⁵ Revy'a ete 'rã rerovia rire, mba'eta ojeupity 'rã Senhor ndevy ijayvuague — he'i.

Maria oporaeiague

⁴⁶ Ha'e ramo Maria aipoe'i:

— Xepy'a py amboete Senhor,

⁴⁷ ha'e xenhe'ẽ ov'y'a Nhanderuete xereraa jepeare re.

⁴⁸ Mba'eta oma'ẽ xee hembiguai yvy'i va'e aikoa re.

Ha'e ramo aŷ guive xevy “Ovy'a ete” he'i pavẽ 'rã,

⁴⁹ mba'eta Ipo'akapa va'e ojapo porã xevy,

Iky'a e'ŷ va'e hery va'e.

⁵⁰ Ha'e ma omboaxy 'rã henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e,

raka'eve rã ikuai jevy-jevy va'e kuery voi.

- ⁵¹ Ipo'akapaa rupi oiko vy omoaĩmba opy'a py onhemboy-vate rei va'e kuery.
- ⁵² Oipe'a ipo'akakueve, ha'e rã yvyigueve'i ma omboyat-eve.
- ⁵³ Omoevyatãmba inhembayai va'ekue,
ha'e rã iporiau e'ŷ va'e kuery ma omondoukapa rive.
- ⁵⁴ Omboaxya rupi vy oepy guembiguai Israel kuery ijayvuague re ima'endu'a vy,
- ⁵⁵ Abraão ha'e hamymino kuery pe ojapo porã riae aguã re,
nhaneramoĩ kuery pe ijayvuague rami vy — he'i.
- ⁵⁶ Ha'e gui Maria ma mboapy jaxy re opyta Isabel ro py.
Ha'e va'e rire oo ju ngoo katy.

João Batista itui'iaque

- ⁵⁷ Ha'e gui Isabel oguereko'i aguã ára ovaẽ ramo oikuavã ava'i.
- ⁵⁸ Ha'e ramo Senhor omboaxya ha'e katy'i ikuai va'e ha'e heta va'e kuery oikuua vy ov'y'a avi okuapy hexeve.
- ⁵⁹ Oito araa py jogueraapa ava'i pire omboi uka aguã.
Ha'e rami vy omboeryxe okuapy tuu Zacarias rery rupi.
- ⁶⁰ Ha'e ramo ixy aipoe'i:
— Any teve. Ha'e rami 'rãgue py João 'rã hery — he'i.
- ⁶¹ Ha'e ramo hetarã kuery aipoe'i:
— Ha'e gui ha'e rami peneretarã kuery hery va'e ndoikoi va'eri — he'i okuapy.
- ⁶² Ha'e rami vy tuu pe ju opo py oporandu marã rami pa omboeryxea re.
- ⁶³ Ha'e gui tuu ojerure peteĩ yvyra pe'i re, ha'e vy ha'e va'e re ombopara: “Hery ma João” he'ia. Ha'e ramo ha'e javive onhemondyipa okuapy.
- ⁶⁴ Ha'e ramove ijuru oipe'aa rã ijayvuẽ ju. Ha'e vy omboete Nhanderuete.

⁶⁵ Ha'e py ikuai va'e ha'e javi onhemondyipa, ha'e Judéia katy'i yvy'ã reia rupi ikuai va'e kuery pe voi omombe'upaa.

⁶⁶ Ha'e javive ha'e nunga oendu vy opy'a re omoĩ okuapy. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'e nungarã nda'u ha'e va'e ava'i oiko? — he'i okuapy. Mba'eta hexe Senhor po oĩ.

Zacarias oporaeiague

⁶⁷ Ha'e gui tuu Zacarias re Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ anho oĩ ramo omombe'u ayvu. Ha'e vy aipoe'i:

⁶⁸ — Ta'ima'endu'a porãa Senhor Israel kuery Ruete re, mba'eta oikuaa pota ma guembiporavo ikuai va'e re oepy aguã.

⁶⁹ Ha'e vy ombou peteĩ nhandereraa jepearã ipo'akapa va'e guembiguai Davi ramymino.

⁷⁰ Ha'e rami ojapo aguã yma guive omombe'u uka profeta iky'a e'ŷ va'e kuery ijayvua rupi,

⁷¹ nhanderovaigua kuery gui nhandereraa jepe aguã, ha'e nhandere ija'e e'ŷ va'e ha'e javi po gui.

⁷² Ha'e rami vy nhaneramoĩ kuery omboaxyague rami ju oiko aguã, guexeve guarã iky'a e'ŷ va'e ojapo va'ekue re ima'endu'a vy,

⁷³ nhaneramoĩ Abraão pe ouraague re guive.

⁷⁴ Mba'eta ijayvu raka'e nhanderovaigua kuery po gui nhandereraa jepe aguã re,

jakyje e'ŷ re nhambojerovia aguã,

⁷⁵ ha'e jaikoa pukukue re henonde

iky'a e'ŷ va'e jaiko aguã teko porã rupi.

⁷⁶ — Ha'e gui ma ndee ava'i, ndevy pe “Yvate ete va'e pegua profeta” 'ea 'rã.

Mba'eta Senhor renonde rupi reiko 'rã haperã rerekó katu aguã.

⁷⁷ Ha'e rami vy ixupegua kuery pe reikuua uka 'rā
ojejavyague gui oo jepe aguã,

⁷⁸ Nhanderuete nhanemboaxy etea rupi.

Mba'eta kuaray oẽ ouvya rami avi ojekuaa uka 'rā yva
gui

⁷⁹ omoexakã aguã manoа guy pytū reia rupi ikuai va'e,
nhandererekо aguã tape jaiko porã aguã rupi — he'i.

⁸⁰ Ha'e gui ava'i ma tuja pojava ha'e imbaraeteve tema
ovy onhe'ẽ re guive. Tekoa e'ÿa rupi oiko Israel kuery pe
ojekuaa uka aguã ára peve.

2

Mateus 1.18-25

¹ Ha'e va'e jave py ma César Augusto omombe'u uka
pavẽ oje'oi aguã guery ombopara uka vy.

² Ha'e va'e ma tery mbopara uka ypy'ia, Síria pygua
huvixa Quirino oĩ jave py oiko va'e.

³ Ha'e rami rã ha'e javive oo guery ombopara uka vy, peteĩ-
teĩ guekoa py ae.

⁴ Ha'e rami vy José voi oo. Davi ramymino oiko vy
oguata Galiléia regua Nazaré tetã gui, Judéia regua tetã
Davi rekoague Belém tetã katy oo vy.

⁵ Guery ombopara uka vy oo gua'yxy Maria hye guaxu'i
va'e reve.

⁶ Ha'e gui Belém py ikuai jave py ma ovaẽ oikuavã aguã
ára.

⁷ Ha'e ramo oikuavã omemby ypy'i, ava'i. Ha'e vy on-
hovãmba vy onhono inony mymba karua'i py, mba'eta
okeaty py jipovei ma ha'e kuery avi oke aguã.

Vexa'i re opena va'e kuery pe anjo kuery ojexa ukaague

⁸ Ha'e katy rai ikuai vexa'i re opena va'e kuery. Pyávy
nihuündy re ikuai guymba kuery re openaa rupi.

⁹ Ha'e gui ha'e kuery ikuuaia py oguejy peteī anjo Senhor-a guigua. Ha'e kuery yvýry rupi Senhor omoexakāmba xapy'a. Ha'e ramo onhemondyipa okuapy.

¹⁰ Ha'e kuery pe anjo aipoe'i:

— Penhemondyi eme, mba'eta xee aju pēvy amombe'u aguā mba'emo porā nhombovy'a ete va'erā, heta va'e kuery ha'e javi peguarā.

¹¹ Mba'eta ange Davi rekoague py itui'i ma pendereraa jepearā Cristo Senhor.

¹² Po rami oiko peē kuery peikuaa aguā: Ava'i pejou 'rā mymba karua'i py, ajukue py onhovā ha'e onhonoa inony va'e — he'i.

¹³ Ha'e gui anjo reve heta ju ojexa uka xapy'a irū yva pygua xondaro kuery. Ha'e kuery ma Nhanderuete oguerovy'aa rupi aipoe'i okuapy:

¹⁴ — Yvate etea py toporaeia Nhanderuete pe, ha'e yvy re voi toī avakue hemimboaxy ikuai porā aguā — he'i okuapy.

¹⁵ Ha'e gui ma vexa'i re opena va'e kuerya gui anjo kuery yva re ojepe'apa ramove aipoe'i joupe-up:

— Jaje'oi Belém tetā katy jaexa aguā nhandevy Senhor oikuua uka va'ekue — he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e rami vy ha'e kuery oje'oi pojava, ha'e vy ojou Maria ha'e José, kyri'i va'e guive ojou mymba karua'i py itui'i rā.

¹⁷ Ha'e kuery oexa vy omombe'u ava'i oikoa ha'e kuery pe oikuua ukaa ague.

¹⁸ Ha'e rami vexa'i re opena va'e kuery omombe'u rā oendu va'e kuery ha'e javi onhemondyipa.

¹⁹ Ha'e rā Maria ma povā'e ayvu ha'e javi opy'a re omoī porā ima'endu'a riae aguā.

²⁰ Ha'e gui vexa'i re opena va'e kuery ojevypa ju. Oporaei jogueravy Nhanderuete oguerovy'aa rupi, omombe'uague rami ae oendu ha'e oexa rire.

Jesus pire omboiaague

²¹ Oito araa py ovaẽ ava'i pire omboia aguã. Ha'e gui ma omboerya Jesus, oguerek'o'i e'ŷ mbove ma voi anjo omboery ukaague rami vy.*

Templo py Jesus oexa ukaague

²² Ha'e gui Moisés lei omboparaague rami vy ha'e kuery ojeky'a'o uka aguã ára oaxapa ma ramo ogueraa ju Jerusalém tetã py Senhor pe oexa uka aguã,

²³ Senhor guigua lei re ipara oĩa rami vy: “Ava jypy'i oiko va'e ha'e javi 'rã pemboaxa Senhor peguarã.”*

²⁴ Ha'e kuery ogueraa avi “mokoõ jeruxi, e'ŷ vy mokoõ apykaxu'i” Nhanderuete pe ojuka uka aguã, ha'e kuery lei re ipara oĩa rami vy.*

Simeão oporaeiague

²⁵ Jerusalém tetã py oiko peteĩ ava Simeão hery va'e. Ha'e va'e ma heko porã ha'e ojerovia ete va'e, Israel kuery repyarã oarõ oikovy va'e. Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ hexe oĩ.

²⁶ Ixupe Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ oikuua uka ma voi omano e'ŷ mbove Senhor remimbou Cristo oexa 'rãa.

²⁷ Ha'e rami vy Nhe'ẽ ogueraa rã templo py oo. Ha'e va'e jave py tuu kuery ogueru ava'i Jesus ha'e kuery lei re oĩa rami ojapo aguã.

²⁸ Ha'e ramo Simeão ojopy ava'i ojyva áry, ha'e Nhan-deruete oguerovy'aa rupi aipoe'i:

²⁹ — Aŷ ma Senhor, ha'eve xee nerembiguai xemon-douka porã aguã ndeayvuague rami vy,

³⁰ mba'eta aexa ma orereraa jepearã rembou va'ekue.

³¹ Ha'e va'e ma ha'e javi regua renonde py rerekó katu va'ekue

* 2:21 Mateus 1.21 * 2:23Êxodo 13.2,12 * 2:24 Iporiaukue'i Senhor peguarã vixa'i ndojoui vy ome'ẽ 'rã mokoõ jeruxi e'ŷ vy mokoõ apykaxu'i (Levítico 5.11, 12.1-8).

³² imoexakāarā, judeu e'ŷ va'e kuery oikuaapa aguā, ha'e nerembiporavo Israel kuery voi oguerovy'a aguā — he'i.

³³ Ha'e rami ijayvu ma ramo tuu ha'e ava'i xy onhemondyi.

³⁴ Simeão ma ha'e kuery ogueroayvu porā vy ixy Maria pe ju aipoe'i:

— Kova'e ava'i oiko ramo heta okanhys 'rā, ha'e heta avi oo jepe 'rā Israel kuery va'e regua. Ikuai avi 'rā hexe ijayvu rei va'e,

³⁵ heta py'a re oĩ va'e ojekuaa aguā. Ndepy'a re voi rendu 'rā kyxe py oikutu imoiny va'e rami — he'i.

Profeta kunha Ana ovaẽ aviague

³⁶ Oiko avi peteĩ profeta kunha Fanuel rajy, Ana hery va'e, Aser ramymino kuery regua. Kakuaa vaipa ma oiko, omenda rire sete ma'etŷ ete'i ime oiko,

³⁷ ha'e gui oitenta e quatro ma'etŷ re ma oiko imeve'ŷ va'e. Ha'e va'e ma templo gui ndooi 'rāe. Ara py ha'e pyávy omboetea rupi oiko. Okaru e'ŷ re jepi 'rā oiko onhembo'ea rupi.

³⁸ Ha'e va'e jave ete'i kunha va'e ovaẽ vy oguerovy'a Nhanderuete. Ha'e vy Jerusalém pygua kuery guepyarā oarõ okuapy va'e ha'e javi pe omombe'u oikovy ava'i oikoa.

Nazaré tetã py ava'i Jesus oiko jave guare

³⁹ Senhor guigua lei re oĩa rami ha'e kuery ojapopa ma vy ojevy ju Galiléia regua guekoaa Nazaré katy.

⁴⁰ Ava'i ma tuja ha'e imbaraeteve pojava, hi'aranduve guive ovv, Nhanderuete omboaxy ramo.

Porombo'ea kuery mbyte py ava'i Jesus oĩague

⁴¹ Ha'e gui ma'etŷa nhavõ tuu kuery jogueraa 'rā Jerusalém py Páscoa ára ngaru oiko aguā py.

⁴² Doze ma'etŷ ava'i oguereko jave ha'e kuery gueko rami vy oje'oi ju Jerusalém katy ngaru oiko aguã py.

⁴³ Ngaru opa jave ha'e kuery ojevy ju ngoo katy. Ha'e rã ava'i Jesus ma Jerusalém py teri optyta, tuu kuery oikuua e'ŷ re.

⁴⁴ Tuu kuery ma oirũ kuery reve ha'e oua rami oexa'ã vy peteĩ ára re ranhe oguata. Ha'e gui mae ma oeka oje'oivy hetarã ha'e hexaaty kuery mbyte rupi.

⁴⁵ Ndojoui vy Jerusalém tetã katy ju ojevy oeka aguã.

⁴⁶ Mboapy araa py ojou templo py oguapy oiny rã, porombo'ea kuery reve ijayvua re ojapyxaka ha'e oporandu oinya py.

⁴⁷ Ijayvu rã oendu va'e kuery ha'e javi onhemondyipa okuapy o'arandua rupi ombovai rã.

⁴⁸ Ha'e gui tuu kuery oexa vy onhemondyi. Ha'e vy ixy aipoe'i:

— Xepi'a, mba'e re tu evoko rami rejapo orevy? Nderu reve nda'evei vaipa roiko va'ekue roekaa rupi.

⁴⁹ Ombovai nguu kuery pe:

— Mba'e re tu xereka ri? Ndapeikuuaii va'e ty'y Xeru ro py 'rãe aikoa? — he'i.

⁵⁰ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndoikuuaii mba'e he'ia paa.

⁵¹ Ha'e gui ma nguu kuery reve oo ju guekoa Nazaré py. Ojapo oikovy ha'e kuery oipota va'e ha'e javi. Ha'e rã ixy ma ha'e nunga ha'e javi omoõ porã opty'a re.

⁵² Ha'e gui Jesus ma tuja pojava vy hi'aranduve ovy. Ha'e ramo Nhanderuete ha'e avakue renonde rupi oguerovy'aa.

pygua huvixa Herodes, ha'e gui Ituréia ha'e Traconites pygua huvixa tyvy Filipe oĩ jave, Abilene pygua huvixa Lisâncias oĩ,

² ha'e gui sacerdote yvateve va'e Anás ha'e Caifás ikuai, ha'e va'e jave py ma Nhanderuete ombou oayvu Zacarias ra'y João pe, teko a e'ŷa rupi oikoa py.

³ Ha'e ramo João ma Jordão yakã yvýry ha'e javi rupi oiko. Omombe'u oikovy pavẽ ojeko rerova vy onhemongarai uka aguã, ojejavyague omboguepaa aguã.

⁴ Mba'eta profeta Isaías kuaxia ombopara vy aipoe'iague rami: “Tekoa e'ŷa py onhendu 'rã aipoe'i va'e: Pereko katu Senhor raperã, pembo'yvi ou aguã.

⁵ Yvyugua ha'e javi ijojapa 'rã, yvyty ha'e yvy'ã'i ha'e javi guive. Tape ikarẽ va'ekue hi'yvipa 'rã, ha'e ijoja e'ŷague voi ijojapa 'rã.

⁶ Ha'e gui avakue ha'e javi 'rã oexa Nhanderuete guigua jogueraa jeprea”, he'iague rami.*

⁷ Ha'e gui heta va'e kuery onhemongarai uka vy ou va'e pe João aipoe'i:

— Peẽ mboi ramigua, mava'e tu aipoe'i poxya ou va'erã gui peo jepe 'rãa rami?

⁸ Peiko ha'vy yvyra hi'a porã va'e rami, pejeko rerovaague pexa uka aguã. Ha'e pemboypy eme jomeme “Nhande kuery ma Abraão ramymino jaiko” peje aguã. Mba'eta xee aipoa'e pêvy: Kova'e ita gui voi Nhanderuete omoingo kuaa Abraão ramyminorã.

⁹ Ha'e gui haxa py omboguai ta ma yvyra rapo re. Yvyra hi'a porã e'ŷ va'e ma ojayapa 'rã tata py omombo aguã — he'i.

¹⁰ Ha'e ramo heta va'e kuery oporandu ixupe:

— Mba'e 'rã tu ha'vy rojapo?

¹¹ Ombovai:

* 3:6 Isaías 40.3-5

— Mokoī kamixa oguereko va'e tome'ē oguereko e'ŷ va'e pe. Tembi'u oguereko va'e ha'e rami ae tomboja'o — he'i.

¹² Imposto re nhombopagaaty kuery voi jogueru on-hemongarai uka aguā. Ha'e vy oporandu:

— Porombo'ea, mba'e tu ore rojapo 'rā?

¹³ Ombovai ha'e kuery pe:

— Nda'evei penhombopaga aguā opaga aguā va'ekue áryve — he'i.

¹⁴ Xondaro kuery voi oporandu ixupe:

— Ha'vy ore, mba'e 'rā tu rojapo?

Aipoe'i ha'e kuery pe:

— Pejoavyky rei eme, joekokue ramigua pemombe'uve eme, neĩ peipotave eme pemba'eapoague repy áryve — he'i.

Mateus 3,11,12; Marcos 1,7,8; João 1,19-27

¹⁵ Ha'e jave ma pavē rei oarō okuapy jogueraa jepearā. Ha'e rami vy João re oexa'ā okuapy opy'a py. Ha'e vy aipoe'i:

— Ha'e'ŷ ri nda'u Cristo oiko?

¹⁶ Ha'e ramo João aipoe'i ha'e javive pe:

— Xee anhetē yy py rive romongarai va'e. Ha'e rami teĩ ou'rā peteĩ xegui yvateve va'e. Ha'e va'e gui ma xe'yvyīve ete va'e vy nda'evei ipy regua xā ajora aguā voi. Ha'e ma penemongarai 'rā Nhe'ē Ky'a E'ŷ reve, tata py guive.

¹⁷ Ojopy ae ma trigo mbovevea oiky'a'o ha'e omboyrupa aguā omoī porāaty py. Ha'e rā ipirekue ma oapy 'rā tata ogue e'ŷ va'e py — he'i.*

¹⁸ Ha'e rami vy ayvu porā omombe'u oikovy heta va'e kuery pe, opa mba'e ayvu py omongoeta reve.

¹⁹ Huvixa Herodes pe voi ijayvu tyvy ra'yxy Herodias káuxa, ha'e Herodes ae ojapo vaiague re.

* ^{3:17} Atos 19,4

²⁰ Ha'e ramo huvixa ojapo vaive ju, nhuā py João ombo'a vy.

Mateus 3.13-17; Marcos 1.9-11; João 1.32-34

²¹ Pavē onhemongarai uka jave py Jesus voi oo onhemongarai uka vy. Ha'e ramo onhembo'e oiny jave yva ojepe'a ramo

²² hexe Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ oguejy ouvy apykaxu'i rami. Ha'e gui onhendu peteĩ ayvu yva gui:

— Ndee ma Xera'y roayvu ete ha'e roguerovy'a va'e — he'i va'e.

Mateus 1.1-17

²³ Jesus ma trinta ma'etŷ rivyvyi oguereko reve ombopyy nhombo'e aguā. Ixupe ma “José ra'y” 'ea.* Ha'e rā José ma Heli ra'y,

²⁴ Heli ma Matā ra'y, Matā ma Levi ra'y, Levi ma Malqui ra'y, Malqui ma Janai ra'y, Janai ma José ra'y,

²⁵ José ma Matatias ra'y, Matatias ma Amós ra'y, Amós ma Naum ra'y, Naum ma Esli ra'y, Esli ma Nagai ra'y,

²⁶ Nagai ma Maate ra'y, Maate ma Matatias ra'y, Matatias ma Semei ra'y, Semei ma José ra'y, José ma Jodá ra'y,

²⁷ Jodá ma Joanā ra'y, Joanā ma Resa ra'y, Resa ma Zorobel ra'y, Zorobabel ma Salatiel ra'y, Salatiel ma Neri ra'y,

²⁸ Neri ma Melqui ra'y, Melqui ma Adi ra'y, Adi ma Cosā ra'y, Cosā ma Elmadā ra'y, Elmadā ma Er ra'y,

²⁹ Er ma Josué ra'y, Josué ma Eliézer ra'y, Eliézer ma Jorim ra'y, Jorim ma Matā ra'y, Matā ma Levi ra'y,

³⁰ Levi ma Simeão ra'y, Simeão ma Judá ra'y, Judá ma José ra'y, José ma Jonā ra'y, Jonā ma Eliaquim ra'y,

* ^{3:23} Jesus ma José ra'y ete'ŷ raka'e, amboae kuery José ra'y rami rive oikuua. Jesus ma Nhanderuete ra'y ae oiko, Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ po'akaa rupi Maria oguereko'i va'ekue ava reve'ŷ, Mateus 1.18 ha'e Lucas 1.30-35 py oĩa rami.

³¹ Eliaquim ma Meleá ra'y, Meleá ma Mená ra'y, Mená ma Matatá ra'y, Matatá ma Natã ra'y, Natã ma Davi ra'y,
³² Davi ma Jessé ra'y, Jessé ma Obede ra'y, Obede ma Boaz ra'y, Boaz ma Salá ra'y, Salá ma Naassom ra'y,
³³ Naassom ma Aminadabe ra'y, Aminadabe ma Admim ra'y, Admim ma Arni ra'y, Arni ma Esrom ra'y, Esrom ma Peres ra'y, Peres ma Judá ra'y,
³⁴ Judá ma Jacó ra'y, Jacó ma Isaque ra'y, Isaque ma Abraão ra'y, Abraão ma Terá ra'y, Terá ma Naor ra'y,
³⁵ Naor ma Serugue ra'y, Serugue ma Ragaú ra'y, Ragaú ma Faleque ra'y, Faleque ma Éber ra'y, Éber ma Salá ra'y,
³⁶ Salá ma Cainã ra'y, Cainã ma Arfaxade ra'y, Arfaxade ma Sem ra'y, Sem ma Noé ra'y, Noé ma Lameque ra'y,
³⁷ Lameque ma Metusalém ra'y, Metusalém ma Enoque ra'y, Enoque ma Jareda ra'y, Jareda ma Maalalel ra'y, Maalalel ma Cainã ra'y,
³⁸ Cainã ma Enos ra'y, Enos ma Sete ra'y, Sete ma Adão ra'y, ha'e rã Adão ma Nhanderuete ra'y raka'e.

4

Mateus 4.1-11; Marcos 1.12,13

¹ Jesus re Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ anho oĩ ramo ojevy ju Jordão yakã gui, ha'e tekoa e'ŷa py ju Nhe'ẽ ae ogueraa.

² Quarenta ára re anha oeko a'ã herekovy. Ha'e jave ma mba'eve ndo'ui. Ha'e rire okaruxe ma.

³ Ha'e ramo ixupe anha aipoe'i:

— Nhanderuete Ra'y ri reiko vy ndeayvu kova'e ita oĩ va'e pe tojeapo mbojape.

⁴ Jesus ombovai:

— Ipara oiny: “Mbojape re anho e'ŷ 'rã avakue oikove”
 — he'i.*

* 4:4 Deuteronômio 8.3

⁵ Ha'e gui yvatevea py anha ogueraa vy ixupe oexa ukapa vyvoi ko yvy re tetā ikuai va'e.

⁶ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Kova'e tetā ame'ẽmba 'rã ndevy, ha'e mba'emo porã ko yvy regua ha'e javi, mba'eta xevy ome'ẽmbaa rire ame'ẽ 'rã ame'ẽxea va'e pe.

⁷ Xapy'a rei nerenapy'ã re reĩ reve xemboete ramo ha'e javi 'rã nemba'e.

⁸ Ha'e ramo Jesus ombovai:

— Ipara oiny: “Senhor Nderuete anho 'rã remboete ha'e rembojerovia” — he'i.*

⁹ Ha'e gui anha ma Jerusalém py ju ogueraa, templo apyte áry omoĩ. Ha'e vy aipoe'i:

— Nhanderuete Ra'y ri reiko vy enhemombo apy gui yvy katy.

¹⁰ Mba'eta ipara oiny: “Ombou 'rã anjo kuery ndere opena aguã.”

¹¹ Ha'e rã “Ha'e kuery ndejoko 'rã opo py, ita re renhepxanga e'ŷ aguã” — he'i.*

¹² Jesus ombovai:

— Aipoe'i avi: “Eko a'ã eme Senhor Nderuete” — he'i.*

¹³ Opa mba'e py anha oeko a'ãmba ma vy ojepe'a ixugui, ha'eve aguã ára ovaẽ peve.*

Mateus 4.12-17; Marcos 4.14,15

¹⁴ Ha'e gui Nhe'ẽ po'akaa rupi Jesus oo ju Galiléia yvy katy. Ha'e ramo ha'e katy rai-rai ikuai va'e oendupa mba'emo ojapo oikovsky.

¹⁵ Onhembo'eaty ikuai va'e rupi nhombo'e oikovy ramo omboete pavẽ.

Mateus 13.54-58; Marcos 6.1-4

* 4:8 Deuteronomio 6.13 * 4:11 Salmo 91.11-12 * 4:12 Deuteronomio 6.16 * 4:13 Hebreus 2.18; 4.15

¹⁶ Nazaré tetā py ombokakuaague py oo vy sábado ára py oike onhembo'eaty py gueko rami vy. Ha'e vy opu'ã ho'amy kuaxia ogueroayvu aguã.

¹⁷ Ha'e ramo ixupe ome'ëa profeta Isaías ombopara va'ekue. Kuaxia oipe'a vy ojou po rami ipara va'e:

¹⁸ “Senhor-a guigua Nhe'ë xere oï vy xemoï iporiaukue'i pe amombe'u aguã ayvu porã. Xembou nhuã py ikuai va'e pe amombe'u aguã oëmba ju aguã, ára revegua e'ÿ'i ikuai va'e pe amombe'u aguã oma'ëmba ju aguã, ha'e omoingo axy reipy apoi ju aguã,

¹⁹ ha'e gui amombe'u aguã Senhor nhomboaxy aguã ma'etÿa” — he'i.*

²⁰ Ha'e gui kuaxia omboty vy ome'ë ju kuaxia re opena va'ety pe. Ha'e vy oguapy. Ha'e ramo ha'e py ikuai va'e ha'e javive hexe anho oma'ë okuapy.

²¹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Kova'e ára ojeupity ma kuaxia para re oï va'e penduague — he'i.

²² Ha'e rami rã ha'e javive hexe ima'endu'a porã, mba'eta ayvu porã rupi ijayvu rã oendu vy onhemondyi. Ha'e vy oporandu okuapy:

— Peva'e nda'u José ra'y e'ÿ ri?

²³ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

— Xevy pe aipopeje 'rã: “Poropoanoa, enhemonguera ndee ae. Apy nderekoa py ae ejapo avi roendu rã Cafarnaum py rejapo va'ekue ramigua ha'e javi”, peje 'rã xevy.

²⁴ Aipoe'ive ju:

— Anhetë aipoa'e pendevy: Neï peteïve profeta nda'ipoi hekoa pygua kuery ae omovaë porã va'erã.

²⁵ Anhetë aipoa'e pëvy: Elias oiko jave heta ikuai raka'e Israel kuery regua imeve'ÿ va'e. Ha'e va'e jave mboapy

* 4:19 Isaías 61.1-2

ma'etŷ rire mboapy meme jaxy re nda'okyvei ramo yvy
jave re karuai oiko.

²⁶ Ha'e rami teĩ ha'e pygua kuery neĩ peteĩvea py ma Elias
nombouai, peteĩ imeve'ŷ va'e Sidom katy'i Sarepta tetã
pyguua py e'ŷ vy.

²⁷ Ha'e gui profeta Eliseu ju oiko jave ma heta avi ikuai
raka'e Israel kuery regua lepra revegua. Ha'e rami avi neĩ
peteĩve ma ixupe ndoiky'a'o ukaai, Síria pygua Naamã e'ŷ
vy — he'i.*

²⁸ Ha'e ramo ha'e javive onhembo'eaty py ikuai va'e
pova'e ayvu oendu vy ipoxypa.*

²⁹ Ha'e vyve opu'ãmba vy tetã gui oguenoẽ vy ogueraa
peteĩ itaova áry peve, mba'eta ha'e va'e áry tetã oĩ ramo,
ha'e gui yvy'â guy katy oity aguã.

³⁰ Ha'e rami teĩ ha'e kuery mbyte rupi Jesus oaxa vy
ojepe'a ovu.

Marcos 1.21-28

³¹ Ha'e gui ma Galiléia regua Cafarnaum tetã py ju oo.
Sábado ára py nhombo'e oiny.

³² Ha'e nhombo'e rã oendu va'e onhemondyipa okuapy,
opo'akaa rupi ijayvu ramo.

³³ Onhembo'eaty py oĩ avi peteĩ ava hexe anha iky'a va'e
onhemondea va'e. Ha'e va'e ma ojapukai atã:

³⁴ — Jesus Nazaré pygua va'e, mba'e tu orereve ndee
rerek? Oremomba aguã teve reju? Xee ma aikuaa ndee
Nhanderuete guigua iky'a e'ŷ va'e reikoa — he'i.

³⁵ Ha'e ramo ixupe Jesus ijayvu atã vy aipoe'i:
— Ekyrirí, ha'e ejepa'e peva'e ava gui — he'i. Ha'e ramo
pavẽ renonde yvy rupi anha oity ma vy ojepe'a ava gui,
ojapo vai e'ŷ re.

* 4:27 Profeta kuery pe Nhanderuete oipytyvõ uka raka'e amboae yvy pygua
kuery, hekoá py ae nomboeteai ramo. * 4:28 João 1.11

36 Ha'e javive onhemondyipa vy aipoe'i joupe-upē:

— Mba'e nunga ayvu tu pova'e? Mba'eta opo'akaa rupi ijayvu rā nhe'ẽ vai kuery voi ojepe'a 'rā — he'i okuapy.

37 Ha'e ramo ha'e nungakue ha'e katy rai-rai'i rupi ikuai va'e oendupa.

Mateus 8.14,15; Marcos 1.29-31

38 Onhembo'eaty gui Jesus oẽ vy Simão ro py ju ovaẽ. Simão raixo ma imba'eaxy oupy, ipire raku vaipa vy. Ha'e ramo Jesus pe ojerure okuapy kunha va'e re.

39 Ha'e ramo ituia katy ojero'a vy ipire raku pe ijayvu atā ramove oaxapa vyvoi. Ha'e rire'ive opu'ã vy ojapo mba'emo ha'e kuery pe.

Mateus 8.16,17; Marcos 1.32-34

40 Kuaray oike jave ma oĩa py ogueru okuapy opa marāgua mba'eaxy gui imba'eaxy va'e. Ha'e ramo peteĩ-teĩ re opoko vy omonguerapa.

41 Heta gui anha kuery ojapukai reve ojepe'a vy aipoe'i:

— Ndee ma Nhanderuete Ra'y — he'i ramo ha'e kuery pe ijayvu atā okyrirī aguã re, Cristo oikoa oikuua ramo.

Marcos 1.35-39

42 Ko'ẽmba'i ramove ojepe'a vy oo tekao e'ŷa katy. Ha'e rā heta va'e kuery oeka vy jogueraa oĩa peve. Ha'e vy ixupe ojerure okuapy oeja e'ŷ aguã.

43 Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Xee ma amboae tetā rupi voi ayvu porā Nhanderuete po'akaa regua amombe'u aguã rami aiko, ha'e rami aguã ae xemboua rire — he'i.

44 Ha'e rami vy ayvu omombe'u oikovy Judéia regua onhembo'eaty ikuai va'e rupi.

¹ Ha'e gui ma Genesaré yupa yvýry rupi ju oiko. Ha'e jave heta va'e kuery omboty rei okuapy Nhanderuete ayvu oenduxe vy.

² Ha'e rã oexa mokoõ yy rembe re oĩ va'e. Pira mbo'aa kuery ma oẽmba ra'e pira mbo'aa ojoi aguã.

³ Petei kanoã Simão mba'e py oike vy ojerure yy rembe gui ogueraave'i aguã. Ha'e gui kanoã py oguapy vy ombo'e oiny heta va'e kuery.

⁴ Ijayvupa ma vy aipoe'i Simão pe:

— Eraa kanoã typyvea py, ha'e pemombo pira mbo'aa pembo'a aguã.

⁵ Simão ombovai:

— Orembo'ea, pytû mbukukue re romba'eapo tei norombo'ai mba'eve. Tei ndeayvua rupi vy amombo ju 'rã pira mbo'aa — he'i.

⁶ Ha'e rami ojapo vy ombo'a reta pira, pira mbo'aa voi oxopa rai.

⁷ Ha'e ramo opo py oenoĩ oirû kuery kanoã mboae py ikuai va'e ou aguã oipytyvõ vy. Ha'e vy mokoive kanoã omonye pira ramo yy py ogueroike rai-rai'i heravy.

⁸ Ha'e nunga Simão Pedro oexa vy guenapy'ã re oĩ Jesus renonde. Aipoe'i:

— Senhor, ejepe'a ke xea gui, mba'eta xee ma ajejavypa va'e — he'i.

⁹ Mba'eta heta ete pira ho'a rã oexa vy onhemondyi, irû kuery ha'e javive reve.

¹⁰ Irû kuery Zebedeu ra'y Tiago ha'e João voi onhemondyi. Jesus aipoe'i Simão pe:

— Enhemondyi eme, aŷ gui ma avakue jouarã 'rã reiko — he'i.

¹¹ Ha'e ramo ha'e kuery yy rembe re kanoã omboja vy oejapa oje'oivy hupive.

Mateus 8.1-4; Marcos 1.40-45

¹² Peteĩ tetã py Jesus oiko jave ou peteĩ ava hete ha'e javi rupi lepra oĩ va'e. Ha'e va'e ma oexa Jesus vy guenapy'ã re oĩ henonde, ngova yvy re omovaẽ. Ha'e vy ojerure ixupe:

— Senhor, lepra gui xeky'a'oxe vy ke xeky'a'o — he'i.

¹³ Ha'e ramo okuave'ẽ vy opoko hexe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xee ma roiky'a'oxe ae, ekuera ke — he'i. Ha'e ramove lepra okanhymba.

¹⁴ Ixupe Jesus aipoe'ive ju avave rei pe omombe'u e'ŷ aguã.

— Va'eri tereo, sacerdote pe ejexa uka, ha'e rekuerague re eme'ẽ mymba Moisés omboparaague rami vy, heta va'e kuery oikuua avi aguã — he'i.

¹⁵ Jesus aipoe'ague rami e'ŷ ava va'e oo vyve omombe'upa. Ha'e ramo heta-etave ma ou Jesus oĩa py ijayvua oendu aguã, ombo'eaxy gui okueraxe vy guive.

¹⁶ Ha'e rã Jesus ma ojepe'a jepi 'rã ha'e ae'ia py onhembo'e aguã.

Mateus 9.1-8; Marcos 2.1-12

¹⁷ Peteĩ ára Jesus nhombo'e oiny jave fariseu ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery oguapy okuapy ha'e py, opa rupi gui ou va'ekue, Galiléia, Judéia ha'e Jerusalém gui. Senhor po'akaa hexe oĩ nhomonguera aguã.

¹⁸ Ha'e gui ou avi amongue avakue peteĩ oguata e'ŷ va'e hupa reve ogueru va'e. Ogueroikexe teĩ Jesus renonde py onhono aguã.

¹⁹ Heta va'e kuery gui nda'evei ogueroike aguã. Ha'e ramo oguerojeupi oo áry, ha'e oipe'aague rupi hupa reve omboguejy ikuai va'e mbyte py, Jesus renonde.

²⁰ Avakue ojerovia etea Jesus oikuua vy aipoe'i oguata e'ŷ va'e pe:

— Ava, rejejavyague omboguepaa ma — he'i.

²¹ Ha'e rami rã lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery ndojou porãi vy aipoe'i:

— Marā ramigua tu po rami ijayvu vai va'e? Avave rei nombogue kuaai 'rā joeko vaiague, Nhanderuete e'ŷ vy — he'i okuapy.

²² Ha'e kuery opěxaa Jesus oikuua vy aipoe'i:

— Mba'e re tu po rami ri pendeayvu pendepy'a py?

²³ Mba'e ayvu rupi tu ndaxyive xeayvu aguã: “Reje-javyague omboguepaa ma”, tyrā pa “Epu'ã, ha'e eguata” ha'e 'rā?

²⁴ Va'eri peikuaa aguã Ava ra'y ojeapo va'ekue ko yvy re oiko vy joeko vaiague ombogue aguã voi ipo'aka va'ea — Oguata e'ŷ va'e pe ju aipoe'i:

— Xee aipoa'e ndevey: Epu'ã, eupi nderupa, ha'e tereo ndero katy — he'i.*

²⁵ Ha'e ramove opu'ã pavē oexaa gui, oupi ngupa ituiaty, ha'e oo ngoo katy. Nhanderuete pe oporaei ovv.

²⁶ Ha'e javive onhemondyipa vy ombojerovia Nhan-deruete. Okyjepa reve aipoe'i:

— Ange ma jaexa mba'emo porā — he'i okuapy.

Mateus 9,9; Marcos 2,13,14

²⁷ Ha'e va'e rire Jesus oo jevy vy oexa peteĩ imposto re nhombopaga va'ety Levi hery va'e, imposto opagaaty py oguapy oiny rā. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Eju ke xerupive — he'i.

²⁸ Ha'e ramo opu'ã vy oejapa ovv hupive oo aguã.

Mateus 9,10-13; Marcos 2,15-17

²⁹ Ha'e rire Jesus pe Levi ojapo peteĩ ngaru tuvixa va'e ngoo py. Heta avi ikuai ha'e py, imposto re nhombopaga va'ety ha'e amboae kuery hexeve okaru aguã.

³⁰ Fariseu ha'e irū kuery lei re nhombo'e va'ety ijayvu okuapy Jesus remimbo'e kuery re. Ha'e vy oporandu:

— Mba'e re tu pekaru ri imposto re nhombopaga va'ety ha'e ojejavypa va'e kuery reve?

* *5:24 João 10,37,38*

³¹ Jesus ombovai:

— Hexaī va'e kuery ndoipotai 'rā poropoanoa, imba'eaxy va'e kuery anho 'rā oipota.

³² Ha'e rami vy xee ma heko porā va'e aenoī aguā e'ŷ aju, ha'e rā heko vai va'e aenoī aguā ojeko rerova aguā — he'i.

Mateus 9.14-17; Marcos 2.18-22

³³ Ha'e kuery aipoe'i ixupe:

— João remimbo'e ha'e fariseu remimbo'e kuery ma okaru e'ŷ re ikuai jepi 'rā onhembo'e vy. Ha'e rā neremimbo'e kuery ma any, okaru ha'e oy'u 'rā.

³⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

— Omendaā py pejapo 'rā ri ty'y oenoī mbyre kuery okaru e'ŷ re ikuai aguā rami, ha'e kuery reve omenda va'e oī teria ja?

³⁵ Ha'e rami avi ovaē 'rā ha'e kuerya gui omenda va'e oipe'aa aguā ára. Ha'e va'e ára mae 'rā ha'e kuery ikuai okaru e'ŷ re — he'i.

³⁶ Ha'e kuery pe omombe'u avi peteī ayvu mba'emo re ombojoja vy:

— Avave rei ao pyau gui nomboi 'rā ha'ykue ao ymague re omboja aguā. Ha'e rami vy omondoro 'rā ipyau, ha'e ipyau ra'ykue voi ndoja porāi 'rā inhymague re.

³⁷ Ha'e avave rei hyru ymague py nomboyrui 'rā vinho pyau, mba'eta vinho pyau ombovaipa 'rā hyru. Vinho onheēmba 'rā, hyru voi ivaipa 'rā.

³⁸ Ha'e rami 'rāgue py vinho pyau ma hyru pyau py 'rā omboyrui. [Ha'e ramo 'rāe mokoīve oī porā.]

³⁹ — Ha'e rami avi avave rei vinho ymague oy'u rire ndoy'uxei 'rā ipyau va'e, mba'eta aipoe'i 'rā: “Inhymague ma iporāve.”

¹ Peteĩ sábado py trigoty rupi Jesus kuery oaxa joguer-avy jave hemimbo'e kuery hi'a oipo'o vy ho'u heravy oipokyty va'ekue.

² Ha'e ramo amongue fariseu kuery aipoe'i:

— Mba'e re tu evoko rami pejapo sábado ára py nda'evei va'eri?

³ Jesus ombovai:

— Ndaperoayvui teve Davi okaruxe vy oirũ kuery reve ojapo va'ekue?

⁴ Ha'e ma Nhanderuete ro py oike vy ojou mbojape Senhor renonde omoĩ mbyre, ha'e ho'u. Ome'ẽ avi ngupive ikuai va'e pe, ha'e kuery ho'u aguã nda'evei va'eri, sacerdote kuery pe anho ha'eve — he'i.*

⁵ Ha'e aipoe'ive ju ha'e kuery pe:

— Ava ra'y ojeapo va'ekue ma sábado ára re voi ipo'aka va'e.

Mateus 12.9-14; Marcos 3.1-6

⁶ Sábado jevy py onhembo'eaty py ju oike vy nhombo'e oiny. Ha'e py oĩ avi peteĩ ava ipo oiporu kuaa regua re ipiru va'e.

⁷ Lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery ikuai va'e oexa pota okuapy sábado ára py pa nhomonguera 'rãa re, hexe ijayvu reixe vy.

⁸ Ha'e rã ha'e kuery opěxaa Jesus oikuaa vy aipoe'i ava ipo piru va'e pe:

— Epu'ã ejuvy mbyte katy — he'i ramo opu'ã ouvy.

⁹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i amboae kuery pe:

— Mba'ixa tu peikuua? Ha'eve ri nda'u sábado ára py jajapo porã, tyrã pa jajapo vai? Ha'eve ri nda'u joekove jaraa jepe, tyrã pa tove tomano? — he'i.

¹⁰ Ha'e gui oyvýry ikuai va'e ha'e javive re oma'ẽ reve aipoe'i ava va'e pe:

* 6:4 1 Samuel 21.1-6

— Embo'yvi ndepo.
Ha'e rami opo ombo'yvi ramo okuera.

¹¹ Ha'e rami rã amboae kuery ma ipoxypa, ha'e joupe-upue oporandu mba'e pa Jesus re ojapo aguã re.

Mateus 10.1-4; Marcos 3.13-19

¹² Ha'e va'e jave py oo yvyty áry onhembo'e aguã. Ha'e vy pýtã mbukukue re onhembo'e oiny Nhanderuete pe.

¹³ Ko'ẽmba jave ojea py oenoĩ guemimbo'e kuery ha'e javi, ha'e vy oiporavo doze. Ha'e va'e kuery pe ma "Apóstolo" he'i:*

¹⁴ Simão hery mboaerã Pedro omoĩ va'ekue ha'e tyvy André, Tiago ha'e João, Filipe ha'e Bartolomeu,

¹⁵ Mateus ha'e Tomé, Alfeu ra'y Tiago ha'e Simão "Zelote" 'ea va'e,

¹⁶ Tiago ra'y Judas ha'e Judas Iscariotes Jesus jopy uka nhemiãrã va'e avi.

Mateus 4.23-25

¹⁷ Ha'e kuery reve oguejy vy yvy joja reia py ju ovaẽ, hemimbo'e kuery mboae ha'e heta rei va'e ikuiaia py. Judéia ha'e javi gui, Jerusalém, Tiro ha'e Sidom ha'e ye'ẽ rembe katy gui ou va'ekue.

¹⁸ Ha'e kuery ma ayvu oenduxe vy ou va'ekue, omba'eaxygui okueraxe vy guive. Nhe'ẽ vai omoangeko va'e guive ou rã omonguerapa.

¹⁹ Heta va'e kuery ha'e javive opokoxe hexe, mba'eta ixugui ipo'akaa oẽ va'e py nhomonguerapa ramo.

Mateus 5.1-12

²⁰ Ha'e gui guemimbo'e kuery re oma'ẽ vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Iporiaukue'i pendekuai va'e, pevy'a ete 'rã, mba'eta Nhanderuete po'akaa pendevy guarã oĩ.

* 6:13 "Apóstolo" 'ea ma Cristo rembiporavo guery rupi omondouka va'e ayvu omombe'u ha'e nhomonguera aguã.

²¹ — Pevy'a ete 'rā aŷ pekaruxe va'e, mba'eta perekopa 'rā.

— Aŷ pejae'o va'e, pevy'a ete 'rā, mba'eta penderory riae 'rā.

²² — Pevy'a ete 'rā Ava ra'y ojeapo va'ekue káuxa avakue pendere nda'ija'e'i vy penemoxē, pendere ijayvu rei ha'e penderery vaikue va'e rami oikuaa ramo.

²³ Ha'e nunga oiko rā pevy'a ha'e peporaei, mba'eta heta mba'e yva re oĩ pendevy guarā. Mba'eta yma rupi ha'e rami ae tamoĩ kuery oguereko axy raka'e profeta kuery.

Nda'evei ete 'rāa re ijayvuague

²⁴ — Ha'e rā aŷ perekopa va'e pe ma nda'evei ete 'rā, mba'eta perekopa ma penembovy'aarā.

²⁵ — Nda'evei ete 'rā pekaru porā va'e pe, mba'eta pendu 'rā karuai.

— Nda'evei ete 'rā pevy'a rei va'e pe, mba'eta pendepy'a vai ha'e pejae'o 'rā.

²⁶ — Nda'evei ete 'rā pendejou porā va'e ha'e javi pe, mba'eta ha'e rami ae peneramoĩ kuery ojou porā rei raka'e profeta ramigua kuery.

Mateus 5.38-42

²⁷ — Ha'e rā xeayvua re pejapyxaka va'e pe ma aipoa'e: Peayvu 'rā pendovaigua kuery, pejapo porā 'rā pendere ija'e e'ŷ va'e pe.

²⁸ Peroayvu porā 'rā pendere inhe'ẽ vai va'e, ha'e pejerure 'rā pendere ijayvu rei va'e re.*

²⁹ Amongue pendova pete rā perova hovai re ju oipete aguã. Amongue pendeparito oipe'a rā penekamixa avi 'rā peraa uka.

³⁰ Peme'ẽ 'rā pêvy ojerure va'e ha'e javi pe. Amongue penemba'e ogueraa ramo nda'evei "Eme'ẽ ju" peje aguã.

* ^{6:28} Lucas 23.34; Romanos 12.14

³¹ Pēvy avakue ojapo aguā peipotaa rami ae avi peē voi pejapo ha'e kuery pe.

Mateus 5.43-48

³² — Xapy'a rei penderayvu va'e anho ri peayvu vy mba'e 'rā tu pejopy ha'e nunga repy? Mba'eta heko vai va'e kuery voi oayvu 'rā guayvua kuery.

³³ Pendevy ojapo porā va'e pe anho ri pejapo porā vy mba'e 'rā tu pejopy ha'e nunga repy? Mba'eta heko vai va'e kuery voi ha'e rami ikuai.

³⁴ Pendevy omboekovia va'erā pe anho ri mba'emo peiporuka vy mba'e 'rā tu pejopy ha'e nunga repy? Mba'eta heko vai va'e kuery voi joupe oiporuka 'rā mba'emo ha'ekue rami ju ojopy aguā.

³⁵ — Ha'e rā peē ma peayvu 'rā pendovaigua kuery voi, ha'e pejapo porā joupe, mba'emo peiporuka 'rā hekovie re'ŷ. Ha'e rami rā 'rāe heta omoī porāa pendevy guarā, ha'e Yvate ete va'e ra'y pendekuai. Mba'eta ha'e ma ojapo porā 'rā hexe ima'endu'a e'ŷ va'e ha'e heko vai va'e kuery pe voi.

³⁶ Penhomboaxy kuaa 'rā Penderu nhomboaxy rami.

Mateus 7.1-5

³⁷ — Peikuuaa pota rei eme joe, pendere oikuuaa potaa e'ŷ aguā. Penhombopaga eme penembopagaa e'ŷ aguā. Pejoperdoa 'rā pendeperdoaa aguā.*

³⁸ Joupe mba'emo peme'ē ri ramo pendevy ju ome'ēa 'rā mba'emo. Omboyrū porā'i, omomy-momyī, ojapete ramo tynyē vaipa vy onheēmba rei va'e 'rā ome'ēa pendevy. Mba'eta joupe pejapoa rami avi pendevy ju ojapoa 'rā.

Ára reveguá e'ŷ meme jogueraa va'e re ijayvuague

³⁹ Ha'e kuery pe omombe'u avi peteī ayvu mba'emo re ombojoja vy:

* ^{6:37} Romanos 2.1-3; 1 Coríntios 4.5; Tiago 4.11,12

— Ha'eve ri nda'u ára revesguia e'ŷ ogueraa aguã amboae ára revesguia e'ŷ? Ha'e rami vy nda'u mokoïve ndo'ai 'rã ri hugua katy?

⁴⁰ Temimbo'e kuery ma imbo'ea gui yvateve va'e'ŷ. Imbo'e porã mbyre ma imbo'eare rami avi 'rã ikuai.*

⁴¹ — Mba'e re tu nderyvy rexa py iky'a oĩ va'e re rexa pota, ha'e rã yvyra nderexa py oĩ va'e re ma ndereikuua potai?

⁴² Mba'e re tu nderyvy pe “Xeryvy, tove tanoẽ iky'a nderexa gui” 're va'eri nderexa py yvyra oĩ va'e re ma ndereikuua potai? Heko porã merami rive va'e, enoẽ ndee ranhe yvyra nderexa gui. Ha'e vy 'rãe rexa porã nderyvy rexa gui iky'a renoẽ aguã.

Mateus 12.33-37

⁴³ — Jipoi yvyra porã hi'a iporã e'ŷ va'e, neĩ yvyra iporã e'ŷ va'e voi jipoi hi'a porã va'e.

⁴⁴ Mba'eta yvyra ikuai va'e jaikuua 'rã hi'a re vy. Figo ma nanhamondoi 'rã juu'y gui, ha'e uva ma nanhamondoi 'rã juu rakuaendy gui.

⁴⁵ Heko porã va'e oexa uka 'rã opy'a re mba'emo porã omoĩ va'ekue, ha'e rã heko vai va'e ma mba'emo vai omoĩ va'ekue 'rã oexa uka. Mba'eta nhandepy'a re oĩ va'e re ae 'rã nhandeayvu.

Mateus 7.24-27

⁴⁶ — Mba'e re tu xevy “Senhor, Senhor” peje va'eri ndapejapoi ajapo uka va'e?

⁴⁷ Ha'e javive xea py ou, xeayvu oendu ha'e ha'ekue rami ikuai va'e ma xee amombe'u ta marã rami pa ikuia.

⁴⁸ Ha'e kuery ma ikuai peteĩ ava oorã ojapo vy ijyta kuarã yvy ojo'o puku vy ita áry omo'ã va'e rami. Ha'e gui yy tyguaxu vy oo re ojeapi-api teĩ ndoityi, omboyta porã rire.

* 6:40 Mateus 10.24; João 13.16

⁴⁹ Ha'e rā xeayvu oendu teī ha'ekue rami nda'ikuai va'e ma ava oorā ojapo vy omboytā vai-vai va'e rami. Ha'e gui oo re yy ojeapi-api vy oitypa vyvoi, ombovaipa katuī'i.*

7

Mateus 8.5-13

¹ Ha'e va'e ayvu heta va'e kuery pe Jesus omombe'upa ma vy oo Cafarnaum tetā py.

² Ha'e py ma peteī xondaro ruvixa rembiguai oayvu ete va'e imba'eaxy vy omano rai'i oupy.

³ Jesus re ima'endu'aa ramo huvixa oendu vy oīa katy omondouka amongue judeu mongetaaty kuery, ha'e kuery ojerure rā ou vy omonguera aguā hembiguai.

⁴ Ha'e kuery ma Jesus-a py ovaē vy ojerure ete okuapy. Ha'e vy aipoe'i:

— Huvixa ma ha'eve reipytyvō aguā,

⁵ mba'eta nhande kuery irū oiko vy ojapo karamboae ronhembo'e atyrā — he'i okuapy.

⁶ Ha'e ramo Jesus oo ha'e kuery reve.

Oo py ovaē rai'i ma ovyy jave xondaro ruvixa omondouka ju oirū kuery regua aipoe'i aguā:

— Senhor, xero py revaē e'ŷ teī ha'eve, mba'eta xee xe'yvyī'i ete xero py romovaē aguā.

⁷ Ha'e nunga rupi ndaxepy'a guaxui xee aju aguā ndea py. Peteī ayvu ri eruruka xerembiguai tokuera.

⁸ Mba'eta xee voi xeruvixa oī va'e oipotaa rami aiko va'e. Ikuai avi xondaro kuery xeayvua rami ikuai va'e. Peteī pe “Tereo” ha'e ramo oo 'rā. Ha'e rā amboae pe ma “Eju” ha'e rā ou 'rā. Xerembiguai kuery pe “Ejapo ha'e nunga” ha'e ramo ojapo 'rā — he'i.

⁹ Pova'e ayvu Jesus oendu vy onhemondyi. Ha'e rami vy hupive ou va'e kuerya katy ojere vy aipoe'i:

* 6:49 Tiago 1.22-25; 1 João 2.3-6

— Xee ma aipoa'e pēvy: Neī Israel kuerya rupi voi ndajoui teri ha'e rami ojerovia ete va'e — he'i.

¹⁰ Ha'e gui omondouka pyre oo katy ojevy vy oexa rā tembiguai okuera ma ra'e.

Naim tetā py kunha imeve'ŷ va'e pi'a omboete jevyague

¹¹ Ha'e va'e rire'i Jesus oo peteī tetā Naim hery va'e katy. Hupive hemimbo'e kuery ha'e heta va'e kuery oje'oi.

¹² Tetā kora rokē py ovaē rai ovy jave oē jekuaa mba'e guaxu reraaa kuery. Ha'e va'e kuery ma peteī kunha imeve'ŷ va'e pi'a peteī'i va'ekue ogueraa. Ixykue'i reve heta avi oje'oi tetā pygua kuery.

¹³ Ha'e nunga Senhor oexa vy omboaxy kunha va'e. Ha'e vy aipoe'i:

— Ejae'o eme.

¹⁴ Ha'e rami vy onhemboja vy opoko omano va'e rupa re. Heraa kuery omombyta vy aipoe'i:

— Kunumi, xee aipoa'e ndevy: Epu'ã ke — he'i.

¹⁵ Ha'e ramo omano va'ekue oguapy oiny vy ijayvu. Ha'e rā ixy pe ju Jesus omboaxa.

¹⁶ Ha'e javive onhemondyipa vy Nhanderuete omboetea rupi aipoe'i:

— Profeta ipo'akapa va'e oiko nhande kuery mbyte, Nhanderuete ojekuaa uka ra'e ojeupequa kuery pe — he'i okuapy.

¹⁷ Ha'e va'e omombe'ua rā oendupaa Judéia ha'e javi rupi, ha'e gui ha'e katy'i rupi ikuai va'e ha'e javi.

Mateus 11.2-6

¹⁸ Ha'e nungakue ha'e javi João Batista pe hemimbo'e kuery omombe'u. Ha'e rā ha'e kuery regua mokoī João oenoī vy

¹⁹ omondouka Senhor-a katy oporandu aguā: “Ndee teve reju 'rā va'ekue, tyrā pa roarōve 'rā amboae?” he'i aguā.

²⁰ Jesus oĩa py avakue ovaē vy aipoe'i ixupe:

— João Batista orembou apy ndevy roporandu aguā: Ndee ae pa reju 'rā va'ekue, tyrā pa roarōve 'rā amboae? — he'i.

²¹ Ha'e va'e jave Jesus heta omonguera imba'eaxy va'e oiko axyague gui, anha onhemondea va'e guive. Heta avi omoma'ē ára reveguia e'ŷ.

²² Ha'e gui mae ma Jesus ombovai ha'e kuery pe:

— Tapeo pemombe'u João pe pexa ha'e pendu va'ekue: ára reveguia e'ŷ oma'ē ju, oguata e'ŷ va'ekue oguata, lepra reveguia ojeky'a'o, ijapyxa e'ŷ va'ekue oendu, omano va'ekue onhemboete, ha'e iporiaukue'i pe omombe'ua ayvu porā.

²³ Ovy'a ete 'rā xere ojeroviaa gui ndojepe'ai va'e — he'i.

Mateus 11.7-19

²⁴ Oporandu aguā ombou pyre kuery oje'oi ju rire João reko re Jesus ijayvu heta va'e kuery pe: Ha'e vy aipoe'i:

— Marā ramigua pexa aguā tu peo tekoa e'ŷa py? Takua'i yvytu omomy-momyī va'e ramigua ri ty'y?

²⁵ Marā ramigua pexa aguā tu peo raka'e? Peteĩ ava ao porā py onhemonde va'e? Ha'e rami avi onhemonde porā ha'e oguerekopa va'e ma huvixa ro py ikuai va'e anho.

²⁶ Marā ramigua tu ha'vy peo pexa? Profeta? Tá, xee aipoa'e pêvy: João Batista ma profeta ikuai va'e gui voi yvateve va'e.

²⁷ Mba'eta hekorā re ae ipara oiny: “Xee amondouka 'rā peteĩ xerembiguai nerenderā, nderaperā oguerekó katu aguā”, he'i va'ekue.*

²⁸ Xee aipoa'e pêvy: Kunha gui oiko va'ekue jipoi João Batista gui yvateve va'e. Ha'e rā Nhanderuete po'akaa py yvyīgueve'i va'e ma ixugui yvateve — he'i.

* ^{7:27} Malaquias 3.1

²⁹ Ha'e javive oendu va'e ha'e imposto re nhombopaga va'ety kuery voi Nhanderuete guigua teko porā João omombe'u rā oendu vy ixupe onhemongarai uka va'ekue.
³⁰ Ha'e rā fariseu ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery ma Nhanderuete oipotaa rami nda'ikuaixei vy João pe nonhemongarai ukai va'ekue. Ha'e gui aipoe'ive ju:

³¹ — Mba'e nunga re nda'u ambojoja 'rā aýgua kuery reko? Marā rami nda'u ha'e kuery ikuai?

³² Ha'e kuery ma ikuai kyrīgue tetā mbyte rupi oguapy vy joupe-upē ojapukai va'e rami: “Mimby romonhe'ẽ ramo peẽ ndapejeroky, ha'e gui omanoa pygua romonhendu ramo ma ndapejae'oi”, he'i va'e kuery rami.

³³ Mba'eta João Batista ou vy mbojape ho'u e'ŷ re oiko, vinho ndoy'ui guive. Ha'e rami rā ixupe peẽ kuery “Anha reve rima oiko”, peje.

³⁴ Ha'e rā Ava ra'y ojeapo va'ekue ma ou vy okaru ha'e oy'u ramo ixupe “Peva'e ma okaru guaxu, vinho oy'u, ha'e imposto re nhombopaga va'ety heko vai va'e kuery re onhemoirū va'e”, peje.

³⁵ Ha'e rā hi'arandu va'e kuery ha'e javi ma ojou porā 'rā 'arandu rupi ikuai va'e — he'i.

Kunha heko vai va'ekue Jesus py re heakuā porā va'e oikytyague

³⁶ Peteĩ fariseu oenoĩ Jesus hexeve oo vy okaru aguā. Ha'e rā fariseu ro py Jesus ovaẽ ma vy mesa py oĩ.

³⁷ Peteĩ kunha heko vai va'ekue ha'e va'e tetā pygua ae oikuua fariseu ro py okaru oinya. Ha'e rami vy oĩa py peteĩ heakuā porā va'e ryru ogueru, ita xiĩ va'e guigua.

³⁸ Hakykue gui onhemboja vy ojae'o reve omoakŷ ipy guexay py, ha'e o'a py ju omombiru. Ipy rupi oayvu reve oikyty heakuā porā va'e.

³⁹ Ha'e nunga fariseu henoĩare oexa vy aipoe'i ojeupe ae:

— Peva'e ma profeta ete va'e rire oikuaa 'rāgue mba'e nunga kunha pa hexe opoko va'ea, mba'eta heko vai va'e — he'i.

⁴⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'i fariseu pe:

— Simão, peteĩ mba'e areko amombe'u va'erā ndevy.

Ombovai:

— Emombe'u ha'vy, porombo'ea — he'i.

⁴¹ Aipoe'i:

— Oiko peteĩ nhomboreve va'ety. Ha'e va'e pe mokoĩ oreve. Peteĩ oreve quinhentos ára repy, ha'e rā amboae ma cinqüenta oreve.

⁴² Neĩ peteĩ ma ndoguerekoi omboekovia aguã. Ha'e ramo imboreveare omboguepa mokoïve orevea. Mokoïve gui mava'e nda'u oayvuve?

⁴³ Simão ombovai:

— Xee aikuaa rā oreve retave va'ekue — he'i.

Ha'e ramo aipoe'i ixupe:

— Ha'evea rami rembovai — he'i.

⁴⁴ Ha'e gui kunha va'e re ranhe oma'ẽ vy aipoe'ive ju Simão pe:

— Rexa pa kova'e kunha? Ndero py xee avaẽ ramo ndee ndererui yy xepy ajoí aguã. Ha'e rā peva'e kunha ma guexay py ae ojoi xepy, ha'e gui o'a py ju omombiru.*

⁴⁵ Ndee ma xerova rupi ndereayvui. Ha'e rā peva'e ma avaẽ guive xepy rupi oayvupa.

⁴⁶ Ndee ma azeite ndereikytyi xeakã re. Ha'e rā peva'e ma xepy re oikyty oiny heakuã porã va'e.

* ^{7:44} Ha'e kuery reko rami vy oo py ovaẽ ramo hoo va'e omovaẽ vy ogueru ruka 'rā yy ipoua kuery ojepyei aguã, tape rupi yvy ku'i heta va'e gui (Gênesis 19.2, 24.32, 43.24, Juízes 19.21, João 13.1-14).

⁴⁷ Ha'e nunga rupi aipoa'e ndevy: Peva'e ojejavy eteague omboguepaa ma, mba'eta xerayvu ete. Ha'e rā ojejavvyague nombogueaive va'e ma ndaxerayvive 'rā — he'i.

⁴⁸ Ha'e gui ma kunha va'e pe aipoe'i:

— Rejejavvyague omboguepaa ma.

⁴⁹ Ha'e ramo hexeve okaru va'e kuery joupe-upe aipoe'i:

— Mava'e nda'u peva'e ava jejavya voi ombogue va'e?

— he'i okuapy.

⁵⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'i kunha va'e pe:

— Rejeroviaa ndereraa jepe ma. Tereo porā ke.

8

Kunhague Jesus pytyvõa kuery rery oĩa

¹ Ha'e rire Jesus oguata oikovy tetā ha'e tekoia ikuai va'e rupi. Omombe'u ov yayvu porā Nhanderuete po'akaa regua. Hupive hemimbo'e kuery doze va'e oje'oi,

² ha'e amongue kunhague anha gui ha'e mba'eaxy gui ogueraa jepe va'ekue avi: Maria Madalena hery va'e sete anha gui oepy va'ekue,

³ huvixa Herodes rembiguai Cuza ra'yxy Joana, ha'e gui Suzana. Heta avi kunhague mboae oje'oi mba'emo py oipytyvõ va'ety kuery.

Mateus 13.1-9; Marcos 4.1-9

⁴ Jesus oĩa py heta ou opa rupi tetā ikuai va'e gui. Ha'e ramo omombe'u peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy:

⁵ — Peteĩ ava oo mba'emo ra'yĩ moaĩ vy. Ha'e va'e omoaĩ ramo amongue ha'yigue ho'a tape yvýry. Ha'e nunga re opyrõmbaa, guyra'i ho'upa guive.

⁶ Amboae ma itaty reia rupi ho'a. Ha'e nungakue yvate'i vyve ipiru, na'inhakŷi ramo.

⁷ Amboae ma juu mbyte rupi ho'a. Ha'e nungakue jojavi yvate vy ojukapa.

⁸ Ha'e rā amboae ma yvy porāa rupi ho'a. Ha'e nungakue ma yvate ha'e hi'a porā. Cem ra'yī peteī-teī gui oiko.

Ha'e rami ijayvupa ma vy aipoe'i:

— Ijapyxa oendu aguā oī va'e toendu.

Mateus 13.10-23; Marcos 4.10-20

⁹ Hemimbo'e kuery oikuua porāvexe vy oporandu ixupe:

— Mba'e nunga re tu pova'e rembojoja?

¹⁰ Jesus ombovai:

— Pendevy ma Nhanderuete oikuua uka opo'akaa py mba'emo oiko va'e ndoikuua ukai va'ekue. Ha'e rā amboae kuery pe ma mba'emo re ambojojaa rupi rive amombe'u ayvu, ha'e kuery oexa teī ndoexa kuaai aguā, ha'e oendu teī noendu kuaai aguā.*

¹¹ — Pova'e nunga re ma ambojoja kuri. Ha'yīgue'i ma Nhanderuete ayvu.

¹² Tape yvýry ho'a va'ekue rami ikuai va'e ma ayvu oendu teī anha ou vy ipy'a gui oipe'a 'rā, oguerovia e'ŷ ha'e oo jepe e'ŷ aguā.

¹³ Itaty reia rupi ho'a va'ekue rami ikuai ayvu oendu vy ojou porā ha'e oguerovy'a va'e. Ndapo pukui va'e rami avi ikuai vy xapy'a'i anho 'rā ojerovia. Ha'e gui mba'emo oiko rā ojepe'a 'rā.

¹⁴ Juu mbyte rupi ho'a va'ekue rami ikuai va'e ma ayvu oendu teī mba'emo yvy regua re, omba'e rei-reirā ha'e mba'emo imbovy'aarā re openave vy hexaraipa. Ha'e rami vy ndai'ai.

¹⁵ Ha'e rā yvy porāa rupi ho'a va'ekue rami ikuai va'e ma ayvu oendu vy opy'a re omoī. Ha'e kuery ma ojepe'a e'ŷ vy hi'a porā.

Marcos 4.21-25

¹⁶ — Avave rei tataendy nhamoendy vy ndajajao'i 'rā mba'emo ryru py, neī tupu guýry nanhamoī. Ha'e rami

* 8:10 Isaías 6.9-10

'rāgue py imoiny oīaty py ae 'rā jaupi, oike va'e kuery oexa aguā hendy va'e.

¹⁷ Ndoexa ukai pyre ojekuaapa 'rā, ha'e onhomni mbyre oikuua ukapaa 'rā.

¹⁸ Ha'e nunga rupi peikuua pota ke marā rami pa pendua re. Mba'eta mba'emo oguereko va'e pe ome'ēave 'rā. Ha'e rā oguereko e'ŷ va'e gui ma oipe'apaa 'rā oguereko rei'i merami va'ekue — he'i.*

Mateus 12.46-50; Marcos 3.31-35

¹⁹ Jesus oīa py ixy ha'e tyvy kuery ovaēxe teī heta va'e kuery ikuai va'e gui nda'evei ovaē ete aguā.

²⁰ Ha'e ramo omombe'ua ixupe:

— Ndexy ha'e nderyvvy kuery, pee oka py ikuai nderex-axe vy — he'i.

²¹ Ombovai:

— Ha'i ha'e xeryvvy kuery ma Nhanderuete ayvu oendu vy ha'ekue rami ae ikuai va'e.*

Mateus 8.23-27; Marcos 4.35-41

²² Peteī ára oī kanoā py guemimbo'e kuery reve. Ha'e vy ha'e kuery pe

— Jaaxa yupa rovai re — he'i. Ha'e vy oje'oi.

²³ Yy rupi ooa ja ha'e oke oupy.

Ha'e gui yupa áry rupi ou yvytu atā. Ha'e ramo kanoā oike rai-rai'i yy py.

²⁴ Ha'e ramo ha'e kuery ovaē Jesus ituia py. Omomyī vy aipoe'i:

— Orembo'ea, orembo'ea, nhamanomba ta rima! — he'i okuapy. Ha'e ramo Jesus omyī vy ijayvu atā yvytu ha'e yai pe. Ha'e ramove opytu'upa, nda'yvytuvei.

²⁵ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Mamo tu oī pejeroviaa?

* 8:18 Marcos 4.24, Tiago 1.22-25

* 8:21 Hebreus 2.11,12

Ha'e ramo ha'e kuery onhemondyipa, okyje guive. Ha'e vy aipoe'i joupe-upe:

— Marā ramigua tu peva'e, yvytu ha'e yai pe ijayvu ramo voi onhe'ẽ rendu aguã?

Mateus 8.28-33; Marcos 5.1-14

²⁶ Ha'e gui geraseno kuery yvy katy ju oje'oi Galiléia yupá rovaigua re.

²⁷ Kanoã gui oguejypa ramove ou peteĩ ava tetã gui. Ha'e va'e re ma anha onhemonde ramo yma rei ma ao nomoïvei, neï ngoo rupi ndopytavei va'e. Yvyra rupa rupi rive tema oiko.

²⁸ Ha'e va'e oexa Jesus vyve guenapy'ã re oĩ henonde. Ha'e vy aipoe'i ojapukai atã reve:

— Jesus Nhanderuete Yvate ete va'e Ra'y, mba'e tu xee areko ndereve? Xee ajerure xemoingo axy e'ŷ aguã — he'i.

²⁹ Mba'eta anha pe Jesus ijayvu ae ma ava gui oẽmba aguã, mba'eta mbovykue rei e'ŷ ma oguerekó axy. Ipy ha'e ipo corrente py ojokuapaa teĩ omondopa kuerei. Ha'e ramo anha kuery ogueraa 'rã tekoa e'ŷa rupi.

³⁰ Ha'e gui ma Jesus oporandu ixupe:

— Mba'exa tu nderery?

Ombovai vy

— Heta va'e — he'i, hexe heta anha onhemonde ramo.

³¹ Ha'e vy ojerure yvykua vaikue py omondouka e'ŷ aguã.

³² Ha'e katy'i ma heta ikuai poryko okarua py yvyty re. Anha kuery ojerure omondouka aguã poryko re ju onhemonde aguã. Ha'e ramo Jesus omondouka.

³³ Ha'e ramo ava gui anha kuery oẽmba vy poryko re ju onhemonde. Ha'e ramo yvy'ã guy katy onhamba jogueravy. Yy py ho'apa vy oy'upa.

³⁴ Ha'e gui ma poryko re opena va'e kuery mba'emo oiko va'e oexa vy onhamba jogueravy, omombe'u tetã ha'e tekoa ikuai va'e rupi.

Mateus 8.34; Marcos 5.14-20

³⁵ Ha'e pygua kuery ou oiko va'ekue oexaxe vy. Jesus oĩa py ovaẽ vy oexa ava anha kuery oẽmbaague va'e. Ha'e va'e ma onhemonde ha'e hi'arandua oĩ porã ju ma. Jesus yvy'iry oguapy oiny. Ha'e rã ha'e kuery ndaekorävei rei okuapy.

³⁶ Ha'e kuery pe hexaare regua omombe'u marã rami vy pa anha gui oepyague.

³⁷ Geraseno kuery opa rupi gui ou va'ekue okyje vy ixupe ojerure ha'e kuery rekoá gui ojepe'a aguã. Ha'e ramo kanoã py Jesus ojeupi vy oo ju.

³⁸ Ha'e rã ava anha kuery oẽmbaague va'e ma ojerure hupive oo aguã. Ha'e rami teī Jesus omondouka vy aipoe'i:

³⁹ — Tereo ndero pygua kuery pe emombe'u Nhan-deruete ndevy ojapo va'ekue — he'i. Ha'e ramo tetã jave rupi oo vy omombe'u hexe Jesus ojapo va'ekue ha'e javi.

Mateus 9.18,19; Marcos 5.21-24

⁴⁰ Ha'e gui Jesus ojevy ramo heta va'e kuery oarõ okuapy va'e omovaẽ porã ov'y'a reve.

⁴¹ Ha'e jave py ma ou peteĩ ava Jairo hery va'e, on-hembo'eaty pygua huvixa. Ha'e va'e ma Jesus renonde guenapy'ã re oĩ vy ojerure hoo py ovaẽ aguã,

⁴² mba'eta tajy peteĩ'i va'e doze ma'etŷ oguereko va'e omano rai'i oupy ramo.

Mateus 9.20-22; Marcos 5.24-34

Jesus ooa rupi heta va'e kuery omboty rei oje'oivy.

⁴³ Oiko avi peteĩ kunha doze ma'etŷ re ma gueko re riae oiko va'e. Avave rei nomongueravei ma, [ha'e oguereko va'ekue ha'e javi ome'ẽ ma poropoanoa kuery pe.]

⁴⁴ Ha'e va'e ma Jesus rakykue gui ovaẽ vy opoko ijao apy re. Ha'e ramove optyu'u vyvoi hekoaxy.

⁴⁵ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Mava'e tu xere opoko?

Lucas 8:46

40

Lucas 8:55

Ha'e javive nomombe'uxei ramo Pedro [oirū kuery reve] aipoe'i:

— Orembo'ea, heta nderakykue ou va'e ndejopy rei heravy nemboty rei vy, [va'eri ndee "Mava'e tu xere opoko?" 're.]

⁴⁶ Ha'e rami teĩ Jesus aipoe'ive tema:

— Amongue ta'vy xere opoko teve, mba'eta aendu xegui xepo'akaa oẽ rã — he'i.

⁴⁷ Ha'e ramo kunha va'e onhenhomí aguã nda'evei ramo ou oryryipa reve, guenapy'ã re oĩ henonde. Ha'e vy pavẽ oendua py onhemombe'u mba'e re pa hexe opokoa, ha'e opoko vyve okueraague.

⁴⁸ Ha'e ramo ixupe aipoe'i:

— Xerajy, rejeroviaa ndereraa jepe. Tereo porã ke.

Mateus 9.23-26; Marcos 5.35-43

⁴⁹ Jesus ijayvu teri ho'amy reve peteĩ ou onhembo'eaty pygua ruvixa ro gui. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Nderajy omano ma. Nda'evevi ma porombo'ea remoangekove aguã — he'i.

⁵⁰ Ha'e nunga Jesus oendu vy aipoe'i tuu pe:

— Enhemondyi eme, ejerovia tema. Ha'e ramo oo jepe 'rã — he'i.

⁵¹ Ha'e gui oo py ovaẽ vy avave rei ndogueroikei, Pedro, João, Tiago, ha'e kunha'i ru ha'e ixy e'ŷ vy.

⁵² Ha'e javive ipy'a vai vy ojae'o okuapy rã oexa vy aipoe'i:

— Pejae'o eme. Kunha'i va'e nomanoi, oke rima — he'i.

⁵³ Ha'e ramo oojai rei okuapy, omano maa oikuua vy.

⁵⁴ Ha'e rã kunha'i va'e po re Jesus ojopy vy ijayvu atã reve aipoe'i ixupe:

— Kunha'i, evy ke.

⁵⁵ Ha'e ramove hexe inhe'ẽ ojevy ramo opu'ã. Ha'e ramo omongaru uka.

⁵⁶ Tuu kuery onhemondyipa. Ha'e ramo ha'e kuery pe aipoe'i avave rei pe omombe'u e'ŷ aguã oiko va'ekue.

9

Mateus 10.1,5-15; Marcos 6.7-13

¹ Doze guemimbo'e kuery Jesus oenoĩ vy ombopo'aka anha kuery ha'e javi re, ha'e nhomonguera aguã re.

² Ha'e vy omondouka Nhanderuete po'akaa regua omombe'u ha'e imba'eaxy va'e omonguera aguã.

³ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Mba'eve rei peraa eme peoa rupi, neĩ popoka, voko, mbojape, peráta ha'e kamixa voi peraa eme mokoĩ.

⁴ Oo py pevaẽa py ae pepyta peove peve.

⁵ Ha'e gui tetã re napenemovaẽai ramo pendepy regua gui peity-ity 'rã peovy yvy ku'i, ha'e kuery pe peikuaa uka aguã peja peovya — he'i.*

⁶ Ha'e ramo hemimbo'e kuery ma tekua ha'e javi rupi oje'oi vy ayvu porã omombe'u ha'e nhomonguera opa rupi.

Mateus 14.1-12; Marcos 6.14-29

⁷ Ha'e gui huvixa Herodes oendu omombe'u rã Jesus mba'emo ojapo oikovya. Ha'e vy ndokuuaai rei, mba'eta amongue aipoe'i:

— João omanoague gui onhemboete ju va'ekue.

⁸ Amboae ma — Elias rima oiko — he'i.

Ha'e rã amboae ma — Peteĩ profeta yma oiko va'ekue rima oiko — he'i.

⁹ Ha'e rã Herodes ma aipoe'i:

— João akã ma xee ae ajaya uka va'ekue. Marã ramigua tu ha'vy oiko ha'e nunga apoa omombe'ua rã aendu? — he'i. Ha'e rami vy onhea'ã oexa aguã.

Mateus 14.13-21; Marcos 6.30-44; João 6.1-14

* 9:5 Atos 13.50,51; 18.6

¹⁰ Apóstolo kuery ojevypa ma vy Jesus pe omombe'upa ojapo va'ekue ha'e javi. Ha'e ramo ogueraa Betsaida tetā py ha'e kuery ae'i ikuai aguā.

¹¹ Ha'e rami teī heta va'e kuery oikuua vy oje'oi hakykue. Ha'e ramo omovaëmba vy ijayvu Nhanderuete po'akaa re, imba'eaxy va'e voi omonguera.

¹² Ka'aru rai jave hemimbo'e kuery doze va'e ou vy aipoe'i ixupe:

— Emondoukapa ju heta va'e kuery, tetā ha'e tekao kii rai'i ikuai va'e rupi oje'oi vy oke ha'e ho'u va'erā ojou aguā, mba'eta apy ma tekao e'ŷa py nhandekuai — he'i okuapy.

¹³ Ha'e rā aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peẽ ae peme'ẽ ho'u va'erā.

Ha'e kuery ombovai:

— Mba'eve ndoroguererekoi, peteī nhiruī mbojape ha'e mokoī pira'i e'ŷ vy. Tyrā pa ore ae toroo tembi'u rojogua aguā ha'e javive peguarā? — he'i.

¹⁴ Ha'e py rānda'u ikuai cinco mil avakue.

Ha'e gui ma aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

— Pemboguapy peteī-teī henda py cinqüenta ikuai aguā rami — he'i.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e kuery ha'e rami ojapo vy omboguapypa.

¹⁶ Ha'e gui Jesus ma peteī nhiruī mbojape ha'e mokoī pira ojopy vy yva re oma'ẽ reve oguerovy'a Nguuete. Ha'e vy oipe'āmba'i vy ome'ẽ guemimbo'e kuery pe, ha'e kuery ju ome'ẽ-me'ẽ aguā heta va'e kuery pe.

¹⁷ Ha'e javive okaru vy hevyatāmba. Ha'e ramo hem-byrekue omono'õ vy doze varai ju omonyē.

Mateus 16.13-21; Marcos 8.27-31

¹⁸ Ha'e ae'i onhembo'e oinya py hemimbo'e kuery ou ramo oporandu ha'e kuery pe:

— Marā ramigua aikoa rami tu heta va'e kuery oikuua?

¹⁹ Ha'e kuery ombovai:

— João Batista. Amboae kuery ma “Elias” he'i. Ha'e rā amboae kuery ma peteĩ profeta ymave guare renhemboete ju va'ekue reikoa rami oikuaa — he'i.

²⁰ Ha'e gui ma oporanduve ju:

— Ha'vy peẽ kuery, marã ramigua aikoa pa peikuua?

Ha'e ramo Pedro ijayvu vy aipoe'i:

— Ndee ma Cristo Nhanderuete remimbou — he'i.

²¹ Ha'e rami rā aipoe'i omombe'u e'ŷ aguã avave rei pe.

²² Ha'e vy aipoe'i:

— Ava ra'y ojeapo va'ekue ma oiko axy 'rāe. Mba'eta nhomongeta va'ety, sacerdote yvatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery nda'i ja'e 'rā hexe. Ha'e gui ojukaa rire mboapy araa py onhemboete ju 'rā.

Mateus 16.24-28; Marcos 8.34-9.1

²³ Ha'e gui ma aipoe'i pavê pe:

— Xerupive oikoxe va'e taexarai ojegui ae, ko'ẽ nhavõ togueraa ojeupegua kuruxu, ha'e tou xerakykue.

²⁴ Mba'eta nomanoxei ete va'e ma omokanhy 'rā guekove. Ha'e rā xekáuxa omano va'e ma ogueraa jepe uka 'rā guekove.*

²⁵ Mba'e 'rā tu avakue ojou, mba'emo yvy regua ha'e javi oguerekopa va'eri guekove ae omokanhy vy, e'ŷ vy ha'e ae onhemoingo axy uka rire?

²⁶ Mba'eta amongue xee ha'e xeayvua ogueroxī rire, ha'e kuery ma Ava ra'y ojeapo va'ekue voi ogueroxī 'rā guexakā rupi ou jevy ma vy, Nguu rexakā ha'e anjo iky'a e'ŷ va'e kuery rexakā rupi.

²⁷ Anhetẽ aipoa'e pêvy: Apy peĩ va'e regua amongue napemanoi 'rā Nhanderuete po'akaa ojekuaa ouvy rā pexa e'ŷa ja.

Mateus 17.1-8; Marcos 9.2-8

* 9:24 João 12.24-26; Apocalipse 2.10, 12.11

²⁸ Ha'e rami ijayvu rire oito araa py ma ngupive Pedro, João ha'e Tiago ogueraa vy peteī vyty áry oẽ onhembo'e aguã.

²⁹ Onhembo'e oiny jave hova guexakã py ojekuaa, ha'e ijao ma xiimba rei hexakãmba vy.

³⁰ Ha'e jave mokoĩ avakue ijayvu jekuaa hexeve, Moisés ha'e Elias.

³¹ Ha'e va'e kuery ma hexakã rupi ojekuaa vy hexeve ijayvu okuapy Jerusalém tetã py Jesus oo vy ojexavai ranhe aguã oiko va'erãa re.

³² Ha'e rã Pedro ha'e oirũ kuery ma hopeyi vaipa okuapya ramive ndoke etei'i vy oexa hexakã ha'e mokoĩ avakue hexeve hi'aĩ va'e.

³³ Jesus-a gui ha'e kuery ojepe'a ta ma ramo Pedro aipoe'i ixupe:

— Orembo'ea, ha'eve apy nhaïve aguã. Ha'e ramo rojapo 'rã mboapy oo'i: peteī ma ndevy guarã, amboae ma Moisés pe, ha'e gui amboae ju ma Elias peguarã — he'i. Oikuaa vy e'ŷ ha'e rami ijayvu.

³⁴ Ha'e rami ijayvu teria ja peteī arai ou vy ojao'ipa. Arai ojao'i rã ha'e kuery okyjepa.

³⁵ Ha'e va'e mbyte gui ou nhendu peteī ayvu aipoe'i va'e:

— Peva'e ma Xera'y xerembiporavo. Pejapyxaka ijayvua re — he'i.*

³⁶ Ha'e va'e nonhenduvei rire Jesus ha'e ae'i ju hi'aĩ. Ha'e va'e rire ma hemimbo'e kuery okyrirí okuapy, ha'e va'e jave avave rei pe nomombe'ui oexa va'ekue.

Mateus 17.14-18; Marcos 9.14-27

³⁷ Ko'ẽ jevy vytyt gui oguejy jogueruvy ramo heta ou Jesus ovaexi vy.

³⁸ Teta mbyte gui peteī ava ojapukai nhendu vy aipoe'i:

— Porombo'ea, ajerure rema'ẽ aguã xera'y re, peteī'i va'e ramo.

* ^{9:35} 2 Pedro 1.16-18

³⁹ Hexe ma nhe'ẽ vai onhemonde ramo ojapukai xapy'a vy ho'a 'rã yvy rupi. Anha oguerekō axy rei vy ombojuru ryjuipa ha'e ombojekupā ma vy mae ma 'rã oeja.

⁴⁰ Ajerure teĩ neremimbo'e kuery oipe'a aguã, ha'e kuery ndoipe'a kuaai — he'i.

⁴¹ Ha'e ramo Jesus ombovai:

— Peẽ pejerovia e'ŷ ha'e pendeko vai va'e, raka'e peve 'rã nda'u xee aiko pendereve, rogueropo'aka aguã? Eru ha'vy ndera'y — he'i.

⁴² Oguerovaẽ heruvy rã anha oity ju yvy rupi. Opa marã rei oguerekō ramo Jesus ijayvu atã anha pe. Ha'e rami vy kunumi va'e omonguera vy omboaxa ju tuu pe.

⁴³ Ha'e ramo pavẽ rei onhemondiyipa Nhanderuete po'akaa oexa uka rã oexa vy.

Mateus 17.22,23; Marcos 9.30-32

Jesus ojapo va'e pavẽ oexa vy onhemondiyipa ramo aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

⁴⁴ — Penema'endu'a riae ke povā'e ayvu re: Ava ra'y ojeapo va'ekue omboaxaa 'rã avakue po py — he'i.

⁴⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery noendu kuaai, ndokuaa uka porãvei ramo. Nda'ipy'a guaxui vy noporandui guive ha'e nunga re.

Mateus 18.1-5; Marcos 9.33-37

⁴⁶ Ha'e kuery joupe-upē ijayvu mava'e ete pa joegui yvateve va'e omoña 'rãa re.

⁴⁷ Ha'e rã Jesus ma ha'e kuery py'a re oĩ va'e oikuaa vy ojee omonhemboja peteĩ kyrĩ va'e, ha'e omoĩ oyvy'iry.

⁴⁸ Ha'e vy aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

— Amongue xerery rupi kova'e kyrĩ va'e omovaẽ vy xee avi xemovaẽ. Ha'e xemovaẽ va'e ma xembouare avi omovaẽ. Mba'eta peẽ kuery va'e regua pavẽ gui yvy'ive va'e ma yvateve va'e oiko.

Marcos 9.38-40

⁴⁹ João aipoe'i:

— Orembo'ea, peteĩ ava roexa kuri nderery rupi anha oipe'a rã. Ha'e ramo ndoroipe'a ukavei, mba'eta nhan-derupiveguia e'ŷ ramo — he'i.

⁵⁰ Ha'e ramo Jesus ombovai:

— Nda'evei ndapeipe'a ukai aguã, mba'eta penderovaigua e'ŷ va'e ma penderupiveguia ae.

Samaria pygua kuery Jesus nomovaẽiague

⁵¹ Yva re ju heraa aguã ovaẽ rai'i ma ramo, hova re ojekuaa Jerusalém katy oo aguã opy'a re omoĩ va'ekue.

⁵² Ha'e vy guenonderã omondouka imombe'uarã. Ha'e ramo ha'e kuery oo vy peteĩ Samaria pygua kuery rekoia py ovaẽ oguereko katu aguã oke aguã.

⁵³ Ha'e rã ha'e pygua kuery ma nomovaẽxei, Jerusalém katy ooa oikuaa vy.*

⁵⁴ Ha'e nunga hemimbo'e kuery Tiago ha'e João oexa vy oporandu ixupe:

— Senhor, reipota pa rombou uka tata yva gui ha'e kuery omomba aguã?

⁵⁵ Ha'e ramo Jesus ojere vy ijayvu atã ha'e kuery pe. [Ha'e vy aipoe'i:

— Peẽ kuery ndapeikuuai mba'e nunga nhe'ẽ gui pa peikoa.

⁵⁶ Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ma avakue nhe'ẽ omomba aguã e'ŷ ou, ha'e rã ogueraa jepe aguã — he'i.] Ha'e gui amboae tekaoa katy ju oje'oii.

Mateus 8.18-22

⁵⁷ Ha'e kuery oje'oia rupi amongue aipoe'i:

— Xee aa ta nderupive reoa katy rei.

⁵⁸ Ha'e rã Jesus ombovai:

* ^{9:53} Samaria pygua kuery nomovaẽxei, mba'eta judeu kuery reve joe ija'e e'ŷ va'e vy (João 4.9).

— Aguara'i oguereko 'rā okua, guyra'i oveve va'e voi oguereko guaity. Ha'e rā Ava ra'y ojeapo va'ekue ma neī oakā omboguejyaty ndoguerekoi — he'i.

⁵⁹ Amboae pe Jesus aipoe'i:

— Eju katu xerupive.

Ha'e va'e ombovai:

— Taa ranhe xeru tanhono porā.

⁶⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'ive ju:

— Tove omanogue ae tonhono porā omano va'ekue. Ha'e rā ndee ma tereo emombe'u Nhanderuete po'akaa — he'i.

⁶¹ Amboae ju aipoe'i ixupe:

— Senhor, xee aa ta nderupive. Ha'e rami teī taa ranhe tamombe'u xero pygua kuery pe.

⁶² Ha'e rā Jesus ombovai:

— Avave rei yvy karaīa re ojopy heravy reve guakykue re oma'ẽ va'e nda'evei Nhanderuete po'akaa pyguarā — he'i.

10

Setenta guemimbo'e kuery omondoukaague

¹ Ha'e va'e rire Senhor ma setenta ju oiporavo, ha'e vy guenonderā mokō-mokoī omondouka tetā ha'e tekoa nhavō ha'e oo aguā rupi.

² Ha'e kuery pe aipoe'i imondovy:

— Mba'ety ma tuvixa, ha'e rā ombo'eapo va'e kuery ma mbovy'i. Ha'e nunga rupi pejerure Senhor mba'ety ja pe ombou retave aguā imba'ety rupi ombo'eapo va'erā.

³ Tapeo. Xee romondouka vixa'i rami aguara mbyte rupi.

⁴ Peraa eme voko, popoka, neī py regua. Tape rupi pexarura eme guive avave pe.

⁵ Joo py pevaē vy aipopeje 'rā: “Kova'e oo pygua kuery ta'ikuai porā”, peje.

⁶ Xapy'a rei ha'e py oiko porāxe va'e oī ramo hexe oiko 'rā peroayvu porāague. Ha'e rā jipoi ramo pendere ae 'rā ojeapa peroayvu porāague.

⁷ Oo pevaēague py ae 'rā pepyta. Pe'u ha'e pey'u 'rā ha'e kuery ome'ẽ va'e rei. Mba'eta ombo'eapo va'e kuery ma ha'eve ojopy aguā ombo'eapoague repy. Peva eme oo mboae-ae rupi.

⁸ Tetā pevaēa py penemovaē porā ri ramo pe'u 'rā ome'ẽ va'e rei.

⁹ Ha'e py pemonguera 'rā imba'eaxy va'e, ha'e aipopeje ha'e kuery pe: "Pendevy namombyryvei ma Nhanderuete po'akaa ojekuaa aguā", peje.

¹⁰ Ha'e rā tetā pevaēa py napenemonhembojaai ramo tape rupi peo vy aipopeje 'rā:

¹¹ "Peneretā guigua yvy ku'i orepy re oja va'ekue voi roitypa, penderovai roikuua uka aguā roeja ma rovy. Ha'e rami teī peikuua pota pov'a re: Namombyryvei ma Nhanderuete po'akaa ojekuaa aguā", peje.*

¹² Aipoa'e peē kuery pe: Opaa ára ha'e va'e tetā pygua kuery gui Sodoma pygua kuery nombopagaaive 'rā.

Mateus 11.20-24

¹³ — Peē Corazim ha'e Betsaida pygua kuery pe nda'evei ete 'rā.* Mba'eta pendea py hexa pyrā ajapo va'e ramigua Tiro ha'e Sidom tetā py ajapo va'e rire, ha'e kuery ojeko rerova voi 'rāgue. Ha'e rami vy ajukue vaikue py onhemonde vy oguapy 'rāgue tanhimbu py.

¹⁴ Ha'e nunga rupi nhombopagaa ára peē kuery guiomboaxyave 'rā Tiro ha'e Sidom pygua kuery.

¹⁵ Ha'vy peē Cafarnaum pygua kuery, peo 'rā teve yva peve? Any, pe'a 'rā tata ogue e'ý va'e py.

* 10:11 Lucas 9.5 * 10:13 Tiro ha'e Sidom tetā ma yma heko vai ete va'e ikuaiague (Isaías 23.1-18).

16 — Pendeayvu oendu va'e ma xeayvu avi oendu, ha'e rā napenenhe'ẽ rendui va'e ma xee avi naxenhe'ẽ rendui. Ha'e rā naxenhe'ẽ rendui va'e ma xembouare avi nonhe'ẽ rendui.

Setenta oo va'ekue ojevypaague

17 Ha'e gui setenta omondouka va'ekue ov'y'a reve ojevy vy aipoe'i okuapy:

— Senhor, nderery rupi oreayvu ramo anha kuery voi orenhe'ẽ rendu karamboae! — he'i okuapy.

18 Ha'e rā ombovai:

— Xee ma Satanás aexa karamboae overa va'e rami yva gui ho'a rā.

19 Ha'e gui peẽ kuery rombopo'aka mboi ha'e japeuxa re pepyrō aguã, nhanderovaigua po'akaa ha'e javi re guive, pendere mba'eve rei oiko e'ŷ re.

20 Ha'e rami teĩ perovy'a eme anha kuery re pendepo'akaa rive, ha'e rā yva re penderery omboparaa ma imoinyague.*

Mateus 11.25-27

21 Ha'e va'e jave ae Jesus ov'y'a Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ gui. Ha'e vy aipoe'i:

— Xeru yva ha'e yvy re ndepo'aka va'e, xee roguerovy'a, mba'eta ha'e nunga ma hi'arandukue pe ndereikuua ukai, neĩ ombo'e pyre pe'ŷ guive. Yvyīgueve'i pe anho reikuua uka. Tá, Xeru, ha'e rami ae reipota.

22 — Opa mba'e Xeru ome'ẽmba xevy. Avave rei ndoikuuai Ta'y, Tuu e'ŷ vy. Ha'e avave rei ndoikuuai Tuu, Ta'y e'ŷ vy, ha'e amongue pe Ta'y oikuua ukaxea va'e ete'i — he'i.

23 Ha'e gui ma guemimbo'e kuery pe ju aipoe'i ha'e kuery ae'ia py:

* 10:20 Apocalipse 3.5

— Ovy'a ete 'rā mba'emo peẽ kuery pexa va'e rexaa kuery.

²⁴ Mba'eta xee aipoa'e porāve pēvy: Heta ikuai raka'e profeta ha'e huvixave peẽ kuery pexa va'e oexaxe teĩ ndoexai, ha'e pendu va'e oenduxe avi teĩ noendui raka'e.

Samaria pygua porayvu va'e omombe'uague

²⁵ Peteĩ ava lei re nhombo'e va'ety opu'ã ho'amy Jesus oeko a'ã vy. Ha'e vy aipoe'i:

— Porombo'ea, mba'e nda'u ajapo 'rā tekove marā e'ŷ aupity aguã?

²⁶ Ha'e ramo ixupe ju Jesus oporandu:

— Mba'e tu ipara oiny lei re? Mba'exa tu reikuua?

²⁷ Ava va'e ombovai:

— “Reayvu 'rā Senhor Nderuete ndepy'a ha'e javi py, nderekoo, nembaraetea ha'e ne'arandua ha'e javi py guive.” Ha'e “Reayvu 'rā neirũ kuery ndee ae rejeayvua rami” — he'i.*

²⁸ Ha'e rami rā Jesus aipoe'i:

— Ha'evea rami rembovai. Ha'e rami rejapo vy reupity 'rā tekove — he'i.

²⁹ Ha'e rami teĩ ava va'e onhemboeko porāxe vy oporandu Jesus pe:

— Marā ramigua tu xeirũ kuery?

³⁰ Ha'e rā Jesus ombovai:

— Peteĩ ava ma Jerusalém tetã gui oguejy ovy Jericó katy oo vy. Ha'e gui ha'e va'e ma jojuka va'ety kuery po py oĩ vai ramo ixugui oipe'apa, oinupāmba guive. Ha'e vy oeja oje'oivy omano rai'i va'e.

³¹ — Ha'e jave py tape rupi ou peteĩ sacerdote. Ha'e va'e oexa teĩ ojepukuavo ovy.

* 10:27 Levítico 19.18, Deuteronômio 6.5

³² — Ha'e rami ae avi peteī levita ha'e rupi ou vy oexa teī ojepekuavo avi ovy.

³³ — Ha'e gui ma peteī Samaria pygua oguata ouvy vy oaxa avi ha'e rupi. Ha'e va'e ma oexa vy omboaxy.

³⁴ Ha'e vy onhemboja vy ojokuapa ijai, azeite ha'e vinho oikyty reve. Guymba áry ae oupi vy ogueraa peteī okea aty py opena aguã.

³⁵ — Ko'ē ju mokoī ára repy oguenoē vy ome'ē hoo va'e pe. Ha'e vy aipoe'i: “Epena porā tema kova'e ava re. Ha'e gui xapy'a rei repenaa rupi regatave ri ramo ajevy vy amboekovia 'rā”, he'i.

³⁶ — Ha'e va'e mboapy va'e regua, ndee reikuua rā mava'e nda'u jojuka va'ety kuery po py oī vai va'ekue irū oiko?

³⁷ Ha'e rā lei re nhombo'e va'ety ombovai:

— Omboaxy va'ekue ríma.

Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:

— Tereo ha'vy, ndee voi ha'ekue rami eiko.*

Maria ha'e Marta ro py oī javé guare

³⁸ Ha'e kuery oovea rupi Jesus ovaē peteī tetā'i py. Ha'e ramo peteī kunha Marta hery va'e omovaē ngoo py.

³⁹ Ha'e py oiko avi ikypy'y Maria hery va'e. Ha'e va'e ma oguapy oiny Senhor yvýry ombo'e rā oendu aguã.

⁴⁰ Marta ma ha'e ramia ja opy rupi mba'emo ojapo vy ojapura rei oikovy. Ha'e vy Jesus-a py ou vy aipoe'i:

— Senhor, rexá rive va'e ty'y xekypy'y xee ae'i mba'emo ajapo aguã oeja rā? Aipo'ere na tou taxepytyvō.

⁴¹ Ha'e rā Senhor ombovai:

— Marta, Marta, ndereguapyi rei ndepy'a eta reia rupi.

⁴² Mbovy'i jajapo teī ha'eve va'e, ha'e rami e'ŷ vy peteī'i anho. Ha'e rā Maria ma oiporavo iporâve va'e. Ha'e ramo ha'e nunga ndoipe'aai 'rā ixugui.

* ^{10:37} 1 João 3.17,18

11

Mateus 6.9-13

¹ Peteĩ ára Jesus onhembo'e oiny peteĩ henda py. Ijayvupa ma jave peteĩ hemimbo'e ojerure ixupe:

— Senhor, orembo'e na ronhembo'e kuua aguã re, João guemimbo'e kuery ombo'league rami avi.

² Ha'e ramo ombo'e. Ha'e vy aipoe'i:
— Penhembo'e vy aipopeje 'rã: “Xeruete, tove nderery tomboetea. Tovaẽ ndepo'akaa ojekuua aguã.

³ Ha'e ko'ẽ nhavõ ejou uka ro'u va'erã.

⁴ Emboguepa rojejavyague, ore voi orevy oreve va'e rop-erdoaa rami avi. Orereity uka eme guive poromoangekoapé”, peje 'rã.

Irũ mba'emo re ojerure anho rei va'e omombe'uague

⁵ Jesus aipoe'i avi:
— Amongue peẽ kuery va'e regua pytū mbyte jave peneirũ ovaẽ 'rã pendero py. Ha'e vy aipoe'i 'rã pêvy: “Xeirũ, eiporuka xevy mboapy mbojape.

⁶ Mba'eta peteĩ xeirũ oguataague gui ovaẽ teĩ mba'eve ndarekoi ixupe ame'ẽ va'erã”, he'i 'rã.

⁷ Ha'e rã penderopy gui pembovai 'rã: “Xemoangeko eme, mba'eta okẽ onhemboty ma, ha'e xera'y kuery onhenomba ma xereve. Ndavy reguavei ame'ẽ aguã ndevy”, peje 'rã.

⁸ Ha'e rami teĩ xee aipoa'e pêvy: Peneirũ ae teĩ xapy'a rei napenu'ãxei 'rã mba'emo peme'ẽ aguã. Ha'e ramia gui onhea'ãve tema ramo peme'ẽ nho 'rã oikotevẽ va'e ha'e javi.*

Mateus 7.7-11

⁹ — Ha'e nunga rupi aipoa'e pêvy: Pejerure, ha'e ramo ome'ẽa 'rã. Peka, ha'e vy pejou 'rã. Penhendu uka, ha'e ramo okẽ oipe'aa 'rã pêvy.

* 11:8 Lucas 18.1; Efésios 6.18

¹⁰ Mba'eta ha'e javive ojerure va'e ojopy 'rā, oeka va'e ojou 'rā, ha'e onhendu uka va'e pe oipe'aa 'rā.

¹¹ Mava'e peẽ avakue nda'u pendera'y [mbojape re ojerure rā peme'ẽ 'rā ita? Xapy'a rei rā] pira re ojerure rā mboi ri nda'u peme'ẽ 'rā pira rekoria?

¹² Ha'e rami e'ŷ vy uru rupi'a re ojerure rā japeuxa ri nda'u peme'ẽ 'rā?

¹³ Pendu ke, peẽ kuery pendereko vai va'eri mba'emo porā peme'ẽ kuaa va'e pendera'y kuery pe. Ha'e gui Nhanderu yva pygua katuve nda'u nome'ẽi 'rā ri Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ ojerure va'e pe?

Mateus 12.22-30; Marcos 3.20-27

¹⁴ Amboae py Jesus oipe'a anha nhomboayvu e'ŷ va'e. Anha ojepe'a rire ijayvu e'ŷ va'ekue ijayvu ju ma. Ha'e ramo heta va'e kuery onhemondyipa.

¹⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery va'e regua amongue aipoe'i:

— Peva'e tu anha ruvixa Belzebu po'akaa rupi rima oipe'a oikovy anha kuery — he'i.

¹⁶ Ha'e ramo amboae kuery oeko a'ã vy ixupe ojerure yva guigua hexa pyrā ojapo aguã re.

¹⁷ Ha'e rami rā ha'e kuery py'a re oĩ va'e ha'e oikuaapa vy aipoe'i:

— Tetā pygua kuery minha jomeme ri opu'ã vy nhombá 'rā, ha'e peteĩ-teĩ oo pygua kuery joguero'a 'rā.

¹⁸ Ha'e rami ae avi Satanás kuery meme ri joe opu'ã va'e rire mba'exa tu ipo'akave ta? Po rami xeayvu mba'eta aipopeje Belzebu po'akaa rupi anha kuery aipe'aa rami.

¹⁹ Anhetẽ ri xee Belzebu po'akaa rupi anha aipe'a ramo, mba'e xagua po'akaa rupi tu ha'vy pendera'y kuery oipe'a? Ha'e nunga rupi ha'e kuery ae oikuua uka 'rā pendeayvu rivea.

²⁰ Ha'e rā Nhanderuete po rupi ae xee anha aipe'a ramo anhetē ete Nhanderuete po'akaa ojekuaa ra'e peē kuery pe.

²¹ — Ha'e gui peteī ava ojerovia vaipa va'e ngoo oarō oikovy ramo opa mba'e oguerekō va'e oī porā 'rā.

²² Ha'e gui ma peteī ixugui ojeroviavē va'e ou vy oity 'rā. Ha'e vy hembiporu ojeroviaague oipe'apa vy joupe omboja'opa 'rā oguerekō va'ekue.

²³ — Xereveguā e'ŷ va'e ma xerovaigua ikuai, ha'e xea py ndajoguerui va'e ma xegui nhomonheguāemba 'rā.

Mateus 12.43-45

²⁴ — Ha'e rami avi peteī ava gui nhe'ẽ vai ojepe'a vy oo 'rā tekōa e'ŷa rupi oiko, ikane'ōguā aguā oeka vy. Ha'e gui ndojouī vy ojeupe aipoe'i 'rā: “Aa ju ta xero ajepe'aague py”, he'i 'rā.

²⁵ Ha'e rami vy ou ju vy ojou 'rā ngopy oipeipa ha'e omoatyrōmba pyre.

²⁶ Ha'e gui ma oo vy sete irūrā ju ogueru 'rā nhe'ẽ ixugui nda'eveive va'e, ha'e py ovaē vy ikuai va'erā. Ha'e rami rire ava va'e pe ma opaa py jypy guare gui nda'eveive 'rā.

Peteī kunha ijayvu nhenduague

²⁷ Ha'e rami Jesus ijayvupa ma ramo teta mbyte gui peteī kunha ijayvu nhendu. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Ovy'a ete 'rā nekuavāare, nemokambuare.

²⁸ Ha'e rā ombovai:

— Ha'e rami 'rāgue py ovy'a ete 'rā Nhanderuete ayvu oendu vy ha'ekue rami ikuai va'e — he'i.*

Mateus 12.38-42

²⁹ Heta va'e kuery ijatypa ramo Jesus aipoe'i:

— Kova'e kuery ma heko vai va'e vy ojerure mba'emo kuaa ukaarā ajapo aguā. Ha'e rami teī ha'e kuery pe

* 11:28 Lucas 8.19-21

peteīve ndojapoai 'rā, Jonas re oiko va'ekue ramigua e'ŷ vy.

³⁰ Mba'eta Nínive pygua kuery oikuua aguā Jonas oikoague rami avi Ava ra'y ojeapo va'ekue voi oiko 'rā aŷgua kuery oikuua aguā.

³¹ Nhomboayvua ára py huvixave kunha kuaray pukua katyguia opu'ã ho'amy vy ijayvu 'rā aŷgua kuery re, mba'eta vvy apy gui kunha va'e ou rire Salomão 'arandua oendu aguā. Ha'e rā apy oĩ va'e ma Salomão gui yvateve va'e.

³² Nhomboayvua ára py Nínive pygua kuery voi opu'ã vy ijayvu 'rā okuapy aŷgua kuery re, mba'eta Jonas ayvu omombe'u rā ha'e kuery oendu vy ojeko rerovapa rire. Ha'e rā apy oĩ va'e ma Jonas gui yvateve va'e.

Mateus 6.22,23

³³ — Avave rei tataendy omoendy vy nomoĩ 'rā hi'ã py, neĩ ajaka guýry guive. Oĩaty py ae 'rā omoña, oike va'e kuery hendy va'e oexa porã aguā.

³⁴ Ha'e rami ae avi nhanderexa ma nhanderete moexakāarã oĩ. Xapy'a rei nderexa iporã vy omoexakā 'rā nderete ha'e javi rupi. Ha'e rā nderexa na'iporāi ramo ma nderete ha'e javi pytūmba 'rā.

³⁵ Ha'e nunga rupi eikuua pota ke nemoexakāarã oĩ va'e pytū e'ŷ aguā.

³⁶ Ha'e rā xapy'a rei nderete ha'e javi omoexakāa, neĩ peteī henda py pytūa noĩ ri ramo tataendy rami 'rā omoexakā opa rupi.

Fariseu kuery pe Jesus ijayvu eteague

³⁷ Opa ma Jesus mba'emo reombojoja vy ijayvupa ramo peteī fariseu aipoe'i hupive oo aguā okaru vy. Ha'e ramo hoo py ovaẽ vy oguapy okaru aguā py.

³⁸ Ha'e gui fariseu ma Jesus ojepoei e'ŷ re okaru ta ramo oexa vy onhemondyi.

39 Ha'e ramo ixupe Senhor aipoe'i:

— Peẽ fariseu kuery ma karo ha'e hy'a pejoi 'rã hi'árykue rupi rive. Ha'e rã pendep'yapu rupi ma pejokore ha'e pejejoko e'ýa anho oĩ.*

40 Pene'arandu e'ý va'e, penderete apoare e'ý ri nda'u pendep'yapu apoare avi oiko?

41 Ha'e rami 'rãgue py iporiaukue'i pe mba'emo perekova'e peme'ë vy 'rãe opa marãgua gui ha'eve va'e ju 'rã peiko.

42 — Peẽ fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã, mba'eta dízimo peme'ë 'rã hortelã, arruda ha'e mba'emo rogue'i ha'e javi regua gui. Ha'e rã ha'evea rami pejoguereko ha'e Nhanderuete peayvua rupi ma napendekuaixei. Ha'e nunga voi pejapo 'rãgue amboae ramigua pejapoa rami avi.

43 — Peẽ fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã, mba'eta penhembo'eaty py peix'e 'rã tenda tenondeve oĩ va'e py anho. Tetã mbyte rupi voi peipota 'rã pendevy oxaruraa porã'i.

44 — Nda'evei ete 'rã pêvy. Yvyra rupa ndojekuaavei va'e rami pendekuai, mba'eta ha'e va'e áry rupi avakue oaxa 'rã oikuaa e'ý vy.*

Lei re nhombo'e va'ety pe nda'evei ete 'rãa re ijayvuague

45 Ha'e ramo peteĩ lei re nhombo'e va'ety ombovai vy aipoe'i Jesus pe:

— Porombo'ea, ha'e rami ndeayvu vy ore kuery re voi rima ndeayvu ra'e.

46 Ha'e ramo ombovai:

* 11:39 Mateus 23.5-7,23-28; Marcos 7.1-5 * 11:44 Ha'e kuery reko rami vy yvyra rupa áry rupi oaxa vy onhemongy'a 'rã. Ha'e nunga rupi omoxii 'rã pavẽ oexa vy oikuaa aguã (Mateus 23.27).

— Peẽ kuery lei re penhombo'e va'ety pe voi nda'evei ete 'rã, mba'eta avakue pembovoyi 'rã ndogueropo'akai va'erã py. Ha'e rã peẽ ma neĩ penekuã py voi napeipytyvõi 'rã.*

⁴⁷ — Peẽ kuery pe nda'evei ete 'rã, mba'eta pejapo 'rã oo ra'angaa'i penamoĩ kuery profeta kuery jukaare rupa áry guarã.

⁴⁸ Ha'e nunga rupi peikuaa uka penamoĩ kuery jojukaague pejou porãa, mba'eta ha'e kuery ma profeta kuery ojuka rire peẽ ju pejapo hupa áry guarã.

⁴⁹ Ha'e nunga rupi Nhanderuete o'arandua rupi aipoe'i va'ekue: “Ha'e kuerya py xee ambou 'rã profeta ha'e apóstolo kuery. Ha'e va'e kuery regua amongue ojuka 'rã, ha'e rã amboae kuery ma oguereko axy 'rã”, he'i va'ekue.

⁵⁰ Ha'e rami aÿgua kuery ikuai yvy itui ypy guive profeta ruguy omoëague re opaga aguã rami,

⁵¹ Abel ruguy omoëague guive'i Zacarias ruguy omoëa peve. Ha'e va'e ma Nhanderuete ropy altar oĩ va'e yvýry ojukaa va'ekue. Ha'e nunga rupi xee aipoa'e poräve pëvy: Aÿgua kuery ae 'rã opaga ha'e nungakue re.

⁵² — Peẽ kuery lei re penhombo'e va'ety pe nda'evei ete 'rã, mba'eta peipe'a mba'emo kuaa ukaarã oĩ va'e. Peẽ ae voi ndapeikuaa pota etei, ha'e oikuaaxe va'e kuery pe ma ndapeikuaa ukai guive.

Jesus ojuka aguã re onhembopy'a okuapyague

⁵³ Jesus ojepe'a ta ma ov yv rã lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery ipoxypa vy ijayvu ete okuapy ixupe. Opa mba'e re oporandu omoĩ vaixe vy,

⁵⁴ ijayvuague py ae ojopy vaixe vy.

* 11:46 Mateus 23.1-4,13,29-36

12

Trigo mbovua re fariseu kuery reko ombojoja reve nhomon-getaague

¹ Heta va'e kuery ono'õmba vy joe ojeapi-api rei okuapy ramo Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe anho'i:

— Penheangu ke fariseu kuery regua trigo mbovua gui. Ha'e va'e ma heko porã merami rivea.

² Mba'eta onhomni mbyre oexa ukapaa 'rã, ha'e oikuua uka e'ŷ pyre oikuapaa 'rã.

³ Ha'e rami vy opa mba'e pytũ py pemombe'u va'ekue hexakää py ju oendupaa 'rã, ha'e opy joapyxa py pendeayvuague oo apyte áry gui ju omombe'ua 'rã.

⁴ — Xeirũ kuery, xee aipoa'e porãve pãvy: Pekyje eme penderete jukaarã kuery gui, mba'eta ha'e va'e rire mba'eve ndojapo kuaavei ma 'rã pendere.

⁵ Xee amombe'u ta mava'e renonde pa ha'eve pejerokyje aguã: Pejerokyje 'rã jojuka rire tata ogue e'ŷ va'e py nhomombo aguã ipo'aka va'e renonde. Tá, aipoa'e pãvy, ha'e va'e renonde ae ha'eve pejerokyje aguã.*

⁶ Peteĩ nhiruĩ guyra'i nda'u mokoĩ hatã'i va'e repy rive e'ŷ ri? Ha'e rami va'eri neĩ peteїve re Nhanderuete ndaexarai.

⁷ Pende'a peneakã re oĩ va'e voi oipapapa ma. Ha'e nunga rupi pekyje eme, mba'eta heta guyra'i gui voi peẽ pevareve.

⁸ — Aipoa'e avi: Avakue renonde xevy pe oikoa omombe'u porã va'ekue ha'e javi ma Ava ra'y ojeapo va'ekue voi omombe'u 'rã Nhanderuete pegua anjo kuery renonde.

⁹ Ha'e rã avakue renonde naxemombe'uxei va'ekue ma xee voi namombe'ui 'rã Nhanderuete pegua anjo kuery renonde.

* 12:5 Mateus 10.26-33

¹⁰ Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue re teĩ amongue ijayvu vai ramo ha'e nungakue omboguepaa 'rã. Ha'e rã Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ re ijayvu vaia ague ma nombogueai 'rã.*

¹¹ — Onhembo'eaty py pendereraa ramo, ha'e rami e'ŷ vy huvixa ha'e nhomboayvu va'ety kuery renonde teĩ pendep'y a eta rei eme pembovai ha'e pendeayvu aguã re.

¹² Mba'eta ha'e jave py Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ oikuua uka 'rã pendeayvu aguã.

Mba'e rakâte'ŷa re ijayvuague

¹³ Ha'e va'e jave peteĩ ava teta mbyte gui aipoe'i ixupe:
— Porombo'ea, aipo're ke'y pe tomboja'o orevy peguare xevy.

¹⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:
— Ava, mava'e tu xemoĩ penderuvixarã, penemba'e amboja'o uka aguã? — he'i.

¹⁵ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:
— Peiko kuaa ke, penheangu opa mba'e re penerakâte'ŷa gui, mba'eta avakue rekove ma mba'emo oguerekopaa re'ŷ.*

¹⁶ Ha'e gui ma ha'e kuery pe omombe'u peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy. Ha'e vy aipoe'i:

— Peteĩ ava iporiau e'ŷ va'e onhotŷ va'ekue oiko porã.

¹⁷ Ha'e rami vy ojeupe ae aipoe'i: “Mba'e nda'u ajapo 'rã, mba'eta ndarekovei amono'õ va'ekue amoĩ porã aguã.”

¹⁸ Aipoe'ive ju: “Po rami ajapo ta: Ambovaipa ta mba'emo amoĩ porãat�, ha'e gui tuvixave va'e ju 'rã ajapo, ha'e va'e py amoĩ porã aguã amono'õ va'ekue ha'e areko va'e ha'e javi.

¹⁹ Ha'e gui ma aipoa'e 'rã xejeupe: ‘Heta mba'e porã areko heta ma'etŷa reguarã. Aŷ ma apytu'u 'rã, akaru, ay'u ha'e avy'a 'rã aikovy', ha'e 'rã”, he'i.

* 12:10 Mateus 12.31,32; Marcos 3.28-30 * 12:15 1 Timóteo 6.9,10

²⁰ — Ha'e rā ixupe Nhanderuete aipoe'i: “Mba'e 'arandu e'ŷ, kova'e pyavyve oipe'aa 'rā nenhe'ē. Ha'vy mba'emo remoī porā va'ekue, mava'e pe 'rā tu opyta?” he'i.

²¹ — Ha'e rami ae 'rā oiko ojeupe guarā mba'emo omoī porā teī Nhanderuetea py ma mba'eve ndoguererekoi va'e re.

Mateus 6.25-34

²² Ha'e gui Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

— Ha'e nunga rupi xee aipoa'e pēvy: Pendepy'a eta rei eme pendekove re, neī pe'u va'erā ha'e penderete re pemoī va'erā re guive.

²³ Mba'eta penderekove ma tembi'u gui ovareve, ha'e penderete ma ao gui ovareve.

²⁴ Peikuaa pota na uruvu kuery re. Ha'e kuery ma mba'eve nonhotyī, nomono'ōi, nomoī porāi, neī oguy ma voi ndoguererekoi guive. Ha'e rami teī Nhanderuete omongaru herekovy. Peē kuery ma guyra'i gui voi pevareve.

²⁵ Mava'e nda'u pendepy'a eta rei vy pembopukuve kuaa 'rā ruxā'i peikove aguā?

²⁶ Mba'emo ruxā'i va'e ndapejapo kuaai va'eri mba'e re tu mba'emo mboae re rive nda'eveive pendekuai?

²⁷ — Peikuaa pota na yvoty ikuai va'e re. Ha'e va'e ma mba'emo oipopē va'e'ŷ, omboyvi kuaa va'e'ŷ guive. Ha'e rami teī xee aipoa'e pēvy: Salomão mirha opa marāgua oguerekopa va'eri kova'e yvoty rami nonhemondei raka'e.

²⁸ Ha'e gui Nhanderuete ha'e rami omonhemonde 'rā jai rogue aŷ nhuūndy re ikuai, ha'e gui ko'ē tata py omomboa va'erā va'eri. Peē kuery re katuve opena porāve 'rā, ndaperovia porāi va'eri.

²⁹ Ha'e nunga rupi pendekuai eme pe'u ha'e pey'u va'erā pejouxea rupi rive, neī pejapura rei eme,

³⁰ mba'eta ha'e nunga jouxea rupi amboae regua kuery ikuai yvy jave re. Penderu ma oikuaa ae ha'e nunga peikotevē va'ea.

³¹ Ha'e nunga rupi jypy'i peka 'rā ipo'akaa. Ha'e ramo 'rāe opa mba'e ome'ẽ avi pendevy.

³² — Xerymba kuery mbovy'i pendekuai teĩ pekyje eme, mba'eta Penderu pendererovy'a vy pendevy ome'ẽ 'rā opo'akaa.

³³ Ha'e nunga rupi pevendepa ke perekova'e, ha'e hekovi-akue peme'ẽ iporiaukue'i pe. Ha'e rami vy 'rā yva re pejou voko ivaipa e'ŷ va'erā ha'e mba'emo imarā e'ŷ va'e, mba'eta ha'e py ma imonda va'e novaēi 'rā, neĩ vixo'i ma voi ndo'upa rei 'rā guive.*

³⁴ Mba'eta penembovy'a va'e oĩa py penekuraxō py peẽ voi peĩxe avi 'rā.

Tembiguai opatō oarō kuaa va'e omombe'uague

³⁵ — Pejeku'a jokua ke, tataendy pembogue uka eme guive.

³⁶ Pendekuai ke avakue opatō omendaai gui ojevy rā guarā oarō va'e rami, mba'eta okẽ re ombota xapy'a ramo ha'e kuery oipe'a vyvoi aguã.*

³⁷ Ha'e rami vy hembiguai kuery ov'y'a ete 'rā ipatō ou vy oexa rā oarō okuapy va'e. Anhetẽ aipoa'e pěvy, ha'e ae oiko katu vy omboguapypa 'rā mesa py, ha'e vy ou vy ojara 'rā ha'e kuery pe.

³⁸ Pytū mbyte e'ŷ vy pytū mbyte raxa'i jave ovaẽ xapy'a teĩ oarō okuapy va'e ov'y'a ete 'rā ha'e rami ikuiai py ojou ramo.

³⁹ — Ha'e rami avi peikuaa pota ke povae're: Peteĩ hoo va'e oikuaa va'e rire mba'e hora pa imonda va'e ovaẽ 'rāa, [oarō vy] ndogueraa ukapai 'rāgue ngopy gui.

* 12:33 1 Pedro 1.3-5

* 12:36 Mateus 24.42-44; Marcos 13.32-37; Lucas 21.34-36

⁴⁰ Pendekuai kuaa pota ke peẽ voi, mba'eta ndapeikuua potavei rei jave 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ou — he'i.

⁴¹ Ha'e ramo Pedro oporandu:

— Senhor, pova'e ayvu pa ore kuery pe anho, tyrã pa amboae kuery pe avi remombe'u?

⁴² Senhor ombovai:

— Ha'vy mava'e nda'u peiko tembiguai ojeroviapy ha'e joe opena kuaa va'e? Ha'e ramigua ma ipatõ omoi 'rã oirũ kuery okaru aguã hora py omongaru va'erã.

⁴³ Ovy'a ete 'rã tembiguai kuery ipatõ ou ramo ha'e rami ojapo va'e.

⁴⁴ Anhetẽ aipoa'e pêvy: Ha'e va'e pe opena uka 'rã opa mba'e oguereko va'e re.

⁴⁵ Ha'e rã xapy'a rei ha'e va'e tembiguai ojeupe “Xepatõ ndou voi 'rã teve”, he'i vy oinupãmba 'rã avakue ha'e kunhague hexeve ikuai va'e. Okaru ha'e oy'u 'rã oka'u peve.

⁴⁶ Ha'e gui ma ha'e va'e tembiguai noarõvei vy ndoikuua potavei rei oikovy jave ipatõ ovaẽ 'rã. Ha'e rami vy ombopaga 'rã heko vai va'e kuery reve.

⁴⁷ — Ha'e gui tembiguai ipatõ oipota va'e ojapo aguã oikuua va'eri ndoiko katui, neĩ oipotaa rami ndojapoi va'ekue ma oinupãa vaipa 'rã.

⁴⁸ Ha'e rã opatõ oipota va'e ndoikuuai vy ri ha'eve e'ŷa rami ojapo oikovy va'ekue ma noinupãa vaipai 'rã. Mba'eta amongue pe ome'ẽ retaave rire ixugui oipotaave 'rã. Ha'e rami ae avi amongue pe opena uka retaave rire ixupe ojerureave 'rã.

Mateus 10.34-36

⁴⁹ — Xee aju tata amboja aguã ko yvy re. Xevy pe ha'eve 'rãgue hendy ma va'e rire.*

* 12:49 Mateus 10.34-36

⁵⁰ Ha'e rā xevy peguarā oī avi peteī nhemongarai ha'e va'e py anhemongarai uka aguā. Ha'e nunga oiko e'ŷa ja xee nda'evei aiko.

⁵¹ Tyrā pa peē kuery pexa'ā aju yvy re ikuai va'e peteī rami ikuai aguā? Any, xee ma aipoa'e pēvy: Joo rami e'ŷ-e'ŷ ikuai aguā aju.

⁵² Mba'eta aŷ gui ma peteī oo py peteī nhiruī ikuai va'e oja'o 'rā: mboapy ikuai 'rā mokoī rovai, ha'e mokoī ikuai 'rā mboapy rovai.

⁵³ Tuu opu'ā 'rā gua'y re, ha'e ta'y opu'ā 'rā nguu re. Ixy opu'ā 'rā omemby re, ha'e imemby opu'ā 'rā oxy re. Ime xy opu'ā 'rā opi'a ra'yxy re, ha'e ipi'a ra'yxy opu'ā 'rā ome xy re.*

Mba'emo kuaa ukaarā oī va'e re ijayvuague

⁵⁴ Heta va'e kuery pe aipoe'i avi:

— Ka'arua katy arai ojekuaa rā pexa vy aipopeje 'rā: “Oky ta.” Ha'e gui ma ha'ekue rami ae 'rā oky.

⁵⁵ Ha'e kuaray puku-a katy gui yvytu oipeju ramo “Kuaray haku ta” peje 'rā. Ha'ekue rami ae avi kuaray haku 'rā.

⁵⁶ Pendeko porā merami rive va'e, yvy ha'e yva re pema'ē vy peikuaa 'rā mba'emo. Ha'e rami va'eri ndapexa kuaai aŷ oiko va'e.*

⁵⁷ Mba'e re tu ndapeikuaa potai pendejegui ae, ha'evea rami peiko aguā?

⁵⁸ Ha'e rami vy pendovaigua reve huvixaa py peo vy tape rupi ma voi peikuaa pota ipo gui peo jepe aguā. Ha'e rami e'ŷ ramo penemboaxa 'rā penemboayvuarā pe, ha'e penemboayvua ma jopya pe ju 'rā penemboaxa, ha'e gui jopya ma penembo'a 'rā nhuā py.

⁵⁹ Xee aipoa'e pēvy: Napeēi 'rā ha'e gui pepagapa e'ŷa ja.

* 12:53 Miquéias 7.6

* 12:56 Mateus 16.1-4

13

Galiléia pygua kuery omanoague, ha'e Siloé py torre ho'aague re ijayvuague

¹ Ha'e va'e jave py amongue ovaẽ vy Jesus pe omombe'u Galiléia pygua kuery mymba ojuka reve ome'ẽ jave py ha'e kuery ruguy avi huvixa Pilatos omoẽ ukaague, mymba ruguy onheẽague pyve.*

² Ha'e ramo ha'e aipoe'i:

— Peẽ kuery pexa'ã teve Galiléia pygua kuery mboae gui ha'e va'e kuery heko vaivea, ha'e rami oiko vai aguã?

³ Any, xee aipoa'e porâve pêvy: Peẽ voi ndapejeko rerovai vy pekanhymba avi 'rã ha'e kuery rami.

⁴ Ha'e gui Siloé py dezoito ikuai va'ekue áry torre ho'a vy ojukapa raka'e. Ha'e kuery nda'u amboae kuery Jerusalém py ikuai va'e gui ojejavypave ri?

⁵ Any, xee aipoa'e porâve pêvy: Peẽ voi ndapejeko rerovai vy pekanhymba avi 'rã ha'e kuery rami.*

Figo'y hi'a e'ŷ va'e omombe'uague

⁶ Ha'e gui Jesus omombe'u pova'e ayvu mba'emo re ombojoja reve:

— Peteĩ ava oguereco peteĩ figo'y, uvaty mbyte onhotŷ va'ekue. Hi'a re ija ou teĩ ndojoui.

⁷ Ha'e vy aipoe'i uvaty re opena va'e pe: “Mboapy ma'etŷ re ma apy hi'a re aju teĩ mba'eve ndajoui. Ejaya na. Mba'erã tu hi'a vy e'ŷ yvy re hi'aĩ riae?”

⁸ Ha'e rã ombovai: “Senhor, tove ranhe kova'e ma'etŷ re. Ajo'o 'rã hembypy rupi, yty ru'ûgue amoĩ 'rã guive.

* 13:1 Apy ijayvu templo py huvixa Pilatos jojukaague re. Ha'e va'e jave py Galiléia gui ha'e kuery ou va'ekue Nhanderuete pe mymba ojuka uka vy ome'ẽ aguã. Ha'e rã Pilatos ojuka ha'e py. * 13:5 Ezequiel 33.11

⁹ Ha'e gui hi'a ramo ha'eve ete 'rā. Ha'e rami e'ŷ rā rejaya uka 'rā", he'i.*

Peteĩ kunha oiko axy va'e omongueraague

¹⁰ Peteĩ sâbado py Jesus nhombo'e oiny onhembo'eaty oĩ va'e py.

¹¹ Ha'e py ou peteĩ kunha dezoito ma'etŷ re ma nhe'ẽ vai omoingo axy va'e. Ojero'a rei oikovy, onhembo'yvi aguã nda'evei ramo.

¹² Ha'e gui Jesus oexa vy oenoĩ. Ha'e vy aipoe'i:

— Kunha, rekuera ma nemba'eaxygui — he'i.

¹³ Hexe opoko ramove hi'yvi vyvoi. Ha'e vy oguerovy'a Nhanderuete.

¹⁴ Ha'e gui ma onhembo'eaty pygua huvixa ma sâbado ára py Jesus nhomonguera rā oexa vy ndojou porãi ete. Ha'e vy aipoe'i heta va'e kuery pe:

— Mboapy meme ára oĩ nhamba'eapo aguã. Ha'e va'e ára py 'rā peju pekuera aguã, sâbado py e'ŷ — he'i.

¹⁵ Ha'e ramo ixupe Senhor aipoe'i:

— Heko porã merami rive va'e kuery, peteĩ-teĩ nda'u sâbado ára py teĩ ndapejorai 'rā ri penerymba vaka e'ŷ vy mburika okaruaty gui pemboy'u vy peraa aguã?

¹⁶ Mba'e re nda'u nda'evei sâbado py jaraa jepe aguã kova'e kunha Abraão ramymino va'e dezoito ma'etŷ re ma Satanás omoingo axy va'ekue? — he'i.

¹⁷ Ha'e rami ijayvu rā hexe ija'e e'ŷ va'e kuery oendu vy oxímba. Ha'e rā heta va'e kuery ma ovya'okuapy opa mba'e porã Jesus ojapo rā oexa vy.

Mateus 13.31,32; Marcos 4.30-32

¹⁸ Ha'e gui ma aipoe'i avi:

— Mba'e nunga nda'u Nhanderuete po'akaa reve joo ramigua? Mba'e nunga re nda'u ha'eve ambojoja aguã?

* 13:9 Romanos 2.4; 2 Pedro 3.9

¹⁹ Mostarda ra'yī peteī ava ngoka py onhotō va'e rami ae. Mba'eta yvate vy yvyra rami 'rā hi'aī, ha'e hakā re ma guyra'i oveve va'e ojapo 'rā guive guaityrā.

Mateus 13.33

²⁰ Aipoe'ive ju:

— Mba'e nunga re nda'u Nhanderuete po'akaa ambojoja 'rā?

²¹ Trigo mbovua rami avi ha'eve, mba'eta kunhague ojopy vy mboapy ryru trigó re omoirū 'rā irūmba peve.

Okē ipo'i'i va'e re ijayvuague

²² Jesus oaxa ov y tetā ha'e tekoa ikuai va'e rupi. Nhombo'e ov y Jerusalém katy oo vy.

²³ Ha'e gui ma amongue ou vy oporandu ixupe:

— Senhor, mbovy'i teve ikuai oo jepe va'erā?

²⁴ Jesus ombovai:

— Penhea'ā ha'vy okē ipo'i'i va'e rupi peike aguā. Mba'eta xee aipoa'e pēvy: Mbovy e'ŷ oikexe teī ndoikei 'rā.*

²⁵ Ha'e gui hoo va'e opu'ā vy omboty 'rā ngokē. Peē kuery ma okē re pembota-mbota 'rā oka katy gui. Ha'e vy “Senhor, eipe'a na okē orevy” peje 'rā guive.

— Ha'e ramo ombovai vy “Xee ndaikuuai maguigua pa peē kuery peikoa”, he'i 'rā.

²⁶ — Ha'e ramo aipopejeve ju 'rā: “Ore ma ndereve rokaru ha'e roy'u va'ekue, orerekoa rupi renhombo'e va'ekue guive.”

²⁷ — Ha'e ramo aipoe'i 'rā pēvy: “Xee ndaikuuai maguigua pa peē kuery peikoa. Pendeko vai va'e, pejepe'apa ke xea gui”, he'i 'rā.

²⁸ — Ha'e py ma pejae'opa ha'e opa marā 'rā penhendu, pexa vy Nhanderuete po'akaa py Abraão, Isaque, Jacó ha'e

* 13:24 Mateus 7.13,14; João 10.7-10

profeta kuery ha'e javive ikuai ramo, ha'e rā peẽ kuery ma oka py penemombopaa rire.

²⁹ Heta 'rā ou kuaray oua katy gui, oikea katy gui, ijapu'a'ia katy gui ha'e ipuku-a katy gui, ha'e vy mesa py oguapypa 'rā okuapy Nhanderuete po'akaa py.

³⁰ Ha'e rami teĩ takykue pyguare ma tenonde pygurarā, ha'e tenonde pyguare ma takykue pygurarā ikuai.

Mateus 23.37-39

³¹ Ha'e va'e jave py fariseu kuery ou vy aipoe'i ixupe:

— Ejep'e na, tereo apy gui, huvixa Herodes ndejukaxe ramo — he'i okuapy.

³² Ombovai:

— Tapeo aipopeje ha'e va'e mbyku pe: “Ko'ẽ rā aipe'a 'rā anha, anhomonguera 'rā guive aikovy. Ko'ẽ mboae ramo mae ma ajapopa 'rā”, peje.†

³³ Mba'eta xee ma aŷ, ko'ẽ rā ha'e ko'ẽ mboae rā peve aguata aguā rami aiko, mba'eta Jerusalém py e'ŷ ndojukaa 'rā profeta.

³⁴ — Jerusalém, Jerusalém, profeta kuery jukaaty, ndevy ombou pyre ita py rejapipa va'ety! Mbovykue rei e'ŷ xee aikuavāmbaxe teĩ nememby kuery, opepo py uru gua'y kuery ojao'ipaa rami. Ha'e rami teĩ peẽ kuery ndapeipotai.

³⁵ Ha'e rami rire pendo opyta rivepa 'rā. Anhetē ae aipoa'e pêvy: Peẽ kuery ndaxerexavei 'rā ovaẽ e'ŷa ja aipopeje aguā: “Ta'ima'endu'a porāa Senhor rery rupi reju va'e re.”*

14

Peteĩ ava ijyke rurupa va'e omongueraague

† 13:32 Ha'e kuery “Mbyku” he'i 'rā nhombotavypa rei va'e pe. * 13:35 Salmo 118.26, Romanos 11.25-27

¹ Peteĩ sábado ára py Jesus oo peteĩ fariseu ruvixa ro py okaru aguã. Ha'e ramo hexe ha'e kuery oma'ẽ ngatu okuapy.

² Oĩ avi peteĩ ava ijyke rurupa va'e.

³ Ha'e ramo Jesus oporandu lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery ikuai va'e pe:

— Ha'eve pa sábado ára py nhanhomonguera aguã, tyrã pa any? — he'i.

⁴ Ha'e rã ha'e kuery ma mba'eve nde'i. Ha'e ramo ava va'e po re ojopy vy omonguera, ha'e gui omondouka ju.

⁵ Ha'e rire oporandu ikuai va'e pe:

— Peẽ kuery nda'u pendera'y e'ŷ vy penerymba vaka vykyua py ho'a ramo napenoẽ potai 'rã ri, sábado ára py teĩ? — he'i.

⁶ Ha'e ramo ha'e kuery nombovai kuaai.

Tenondeve py ikuai va'e re ijayvuague

⁷ Ha'e gui Jesus oma'ẽ vy oexa oenoĩ mbyre kuery tenda tenondeve oĩ va'e anho oiporavo rã oĩ aguã. Ha'e rami vy ha'e kuery pe omombe'u peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy:

⁸ — Amongue omendaa py penerenoĩ ramo nda'evei tenda tenondeve oĩ va'e py peĩ aguã. Mba'eta xapy'a rei pendegui yvateve va'e oenoĩ mbyre ou ramo

⁹ penerenoĩare ou vy “Eme'ẽ peva'e pe tenda py oguapy aguã”, he'i 'rã pãvy. Ha'e ramo peximba reve 'rã peva tenda ijapy'i py oĩ va'e py.

¹⁰ Ha'e rami 'rãgue py amongue penerenoĩ ramo ha'eveve tenda ijapy'i py oĩ va'e py peĩ. Ha'e ramo penerenoĩare ou vy “Xeirũ, kyvõve ke eguapy”, he'i 'rã pãvy. Ha'e ramo oenoĩ mbyre kuery ha'e javi oikuaa 'rã penemboetevea.

11 Mba'eta ha'e javive onhemboiyvate va'ekue omo'yvyi'iave 'rā. Ha'e rā onhemo'yvyi'i va'ekue ma omboiyvateave 'rā — he'i.*

12 Ha'e gui ma henoīare pe ju aipoe'i:

— Ngaru rejapo vy nda'evei renoī aguā neirū kuery anho, nderyvy kuery, neretarā kuery, neī ndea katy'i iporiau e'ŷ va'e kuery, ndevy pe ha'e kuery ju ha'ekue rami ojapo e'ŷ aguā omboekovia vy.

13 Ha'e rami 'rāgue py ngaru rejapo vy renoī 'rā iporiaukue'i, hetyma rovaikue va'e, oguata e'ŷ va'e ha'e ára revegua e'ŷ ikuai va'e.

14 Ha'e rami vy nemoingo porāa 'rā, mba'eta ha'e kuery ndojou 'rā omboekovia aguā. Ha'e nungakue rekovia rejopy 'rā heko porā va'e kuery omboete jevya ára py.*

Ngaru re ombojojaague

15 Ha'e rami ijayvu rā mesa py hexeve oguapy oiny va'e regua peteī oendu vy aipoe'i:

— Ovy'a ete 'rā Nhanderuete po'akaa py okaru okuapy va'e.

16 Ha'e rā ombovai vy aipoe'i:

— Peteī ava ojapo ngaru tuvixa va'e, heta oenoī uka guive.

17 Okaru aguā ovaē ma ramo omondouka guembiguai oenoī uka va'ekue pe “Peju, oguereko katupa ma”, he'i aguā.

18 Ha'e rami teī ha'e javive omombe'u oo aguā nda'eveia rami. Peteī ma aipoe'i: “Xee ma ajogua xeyvyrā, ha'e py ranhe aa ta ama'ẽ vy. Ha'e rami vy ajerure remombe'u aguā ndaa reguaia”, he'i.

* 14:11 Mateus 23.6,12; Proverbios 25.6,7

* 14:14 Proverbios 19.17

¹⁹ Amboae aipoe'i avi: “Xee ma peteī nhiruī meme vaka ajogua rire aa ta ha'anga. Ha'e rami vy ajerure remombe'u aguā ndaa reguaia”, he'i.

²⁰ Amboae ma “Xee ma amenda ramo vy ndaa reguai”, he'i.

²¹ — Ha'e gui ma tembiguai ojevy vy omombe'upa opatō pe. Ha'e ramo hoo va'e ivai reve aipoe'i guembiguai pe: “Tereo pojava tetā rupi tape ikuai va'e rupi. Eru apy iporiaukue'i, oguata e'ŷ va'e, ára revegua e'ŷ ha'e ijyva rovaikue va'e”, he'i.

²² — Ha'e va'e rire hembiguai ou vy aipoe'i: “Xepatō, ajapopa ma rejapo uka va'ekue. Ha'e rami teī oīve teri tenda.”

²³ — Ha'e ramo ipatō ombovai: “Tereo ju tape ikuai va'e rupi, ejapo ha'e javive ou vy xeropy omonyē aguā.

²⁴ Xee aipoa'e avi pēvy: Avakue aenoī uka ypy va'ekue ma neī peteīve ndokarui 'rā ngaru ajapoa py.”

Cristo rupive jaikoxe vy jaejapa aguā re ijayvuague

²⁵ Heta ete va'e hupive oje'oi ramo ojere vy aipoe'i ha'e kuery pe:

²⁶ — Amongue xea py ouxe teī nguu, oxy, gua'yxy, gua'y kuery, guyvy kuery, gueindy kuery ha'e guekove ae oayvuve va'e nda'evei xeremimbo'erā.*

²⁷ Amongue xerupive oikoxe teī ojeupegua kuruxu ndogueraai va'e ma nda'evei avi xeremimbo'erā.

²⁸ Mba'eta peē kuery va'e regua ma torre pejapo ta vy peguapy ranhe 'rā peikuaa pota aguā ha'eve paa pejapopa aguā.

²⁹ Ha'e rami e'ŷ vy pemboypy rire ndapejapopai rā pavē oexa vy pendejojai rei 'rā,

* 14:26 Mateus 10.37-39; Lucas 9.57-62

³⁰ ha'e vy aipoe'i 'rā: "Peva'e ava omboypy rive, ndo-japopai", he'i 'rā okuapy.

³¹ — Huvixa oiko va'e amboae huvixa re opu'ā aguā oo ta vy ha'e rami ae avi 'rā oiko, oguapy 'rā ranhe oikuua pota aguā dez mil xondaro reve vy pa vinte mil hovaigua ou va'e re ipo'aka 'rāa re.

³² Ha'e rami aguā nda'evei ramo amboae kuery mombyry teri ou reve ombou 'rā peteī guembiguai amboae kuery reve ikuai porā ju aguā re ojerure aguā.

³³ Ha'e rami avi peē kuery voi mba'emo perekō va'e pejapa e'ŷ vy nda'evei xeremimbo'e peiko aguā.

Mateus 5.13; Marcos 9.50

³⁴ — Juky ma iporā vaipa. Ha'e rā xapy'a rei nae'ēvei rire mba'exa 'rā tu he'ē ju?

³⁵ Nda'evei 'rā yvy, neī yty reguarā guive. Nhamombo rive 'rā oka py. Ijapyxa oendu aguā oī va'e toendu.

15

Jesus omovaēague heko vai va'e kuery

¹ Ha'e javive imposto re nhombopaga va'ety ha'e heko vai va'e kuery ma Jesus ayvu oenduxe vy onhemboja okuapy hexe.

² Ha'e rā fariseu ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery ma ha'e nunga oexa vy ijayvu rei vy aipoe'i:

— Peva'e tu omovaē rima ojejavypa va'e kuery, ha'e kuery reve okaru guive — he'i okuapy.*

Mateus 18.10-14

³ Ha'e ramo Jesus omombe'u pova'e ayvu mba'emo re ombojoja vy:

⁴ — Mava'e nda'u perekō 'rā cem vexa'i, ha'e gui peteī pemokanhy vy noventa e nove ikuai va'e ndapejai 'rā teve

* ^{15:2} Lucas 5.29-32

teko a'e'ŷa py, ha'e vy pa ndapeoi 'rā teve okanhy va'ekue pejou peve peka aguā?

⁵ Pejou ma vy pejaxei 'rā heruvy pevy'a vy.

⁶ Pendo py pevaē ma vy pemboatypa 'rā peneirū ha'e penetarā kuery. Ha'e vy aipopeje 'rā: "Javy'a ke xereve, mba'eta ajou ju ma xerymba amokanhy va'ekue", peje 'rā.

⁷ — Xee aipoa'e pēvy: Ha'ekue rami avi yva re oguerovy'aa ete 'rā peteī heko vaiague gui ojeko rerova ramo, noventa e nove heko porā va'e vy ndojeko rerovai va'e gui oguerovy'ave 'rā.

Hatā'i va'e omokanhy mbyre omombe'uague

⁸ — Mava'e kunha dez hatā'i va'e oguerekva'e nda'u peteī omokanhy vy nomoendyi 'rā tataendy, ha'e ngoguy rupi ndoipei 'rā ri omokanhy va'ekue ojou peve?

⁹ Ojou ma vy omboatypa 'rā oirū ha'e guetarā kuery. Ha'e vy aipoe'i 'rā: "Javy'a ke xereve, mba'eta ajou ju ma peráta amokanhy va'ekue", he'i 'rā.

¹⁰ — Xee aipoa'e pēvy: Ha'e rami ae avi Nhanderuete pegua anjo kuery oguerovy'a 'rā okuapy peteī heko vaiague gui ojeko rerova ramo.

Ta'y okanhy ranhe va'ekue omombe'uague

¹¹ Aipoe'ive ju:

— Peteī ava oguerekva'e mokoī gua'y.

¹² Kunumive va'e aipoe'i nguu pe: "Xeru, eme'ẽ xemba'erā va'ekue rerekova'e", he'i. Ha'e ramo omboja'o oguerekva'e.

¹³ — Kueve'i ma rire ta'y kunumive va'e omono'õmba oguerekva'e, ha'e oo mombyry amboae yvy re. Ha'e py omokanhymba oguerekva'e, opa marā rei oikoa rupi.

¹⁴ Oguerekva'e omomba rire ha'e va'e yvy re oiko karuai. Ha'e ramo oiko axy.

¹⁵ Ha'e rami vy oo ombo'eapo peteī ava ha'e va'e yvy regua pe. Ha'e va'e omondouka poryko kuery ikuiaia rupi opena aguā.

¹⁶ Ha'e rami oiko vy alfarroba rope poryko ho'u va'e ha'e voi ho'uxe teī ixupe avave rei nome'ēi mba'eve.

¹⁷ — Ha'e gui ma onhemboaxy vy ojeupe ae aipoe'i: “Mbovy pa ikuai xerua py ombo'eapo vy okaru porā va'e, ha'e rā xee ma apy amano ta ma karuai gui.

¹⁸ Apu'ā ta, ha'e vy aa 'rā xerua py. Ha'e vy aipoa'e 'rā ixupe: ‘Xeru, xee ajejavy yva pygua rovai, nderovai guive.

¹⁹ Nda'evevei ma ndera'y aiko aguā. Xerereko ombo'eapo va'e rami rive'i, ha'e 'rā.”

²⁰ Ha'e rami vy opu'ā vy oo ju nguua katy.

— Mombry teri ou jekuua reve tuu oexa vy omboaxy. Ha'e vy onha ovvy, oikuavā reve oayvu.

²¹ Ha'e ramo ta'y aipoe'i: “Xeru, xee ajejavy yva pygua rovai, nderovai voi. Nda'evevei ndera'y aiko aguā”, he'i.

²² — Ha'e rami teī tuu aipoe'i guembiguai kuery pe: “Peru pojava ao iporāve va'e, pemonhemonde. Ikuā re ma pemoī kuā regua, ha'e gui ipy re ma pemoī py regua.

²³ Peru avi vaka ra'y ikyra va'e, ha'e pejuka. Jakaru ha'e javy'a,

²⁴ mba'eta kova'e xera'y omano va'ekue ri oikove ju. Okanhy va'ekue ojoua ju”, he'i. Ha'e rami vy ovyy'a okuapy.

²⁵ — Ha'e ramia ja ta'y tujave va'e mba'ety rupi oiko. Ha'e gui ojevy, oo py ovaē rai'i ouvy vy oendu mba'epu ha'e ojeroky va'e.

²⁶ Ha'e vy peteī tembiguai oenoī vy oporandu mba'e pa oikoa re.

²⁷ Ombovai: “Nderyvy ou ramo rima nderu ojuka uka kuri vaka ra'y ikyra va'e, hexaī reve ou ramo”, he'i.

²⁸ — Ha'e ramo tyke'y ipoxy vy ndoikexei. Ha'e ramo tuu oẽ ombopy'a porã aguã.

²⁹ Ha'e ramo aipoe'i nguu pe: “Mbovy ma'etõ re ma pa mba'emo ajapo aikovy ndevy? Peteigueve ma voi noronhe'ẽ apo e'ŷi. Ha'e rami teĩ neĩ peteigueve ma kavara'i nereme'ẽi xeirũ kuery reve avy'a aguã.

³⁰ Ha'e rã nderay kunhague re nemba'e rei-rei omokanhymba va'ekue ou ramo ma je rejuka uka vaka ra'y ikyra va'e", he'i.

³¹ — Ha'e rã tuu ombovai: “Xera'y, ndee ma xea py riae reiko va'e, ha'e mba'emo areko va'e ma nemba'e meme.

³² Ha'e rami avi jarovy'a 'rãe, javy'a 'rã, mba'eta nderyvy omano va'ekue ri oikove ju, okanhy va'ekue ojoua ju.”*

16

Tembiguai ojeroviapye'ý va'e omombe'uague

¹ Guemimbo'e kuery pe Jesus aipoe'i avi:

— Oiko peteĩ ava iporiau e'ý va'e. Ha'e va'e ma peteĩ ava omopena omiba'e rei-rei re. Ha'e va'e re ayvu oiko imba'e rei-rei re nopena porãia rami.

² — Ha'e ramo ija oenoĩ vy aipoe'i ixupe: “Anhetẽ pa ndere ayvu oiko va'e? Emombe'u rejapo va'ekue ha'e javi, mba'eta nda'evevei ma xevy pe remba'eapove aguã”, he'i.

³ — Ha'e ramo mba'e rei-rei re opena va'ety aipoe'i ojeupe: “Mba'e nda'u ajapo 'rã? Mba'eta xepatõ xepe'a ta ma amba'eapoa gui. Mba'ety rupi amba'eapo aguã ma nanhanimai, ha'e rã ajerurea rupi aiko aguã ma axi.

⁴ Aikuua ma mba'e pa ajapo 'rãa, amba'eapoa gui xepe'a ramo ngoo py xemovaẽa aguã”, he'i.

⁵ — Ha'e rami vy oenoimba ipatõ pe oreve va'e kuery peteĩ-teĩ. Jypyguia pe aipoe'i: “Mbovy tu rereve xepatõ pe?”

* 15:32 Efésios 2.1-10; Tiago 4.8-10

⁶ Ombovai: “Cem ryru azeite.” Ha'e ramo aipoe'i: “Ejopy ke rereveague oĩa, eguapy, ha'e embopara cinqüenta ryru ete'i”, he'i.

⁷ — Amboae pe ju oporandu: “Ha'vy ndee, mbovy tu rereve?” Ha'e ombovai: “Cem ryru trigo.” Ixupe aipoe'i: “Ejopy ke rereveague oĩa, ha'e embopara oitenta ete'i”, he'i.

⁸ — Ha'e rami rã ipatõ oguerovy'a guembiguai ojeroviyap e'ŷ teĩ oiko kuaa ramo, mba'eta hendy va'e ra'y kuery gui ma ko yvy regua kuery ikuai kuaave 'rã joguerekao py.

⁹ Ha'e nunga rupi xee aipoa'e pêvy: Pereko kuaa pota ke mba'emo ko yvy regua peneirûrã pejouve aguã rami, ha'e nunga opa ramo ha'e kuery ju penemovaẽ aguã oo imarã e'ŷ va'e py.*

¹⁰ Mba'eta mbovy'i oguerekoo kuaa va'e ma heta va'e voi oguerekoo kuaa 'rã. Ha'e rã mbovy'i va'e ndoguerekoo kuaai va'e ma heta va'e voi ndoguerekoo kuaai 'rã.

¹¹ Ha'e nunga rupi mba'emo ko yvy regua ndaperekoo kuaai rire mava'e tu pendepo py omboaxa ta mba'emo iporã ete va'e?

¹² Nhomba'e re napepena porãi rire mava'e tu ome'ẽ ta pendevy guarã va'ekue?

¹³ — Avave rei nomba'eapoi 'rã mokoĩ patõ pe. Mba'eta peteĩ re nda'ija'eive 'rã amboae oayvuve vy. Ha'e rami e'ŷ vy peteĩ ojou porãve vy amboae ma ndojou porãive 'rã. Nda'evei Nhanderuete pe peiko aguã, peráta re nda'evei reve.

Fariseu kuery pe Jesus ijayvu eteague

¹⁴ Fariseu kuery ha'e nunga oendu vy oojai rei okuapy, peráta re nda'eveive va'e vy.

¹⁵ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

* 16:9 1 Timóteo 6.17-19

— Peẽ kuery ma penhemboeko porã amboae kuery oexaa rupi. Ha'e rã Nhanderuete ma oikuaapa pendepy'a re oĩ va'e. Mba'eta avakue ojou poräve va'e ma Nhanderuete pe ha'eve'ŷ va'e.

¹⁶ — Lei ha'e profeta ombopara va'ekue ma João Batista oikoa ára peve'i guarã va'ekue. Ha'e va'e rire ma ayvu porã Nhanderuete po'akaa regua omombe'ua ramo pavẽ onhea'ã oupity aguã.

¹⁷ Ha'e rami avi yva ha'e yvy okanhymbaa gui haxyve peteĩ ipara'i lei re oĩ va'ekue oaxa rive.*

Mateus 19.9; Marcos 10.10-12

¹⁸ — Gua'yxy gui opoi vy amboae re omenda va'e ma itavy, ha'e kunha oeja pyre re omenda va'e itavy avi.

Oguerekopa va'e ha'e Lázaro omombe'uague

¹⁹ — Oiko peteĩ ava iporiau e'ŷ va'e, púrpura ha'e ajukue iporäve va'e py anho onhemonde va'e, ko'ẽ nhavõ ngaru ojapo va'e.

²⁰ Oiko avi peteĩ ava poriaukue'i Lázaro hery va'e, ijaipa'i va'e. Iporiau e'ŷ va'e rokẽ yvy'iry omoña.

²¹ Ha'e va'e ma ho'uxe iporiau e'ŷ va'e mesa gui ikure-kure'i ho'a va'ekue. Ijai re ma jagua kuery ou vy oere guive.

²² — Iporiaukue'i omano ma ramo anjo kuery ogueraa Abraão yvýry optytu'u aguã py. Ha'e rã iporiau e'ŷ va'ekue omano ramo ma onhono porãa.

²³ — Haku vaikuea py iporiau e'ŷ va'ekue oiko axy reve oma'ẽ vy oexa mombyry Abraão ha'e Lázaro ijyvýry oĩ rã.

²⁴ Ha'e ramo ojapukai vy aipoe'i: “Xeru Abraão, xemboaxy ke, ha'e vy embou Lázaro tomoakŷ okuã yy py xeapekũ omboaku ro'y aguã, mba'eta tataendy raku py aiko axy”, he'i.

* 16:17 Mateus 11.12,13; 5.17,18

²⁵ — Ha'e rā Abraão aipoe'i: “Xera'y, nema'endu'a ke reiko teri vy opa mba'e porā rerekooague re. Ha'e rā Lázaro ma oiko axy rei va'ekue. Aŷ ma apy oiko optyu'ua py, ha'e rā ndee ma reiko axya py reĩ.”*

²⁶ Oĩ avi nhandekuaia mbyte peteĩ yvykua tuvixa va'e. Ha'e va'e gui nda'evei kylvō katy gui upe katy oaxaa aguã, neĩ upe katy gui kylvō katy nda'evei avi”, he'i.

²⁷ — Ha'e gui ma aipoe'ive ju: “Xeru, xee ajerure xeru ro py Lázaro remondouka aguã

²⁸ xeryvy kuery peteĩ nhiruĩ areko va'e ikuaia py, ha'e kuery omonheangu aguã, ha'e kuery ou e'ŷ aguã oiko axy aguã py.”

²⁹ — Abraão ombovai: “Ha'e rami avi ha'e kuery oguereko ae ma Moisés ha'e profeta kuery ombopara va'ekue. Toendu ha'e nunga”, he'i.

³⁰ — Ha'e rā ojerureve: “Any xeru Abraão, amongue omanoague gui onhemboete vy ha'e kuerya py oo ramo 'rāe ojeko rerova.”

³¹ — Ha'e rami rā Abraão ombovai: “Moisés ha'e profeta kuery ombopara va'ekue re noendu potai ri vy ndogueroviai 'rā amongue omanoague gui onhemboete ramo voi.”*

17

Mateus 18.6,7; Marcos 9.42

¹ Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

— Oiko riae 'rā joityarā. Ha'e rami teĩ nda'evei ete 'rā joityare kuery pe.

² Mba'eta kova'e kyrīgue va'e regua amongue oity 'rāgue py, ha'eveve oityxe va'e aju'y re ita mba'emo mongu'ia ojokua pyre reve ye'ẽ py omomboa va'e rire.

Mateus 18.21,22

* 16:25 Lucas 6.20-26

* 16:31 Mateus 28.11-15

³ — Peiko kuaa pota ke. Ndevy pe nderegua otekoavy ri ramo ndeayvu 'rā ixupe. Ha'e rā ojeko rerova ramo reperdoa 'rā.

⁴ Peteī ára pyve sete-kue ndevy otekoavy teī sete-kue ae ndea py ou vy “Nda'eveia aendu”, he'i ramo eperdoa ju — he'i.*

⁵ Ha'e ramo apóstolo kuery aipoe'i Senhor pe:

— Emoīve ke rojeroviaa.

⁶ Senhor ombovai:

— Pejeroviaa ma peteī mostarda ra'yī'i rami ri jepe oī va'e rire kova'e amora rembypy pe “Ejeapo'o ha'e enhenhoty ye'ē py” peje teī pendeayvua oiko 'rāgue.

⁷ — Peē kuery ma perekō 'rā penembiguai mba'ety rupi e'ŷ vy vaka re openaa rupi om̄ba'epo va'e. Ha'e va'e ma om̄ba'epoa gui ou ramo “Eju ke ekaru” peje 'rā teve?

⁸ Ha'e rami 'rāgue py aipopeje 'rā: “Ejapo ranhe ke xee ha'u va'erā. Enhemboekovia vy ejara xevy akaru ha'e ay'u peve. Ha'e rire ma ndee ju 'rā rekaru ha'e rey'u”, peje 'rā.

⁹ Penembiguai kuery pendeayvua ojapo teī ha'e kuery pe “Ha'eve ete ko” ndapeje riae'i 'rā.

¹⁰ Peē kuery voi ha'e rami avi, pendevy pe ojapo uka pyre pejapopa ma vy ha'eve aipopeje aguā: “Ore ma tembiguai oguerovy'a pyrā e'ŷ, mba'eta rojapo 'rā va'ekue anho rojapo.”

Dez lepra reveguia omongueraague

¹¹ Jerusalém tetā katy Jesus oo vy oaxa Samaria ha'e Galiléia mbyte rupi.

¹² Peteī tekaoa py ovaē ramove dez lepra reveguia ovaexī jogueruvy.

¹³ Mombyry jogueropytaa py ixupe ojapukai reve aipoe'i:
— Jesus, Porombo'ea, oremboaxy ke.

* 17:4 Efésios 4.32; Colossenses 3.13

¹⁴ Jesus oexa vy ombovai:

— Tapeo ha'vy pejexa uka sacerdote kuery pe — he'i.
Ha'e ramo ha'e kuery ooa rupive okuerapa.

¹⁵ Ha'e kuery dez va'e regua peteī ma okuerapaa oexa vy ojevy ju oña py. Ijayvu atā reve Nhanderuete pe oporaei ouvy,

¹⁶ ha'e Jesus renonde guenapy'ā re oī, yvy re ngova omovaē oguerovy'aa rupi. Ha'e va'e ma Samaria pygua.

¹⁷ Ha'e rami rā Jesus oporandu ixupe:

— Dez e'ŷ teve pekuera ra'e? Mamo tu amboae kuery nove ikuai?

¹⁸ Jipoi ri nda'u Nhanderuete pe oporaei vy ojevy va'erā, kova'e amboae regua e'ŷ vy? — he'i.

¹⁹ Ha'e vy aipoe'ive ju:

— Epu'ā katu, tereo. Rejeroviaa ndereraa jepe.

Nhanderuete po'akaa ojekuaa 'rāa re ijayvuague

²⁰ Fariseu kuery oporandu raka'e pa Nhanderuete po'akaa ojekuaa 'rāa re. Ha'e ramo ha'e kuery pe Jesus ombovai:

— Nhanderuete po'akaa ma jaexa va'erā rami e'ŷ ojekuaa va'e.

²¹ Ha'e nunga pe aipo nda'eai 'rā: “Apy rima”, neī “Pe py rima oī” nda'eai 'rā, mba'eta Nhanderuete po'akaa ma penembyte ae oī — he'i.

²² Ha'e gui ma guemimbo'e kuery pe ju aipoe'i:

— Ovaē 'rā Ava ra'y ojeapo va'ekue ojekuaa rā pexaxe rei aguā ára, teī ndapexai ranhe 'rā.

²³ Pendevy pe “Apy rima” e'ŷ vy “Pe py rima oī” 'ea teī tapeo eme ha'e kuery rupive.

²⁴ Mba'eta overa vy yva jave re hexakā ouvya rami avi ojekuaa 'rā Ava ra'y ojeapo va'ekue ára.

²⁵ Ha'e rami teī ha'e va'e'ŷ mbove hexe aŷgua kuery nda'ija'ei rā oiko axy 'rāe.

²⁶ — Noé oiko jave py oikoague rami avi oiko 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ára.

²⁷ Mba'eta okaru ha'e oy'u okuapy, omenda ha'e nhomomenda raka'e Noé kanoã py oikea ára peve. Ha'e gui ma yy ou vy omomba ha'e javive.*

²⁸ Ha'ekue rami avi oiko Ló oiko jave py. Okaru, oy'u, mba'emo ojogua, ovende, onhoty ha'e ojapo okuapy.

²⁹ Ha'e gui ma Sodoma tetã gui Ló ojepe'a ramove yva gui ho'a raka'e tata enxofre revegua, omomba ha'e javive.

³⁰ Ha'ekue rami avi oiko 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ojekua uka aguã ára.

³¹ Ha'e va'e ára ma amongue ngoo áry oĩ va'e toteujy eme ngopy oguereko va'e oguenoẽ aguã. Ha'e rami ae ombo'eapoa rupi ikuai va'e tojevy eme guakykue.

³² Penema'endu'a ke Ló ra'yxy re oiko va'ekue re.*

³³ Mba'eta noomanoxei va'ekue omokanhya 'rã guekove. Ha'e rã ojuka uka va'e ma ogueraa jepe uka 'rã guekove.

³⁴ Aipoa'e pêvy: Ha'e va'e pytû mokoõ oke 'rã oupy peteĩ tupa py. Peteĩ heraa 'rã, ha'e rã amboae ma oeja 'rã.

³⁵ Mokoõ kunhague ikuai 'rã ombo'exoa py. Peteĩ heraa 'rã, ha'e rã amboae oeja 'rã.

³⁶ [Mokoõ ikuai 'rã mba'ety py. Peteĩ heraa 'rã, ha'e rã amboae oeja 'rã] — he'i.

³⁷ Ha'e ramo ixupe oporandu okuapy:

— Senhor, mamo 'rã tu ha'e nunga oiko?

Ombovai ha'e kuery pe:

— Mamo rã te'ögue ituia py xapirë voi onhemboaty 'rã okuapy — he'i.

* 17:27 Mateus 24.37-44 * 17:32 Ló ra'yxy ma Sodoma tetã gui oo jepe vy guakykue re oma'ẽ ramo Nhanderuete ojuka raka'e, ha'e ramo juky rive opyta (Gênesis 19.26).

18

Nhomboayvu va'ety porayvu e'ŷ va'e omombe'uague

¹ Ha'e gui Jesus omombe'u peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy, nhandekuerai e'ŷ re nhanhembo'e riae aguã.*

² — Peteĩ tetã py oiko peteĩ nhomboayvu va'ety Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi e'ŷ oiko va'e, neĩ avakueomboete e'ŷ va'e guive.

³ Ha'e va'e tetã py oiko avi peteĩ imeve'ŷ va'e. Ha'e va'e ma huvixa oĩa py ou vy aipoe'i: “Eikuua pota na xerovaigua kuery xemoangeko reia re”, he'i.

⁴ — Ha'e rã ha'e ma ndoikuua potaxeí ranhe ha'e nunga re. Ha'e rire mae ma aipoe'i ojeupe: “Anhetẽ ae ndajeroviai Nhanderuete re, ha'e neĩ avakue namboetei.

⁵ Ha'e gui imeve'ŷ va'e ojerure riae ete ma ramo aikuua pota nho 'rã, xemoangeko rei riae e'ŷ aguã”, he'i.

⁶ Ha'e ramo Senhor aipoe'i:

— Peikuua pota ke huvixa porayvu e'ŷ va'e ijayvuague re.

⁷ Ha'e gui Nhanderuete nda'u ndoikuua pota voi 'rã ri hembiporavo kuery ára pukukue re ha'e pytũ mbukukue re ixupe ojapukai va'e re? Oikuua pota aguã are merami teĩ

⁸ xee aipoa'e: Oikuua pota voi 'rã pendere. Ha'e rami teĩ Ava ra'y ojeapo va'ekue ou ju vy nda'u ojou 'rã ri ojerovia va'e ko yvy re?

Fariseu ha'e imposto re nhombopaga va'ety omombe'uague

⁹ Omombe'u avi pova'e ayvu mba'emo re ombojoja vy, amongue ojee ae ojerovia ha'e onhemboeko porãxe vy jojou vai va'e re ijayvu vy.

* 18:1 Lucas 11.5-10; 1 Tessalonicenses 5.17

¹⁰ — Mokoī ava oo templo py onhembo'e aguā. Peteī ma fariseu, ha'e rā amboae ma imposto re nhombopaga va'ety.

¹¹ Fariseu va'e opu'ā ho'amy vy ojeupe ae onhembo'e po rami: “Xeruete, xee roguerovy'a, mba'eta avakue mboae rami rami e'ŷ aiko, imonda va'e, jokorepa rei, itavy rei va'e, peva'e imposto re nhombopaga va'ety rami e'ŷ guive.

¹² Semana nhavō re mokoīgue kuerei 'rā aiko akaru e'ŷ re. Ha'e opa mba'e ajou va'ekue gui ame'ẽ aikovy dízimo”, he'i.

¹³ — Ha'e rā imposto re nhombopaga va'ety ma mombyry'i hi'aī, neī yva re oma'ẽ aguā voi nda'ipy'a guaxui. Opexo re oipete-pete reve aipoē'i: “Xeruete, xemboaxy ke, xee ajejavypa va'e aiko”, he'i.

¹⁴ — Xee aipoa'e pēvy: Ha'e va'e anho omboeko porā mbyre oo ngoo katy, fariseu ma any. Mba'eta ha'e javive ha'e ae onhemboyvate va'e omo'yvy'i iave 'rā. Ha'e rā onhemo'yvy'i va'ekue ma omboyvateave 'rā.*

Mateus 19.13-15; Marcos 10.13-16

¹⁵ Ha'e oĩa py oguerua kyrīgue ha'e kuery re opo omoī aguā. Ha'e rā hemimbo'e kuery oexa vy ijayvu ete okuapy herua kuery pe.

¹⁶ Ha'e rā Jesus ma ojea py kyrīgue oenoī vy aipoē'i:
— Tove tou kyrīgue, pejoko eme, mba'eta peva'e ramigua'i peguarā ae Nhanderuete po'akaa.

¹⁷ Anhetē aipoa'e pēvy: Kyrīgue'i rami e'ŷ Nhanderuete po'akaa nomovaẽi va'e ma ndoikei 'rāe ha'e py.

Mateus 19.16-22; Marcos 10.17-22

¹⁸ Peteī ava omboetevepy oĩ va'e oporandu ixupe:
— Porombo'ea nderekō porā va'e, mba'e nda'u ajapo 'rā tekove marā e'ŷ aupity aguā?

* 18:14 Mateus 6.5-8; João 9.41; 1 Pedro 5.5,6

19 Jesus ombovai:

— Mba'e re tu “Nderekō porā va'e”, 're xevy? Avave rei ndaeko porāi Nhanderuete e'ŷ vy.

20 Reikuua ae ma ojapo uka pyre: “Ndetavy eme, ejojuka eme, nemonda eme, ndeayvu rive eme joe, emboete nderu ha'e ndexy”, he'i.

21 Ava va'e aipoe'ive ju:

— Ha'e nunga ha'e javi ajapopa ae ma, xekyrī guive.*

22 Jesus oendu vy aipoe'i:

— Peteĩ mba'e ma oata teri ndevy. Evendepa rerekō va'e ha'e javi, ha'e hepykue eme'ẽmba iporiaukue'i pe. Ha'e vy 'rãe rerekō ovareve va'e yva re. Ha'e gui mae ma eju xerupive — he'i.

23 Ha'e ramo ha'e va'e ayvu oendu vy ndovy'ai ete, oguerekopa va'e vy.

Mateus 19.23-30; Marcos 10.23-31

24 Jesus ma ava va'e ndovy'aveia oexa vy aipoe'i:

— Haxy ete oguerekopa va'e kuery Nhanderuete po'akaa py oike aguã — he'i.*

25 Nhanderuete po'akaa py oguerekopa va'e oikea gui ndaxyive juu nambi kua rupi camelō oaxa aguã — he'i.

26 Ha'e ramo oendu va'e kuery aipoe'i:

— Mba'e xagua 'rã tu ha'vy oo jepe?

27 Ombovai:

— Avakue pe haxy va'e ma Nhanderuete pe ndaxyi — he'i.

28 Ha'e ramo Pedro aipoe'i:

— Ore kuery ma orero roejapa va'ekue nderupive orekuai aguã.

29 Ha'e ramo Jesus ombovai ha'e kuery pe:

* 18:21 Romanos 3.10,19,20; Tiago 2.10 * 18:24 1 Timóteo 6.9,10

— Anhetē aipoa'e pēvy: Ha'e javi Nhanderuete po'akaa rupi oiko aguā ngoo oeja va'e, gua'yxy, guyvy kuery, nguue'y vy gua'y kuery,

³⁰ ha'e kuery ma aŷ voi ojou retave ete 'rā, ha'e gui raka'eve rā oupity 'rā tekove marā e'ŷ.

Mateus 20.17-19; Marcos 10.32-34

³¹ Ngupive doze guemimbo'e kuery Jesus ogueraa vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Ma'ě, aŷ majaje'oï nhainy Jerusalém katy. Ha'e py ma ojeupity 'rā Ava ra'y ojeapo va'ekue rekorā profeta kuery omboparaague ha'e javi.

³² Mba'eta omboaxaa 'rā amboae regua kuery pe, ha'e ramo ojavyky rei, ojojai rei ha'e onyvōmba 'rā okuapy.

³³ Oinupāmba ma rire ojukaa 'rā. Ha'e gui mboapy araa py onhemboete ju 'rā — he'i.

³⁴ Ha'e rami teĩ ha'e kuery neĩ peteĩ henda py noendu kuaai pova'e ayvu, mba'e he'ia paa ndoikuua ukai ramo. Ha'e kuery ndoikuuai ae ijayvua.

Mateus 20.29-34; Marcos 10.46-52

³⁵ Jericó tetā py ovaẽ rai'i ovya py peteĩ ára revegua e'ŷ oguapy oiny tape yvýry mba'emo re ojerurea py.

³⁶ Ha'e va'e ma heta va'e kuery oaxa nhendua oendu vy oporandu mba'e pa oikoa re.

³⁷ Ha'e ramo ixupe omombe'ua Nazaré pygua Jesus oaxaa.

³⁸ Ha'e ramo ojapukai:

— Jesus Davi ramymino, xemboaxy ke — he'i.

³⁹ Ha'e ramo tenonde oje'oï va'e aipoe'i okyrirī aguā. Ha'e rami teĩ ojapukaive tema:

— Jesus Davi ramymino, xemboaxy ke.

⁴⁰ Ha'e ramo Jesus optya vy ogueru ruka. Ha'e ovaẽ ramo oporandu ixupe:

⁴¹ — Mba'e tu reipota ndevy ajapo?

Ombovai:

— Senhor, xee ma aexaxe — he'i.

⁴² Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Exa ha'vy. Rejeroviaa ndereraa jepe ma.

⁴³ Ha'e ramove oexa, ha'e Nhanderuete pe oporaei ov y hupive. Heta va'e kuery ha'e javive ha'e nunga oexa vy oporaei avi jogueravy Nhanderuete pe.

19

Imposto re nhombopaga va'ety Zaqueu oo jepeague

¹ Jericó py Jesus oike vy oaxa ov y tetā rupi.

² Ha'e py oiko peteī ava Zaqueu hery va'e, imposto re nhombopaga va'ety ruvixa oguerekopa va'e.

³ Ha'e va'e oexaxe mava'e pa Jesus, teī nda'evei heta va'e kuery gui, ikarape'i va'e vy.

⁴ Ha'e vy onha ov y henonderā, ojeupi peteī sicômoro rakā re oexa aguā, ha'e rupi 'rāe oaxa ramo.

⁵ Ha'e py Jesus ovaē vy yvate oma'ē reve aipoe'i ixupe:

— Zaqueu, eguejy pojava ke, kova'e ára ma apyta 'rā ndero py — he'i.

⁶ Ha'e ramo oguejy pojava, ov y'a reve oguerovaē.

⁷ Ha'e javive ha'e nunga oexa va'e ijayvu rei okuapy, heko vai va'e ro py ovaē ramo.

⁸ Ha'e gui ma Zaqueu opu'ā vy aipoe'i Senhor pe:

— Senhor, xee anhenhandu iporiaukue'i pe mba'emo areko va'e ame'ē aguā, mbyte rupi peve. Ha'e xapy'a rei amongue mba'emo py akore rire irundykue ju 'rā ame'ē hekovia — he'i.*

⁹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:

— Kova'e ára ma oī kova'e oo py oo jepe va'e, mba'eta kova'e ava voi Abraão ramymino oiko.*

* 19:8 Lucas 3.8,12,13

* 19:9 Gálatas 3.7,29 py oīa rami, “ojerovia va'e ae Abraão ramymino kuery ikuai”, ha'e “Cristo pegua peiko vy peē kuery voi Abraão ramymino kuery pendekuai.”

¹⁰ Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ou ojou ha'e ogueraa jepe aguã okanhy va'ekue.

Dez hatã'i va'e ouro guigua omombe'uague

¹¹ Ha'e nunga ha'e kuery oendu ramo Jesus peteĩ ayvu ju omombe'u mba'emo reombojoja vy, mba'eta Jerusalém py ovaẽ rai'i ma ramo oexa'ã teĩ okuapy Nhanderuete po'akaa ojekuaa ta ma aguã re.

¹² Ha'e ramo aipoe'i:

— Peteĩ ava yvatekueve regua oo amboae yvy re onhem-bopo'aka uka, ha'e gui ojevy ju aguã.

¹³ Ha'e vy dez guembiguai oenoĩ vy ha'e kuery pe oiporuka dez hatã'i va'e ouro guigua ovareve va'e. Ha'e vy aipoe'i: "Kova'e peráta pemboetave ke ajevy peve", he'i.

¹⁴ — Ha'e rã hetarã kuery mboae nda'ija'ei vy hakykue omondouka huvixave oĩ va'e pe aipoe'i va'erã: "Ore kuery ma ndoroipotai ha'e va'e oreruvixarã", he'i va'erã.

¹⁵ — Ha'e rami teĩ ombopo'aka ma ramo ou ju, ha'e vy oenoĩ uka guembiguai kuery peráta jopyare, marã rami pa peteĩ-teĩ oguerekoague oikuua aguã.

¹⁶ — Tenonde ou va'e aipoe'i: "Xeruvixa, ndeperáta gui ma dez ju ajouve."

¹⁷ — Ha'e ramo huvixa ombovai: "Ha'eve ete ma tembiguai porã. Mbovy'i va'e re repena kuaa rire dez tetã re ju ndepo'aka 'rã", he'i.

¹⁸ — Amboae ju ou vy aipoe'i: "Xeruvixa, ndeperáta gui ajouve ju peteĩ nhiruĩ."

¹⁹ — Ha'e va'e pe ma aipoe'i: "Ndee ma peteĩ nhiruĩ tetã re 'rã ndepo'aka", he'i.

²⁰ — Ha'e gui amboae ju ou vy aipoe'i: "Xeruvixa, apy ma aru ju ndeperáta ajukue py anhovã vy amoĩ porã va'ekue.

²¹ Mba'eta ndegui xee akyje, ivai rei va'e reiko ramo. Remoĩ porãaty gui e'ŷ renoẽ, ha'e renhotŷague gui e'ŷ 'rã remono'õ va'e", he'i.

²² — Ha'e ramo ombovai: “Tembiguai heko vai va'e, ndeayvuague rupi ae 'rã rombopaga. Reikuua ri ty'y xevai rei va'ea, amoĩ porãaty gui e'ŷ teĩ anoẽ, ha'e anhotŷague gui e'ŷ amono'õ 'rãa?

²³ Ha'e rami vy mba'e re tu xeperáta ma peráta renda py neremoĩ, ajevy vy ajopy retave aguã?" he'i.

²⁴ — Ha'e gui ha'e py ikuai va'e pe ju aipoe'i: “Peipe'a na peráta ixugui, ha'e peme'ẽ dez oguerekova'e pe.”

²⁵ — Ha'e rã ha'e kuery aipoe'i: “Xeruvixa, ha'e tu oguerekova'e dez.”

²⁶ — Ombovai: “Xee aipoa'e pêvy: Mba'emo oguerekova'e ha'e javi pe ome'ẽave 'rã. Ha'e rã ndoguerekoi va'e gui ma oguerekoi va'e voi oipe'aa 'rã.

²⁷ Ha'e gui xerovaigua kuery nguvixarã ndaxepotai va'ekue ma peru, pejukapa aexaa py.”

Mateus 21.1-11; Marcos 11.1-11; João 12.12-19

²⁸ Po rami ijayvupa rire Jesus oove ju Jerusalém katy.

²⁹ Betfagé ha'e Betânia py ovaẽ rai'i ma ový vy yvyty Oliveiras katy'i, omondouka mokoĩ guemimbo'e.

³⁰ Ha'e kuery pe aipoe'i imondovoy:

— Tapeo tenonde peva'e tekoa oĩ va'e py. Ha'e py pevaẽ vy pejou 'rã peteĩ mburika'i ixã re hi'aĩ va'e, hi'áry avave rei noñai teri va'e. Pejora vy ke Peru.

³¹ Ha'e gui xapy'a rei pêvy amongue oporandu 'rã mba'e re pa pejoraa re. Ha'e ramo pembovai vy “Senhor ma oipota”, peje 'rã.

³² Ha'e ramo omondouka va'ekue oje'oi vy Jesus aipoe'iague rami meme ojou.

³³ Mburika'i ojora jave ijá aipoe'i:

— Mba'e re tu pejora?

³⁴ Ha'e kuery ombovai:

— Senhor ma oipota — he'i.

³⁵ Ha'e vy mymba ogueru vy hi'áry oipyo oao, ha'e oupi Jesus hi'áry.

³⁶ Hi'áry oo oiny ramo tape rupi oipyo okuapy oao.

³⁷ Ha'e gui yvyty Oliveiras gui oguejy ovya py ovaẽ rai'i ma jave hemimbo'e kuery ha'e javi oguerovy'a vy Nhanderuete pe oporaei atã oje'oivy mba'emo porã ojapo rã oexa va'ekue ha'e javi re.

³⁸ — Ta'ima'endu'a porãa Huvixave Senhor rery rupi ou va'e re. Ta'ikuai porãa yva re, toporaeia yvatevea py! — he'i oje'oivy.*

³⁹ Ha'e rã amongue fariseu kuery heta va'e kuery mbyte ikuai avi va'e ma aipoe'i ixupe:

— Porombo'ea, ndeayvu na neremimbo'e kuery pe.

⁴⁰ Ha'e rã ha'e kuery pe ombovai:

— Xee aipoa'e pêvy: Ha'e kuery okyrirĩ va'e rire ita eteve voi oporaei 'rãgue — he'i.

Jerusalém tetã Jesus oexa vy ojae'oague

⁴¹ Jesus ovaẽ ovvy vy tetã oexa vy ojae'o.

⁴² Ha'e vy aipoe'i:

— Kova'e ára rexaa kuaa va'e rire nemoingo porãarã ou va'e. Tei aÿ ha'e nunga ndoikuua ukaai ndevy.†

⁴³ Mba'eta ovaẽ 'rã nderovaigua kuery ndejokopa aguã ára, jova-jovai katy gui nemboty heravy aguã.

⁴⁴ Nerenda ombovaipa vy ojukapa 'rã nememby kuery. Nei peteĩ ita ma ndoejai 'rã amboae ita áry, ndea py aju tei ndaxerexa kuaai rire.

Mateus 21.12,13; Marcos 11.15-17

* 19:38 Salmo 118.26 † 19:42 “Ndee” he'ia py ma peteĩ'i pe rami ijayvu tei tetã pygua kuery ha'e javive pe.

⁴⁵ Ha'e gui templo py oike vy oipe'apa mba'emo vendea kuery ha'e py ikuai va'ekue.

⁴⁶ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Ipara oiny “Xero ma onhembo'e atyrā oī” 'ea va'eri peē ma pejapo imonda va'e onhemiaty rami.*

Templo py nhombo'egue

⁴⁷ Ko'ẽ nhavõ Jesus nhombo'e oikovy templo py. Ha'e rā sacerdote yvatekueve va'e, lei re nhombo'e va'ety ha'e heta va'e ruvixa kuery ma ojukaxe okuapy,*

⁴⁸ teĩ ndojuka uka kuaai teri, heta va'e kuery ha'e javi ojapyxaka vy ojou porā okuapy ramo.

20

Mateus 21.23-27; Marcos 11.27-33

¹ Peteĩ ára templo py Jesus ombo'e oiny heta va'e kuery. Ayvu porā omombe'u jave oĩa py jogueru sacerdote yvatekueve va'e, lei re nhombo'e va'ety ha'e nhomongeta va'ety kuery.

² Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

— Emombe'u orevy mava'e po'akaa rupi pa ha'e nunga rejapo reikovy. Mava'e tu nembopo'aka?

³ Ha'e ramo ombovai:

— Xee voi aporandu ta pěvy. Pemombe'u ke:

⁴ João nhomongaraia pa yva guigua tyrā avakue guigua raka'e? — he'i.

⁵ Ha'e ramo ha'e kuery joupe-upe ranhe aipoe'i okuapy:

— “Yva gui”, ja'e ramo “Mba'e re tu ha'vy ndapejeroviai hexe?” he'i 'rā nhandevy.

⁶ Ha'e rā “Avakue gui”, ja'e ramo ma heta va'e kuery nhandeapipa 'rā ita py, mba'eta ha'e kuery oikuua João profeta oikoa — he'i okuapy.

* 19:46 Isaías 56.7, Jeremias 7.11

* 19:47 Mateus 21.14-17

⁷ Ha'e rami vy ombovai:

— Ore ma ndoroikuuaai.

⁸ Ha'e rā Jesus ju ombovai:
— Xee voi peē kuery pe namombe'ui 'rā mava'e po'akaa
rupi pa ha'e nunga ajapo aikovya.

Mateus 21.33-44; Marcos 12.1-11

⁹ Ha'e rire pova'e ayvu ju Jesus omombe'u heta va'e
kuery pe, mba'emo re ombojoja vy:

— Peteī ava onhotŷ uva, ha'e vy omboaxa opena va'erā
kuery po py. Ha'e gui ma guekoa gui oguata oiko are aguā
katy.

¹⁰ Omono'ōa ára ovaē ramo opena va'e kuerya py ombou
peteī guembiguai, ixupe uva'a ome'ẽ okuapy aguā. Ha'e
ramo ha'e kuery oinupā ha'e ojavyky rei ma rire ombojevy
rive ju.

¹¹ — Amboae guembiguai ju ombou. Ha'e ramo ha'e va'e
voi oinupāmba. Ojavyky rei rire ombojevy rive ju.

¹² — Ha'e gui mboapya ma ombou. Ha'e va'e re voi
ojeaipa ma rire omoxē ju avi.

¹³ — Ha'e ramo uvaty ja aipoe'i ojeupe: “Mba'e nda'u
ajapo 'rā? Amondouka 'rā xera'y ayvu ete va'e. Xapy'a rei
rā ko omboetea 'rā”, he'i.

¹⁴ — Ha'e rami teī opena va'e kuery ta'y oexa vy aipoe'i
joupe-upē: “Peva'e ma uvaty jarā ete. Jajuka na, uvaty
nhandevy ju opyta aguā”, he'i okuapy.

¹⁵ Ha'e vy uvaty gui oguenoē vy ojuka.

— Mba'e nda'u uvaty ja ojapo 'rā ha'e kuery re?

¹⁶ Ha'e ou vy omomba 'rā opena va'ekue, ha'e amboae
kuery pe ju omboaxa 'rā uvaty — he'i.

Ha'e rā ha'e va'e ayvu oendu va'e kuery aipoe'i:

— Ha'e nunga ete ta'vy toiko eme.

¹⁷ Ha'e rā Jesus ha'e kuery re oma'ẽ vaipa vy aipoe'i:

— Mba'e he'ia tu ha'vy ipara: “Oo apoa kuery ita ndoipotai va'ekue opyta omboeteve pyrā, tenonde pyguarā”, he'ia.*

¹⁸ Ha'e va'e ita re ho'a va'e ha'e javi opẽmba 'rā. Ha'e amongue áry ita ho'a ramo iku'ipa 'rā.

Mateus 22.15-22; Marcos 12.13-17

¹⁹ Ha'e jave ae lei re nhombo'e va'ety ha'e sacerdote yvatekueve va'e ojopyxe teĩ, ha'e kuery re ri ty ra'e ijayvua oikuua vy. Ha'e rami teĩ heta va'e kuery gui okyje guive.

²⁰ Ha'e rami vy oikuua pota okuapy hexe, amongue pe peráta ome'ẽ guive, heko porã va'e rami onhemoingo vy ayvu py omoĩ vai vy huvixa po py omboaxa aguã.

²¹ Ha'e vy ixupe oporandu vy aipoe'i:

— Porombo'ea, ore roikuua ndee ndeayvu ha'e renhombo'e porãa. Ndereikuaa pota rei avave re, ha'e anhetẽ rupi renhombo'e Nhanderuete oipota va'e re.

²² Ha'evea rami ri nda'u César pe nhamer'ẽ imposto repy, tyrã pa any?

²³ Ha'e rã Jesus ma ha'e kuery omoĩ vaixea oikuua vy ombovai:

²⁴ — Pexa uka ha'vy xevy peteĩ hatã'i va'e. Mava'e ra'angaa ha'e mava'e rery ha'vy oĩ?

Aipoe'i okuapy:

— César mba'e ri.

Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

²⁵ — César mba'e ri rã peme'ẽ ha'vy César pe. Ha'e rã Nhanderuete pegua ma Nhanderuete pe ae 'rã peme'ẽ — he'i.*

* 20:17 Salmo 118.22-23 * 20:25 Romanos 13.7

²⁶ Ha'e rami rā heta va'e kuery oendua py ha'e kuery ndojopy reguai ayvu py. Ombovai kuaa rā oendu vy okyiririmbá guive onhemondyipa vy.

Mateus 22.23-33; Marcos 12.18-27

²⁷ Ovaẽ avi amongue saduceu kuery. Ha'e kuery ma nhanhemboete ju 'rāa ndogueroviai va'e.

²⁸ Ha'e vy oporandu okuapy ixupe:

— Porombo'ea, Moisés oeja raka'e po rami ipara va'e: "Amongue ta'y e'ŷ re omano ramo tyvy ju omenda 'rā imeve'ŷ va'e re, omano va'ekue ra'yra va'ekue oguereko aguã", he'iague.*

²⁹ Ha'e gui ikuai raka'e sete joegua. Tujave va'e ma omenda va'ekue ri omano ta'y e'ŷ re.

³⁰ Ha'e ramo tyvy mokoña va'e, ha'e gui mboapya va'e ju omenda ranhe imeve'ŷ va'e re.

³¹ Ha'e rami py sete-ve omano ta'y e'ŷ re meme.

³² Ha'e gui mae ma kunha va'e avi omano.

³³ Ha'e gui onhemboete jevya ára nda'u mava'e ete'i 'rā oiko kunha va'e me, kunha va'e re sete-ve omenda rire? — he'i.

³⁴ Ha'e rā Jesus ombovai ha'e kuery pe:

— Ko yvy re ikuai va'e ma omenda ha'e nhomomenda 'rā.

³⁵ Ha'e rā ára pyau onhemboete aguã ára oupity aguã oiporavo pyre ma nomendavei, neĩ nanhomomendavei ma 'rā.

³⁶ Nomanovei ma 'rā guive, mba'eta omboete ju rire anjo kuery rami ma 'rā ikuai Nhanderuete ra'y kuery ikuai vy.

³⁷ Ha'e gui omano va'ekue onhemboete ju aguã regua ma Moisés ae ombopara. Mba'eta yvyra rogue okai va'e omombe'ua py Senhor pe "Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete", he'i va'ekue.*

* 20:28 Deuterônômio 25.5 * 20:37 Éxodo 3.6

³⁸ Ha'e nunga rupi Nhanderuete ma omanogue Ruete e'ŷ oiko, ha'e rã oikove va'e Ruete, ixupe pavẽ oikove ramo — he'i.*

³⁹ Ha'e ramo lei re nhombo'e va'ety regua aipoe'i:
— Porombo'ea, rembovai porã — he'i.

⁴⁰ Ha'e va'e rire avave rei nda'ipy'a guaxuvei ixupe oporandum aguã.

Mateus 22.41-45; Marcos 12.35-37

⁴¹ Ha'e gui ma ha'e kuery pe ju Jesus oporandu:
— Mba'exa nda'u Cristo reko re pendeayvu vy aipopeje Davi ramymimo oikoa rami?

⁴² Mba'eta Davi eteve voi aipoe'i Salmo py: “Senhor aipoe'i xe-Senhor pe: ‘Eguapy ke aiporu kuaa regua re,

⁴³ ndepy guýry nderovaigua kuery amoī e'ŷa ja', he'i va'ekue.”*

⁴⁴ Ha'e rami vy Davi voi “Senhor” he'i ixupe. Mba'exa tu ha'vy hamymimo avi ri oiko?*

Mateus 23.1-7; Marcos 12.38-40

⁴⁵ Heta va'e kuery ha'e javi oendua py Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

⁴⁶ — Penheangu ke lei re nhombo'e va'ety kuery gui, mba'eta ha'e kuery onhemonde 'rã ao puku py, ha'e tetã mbyte rupi oipota 'rã oxaruraa porã. Onhembo'eaty py ha'e ngaru oĩa py oguapy 'rã tenda tenondeve oĩ va'e py anho.

⁴⁷ Ha'e rami avi ha'e kuery ogueraa rivepa 'rã imeve'ŷ va'e kuery ro gui oipota va'e, ha'e onhemboeko porãxe vy onhembo'e are 'rã. Ha'e nunga rupi ha'e kuery opaga raxa ete 'rã.

21

Marcos 12.41-44

* 20:38 1 Coríntios 6.14 * 20:43 Salmo 110.1 * 20:44 Romanos 1.3,4

¹ Jesus templo py oma'ẽ oiny vy oexa oguerekopa va'e kuery peráta ome'ẽ vy hyru py omoĩ rã.

² Oexa avi peteĩ imeve'ŷ va'e omoĩ rã mokoĩ hatã'i va'e ndovareive'i va'e.

³ Ha'e vy aipoe'i:

— Anhetẽ aipoa'e pêvy: Peva'e imeve'ŷ va'e ipori-aukue'ia ramive pavẽ gui ome'ẽ retave.

⁴ Mba'eta amboae kuery ma hembyrekue gui rive ome'ẽ. Ha'e rã peva'e ma iporiaukue'ia ramive mba'emo'i ojogua aguã oguerekoko va'ekue ha'e javi'i omoĩ.

Mateus 24.1,2; Marcos 13.1,2

⁵ Amongue ijayvu templo ojou porãa rupi, mba'eta ita porã ha'e ome'ẽ mbyre py ombojeguaa rire.

⁶ Ha'e ramo Jesus ombovai:

— Aŷ pexa pa peva'e nunga? Ovaẽ 'rã oitypaa ára, neĩ peteĩ ita amboae ita áry ndopytai aguã.

Mateus 24.3-13; Marcos 13.3-13

⁷ Oporandu okuapy ixupe:

— Orembo'ea, araka'e 'rã tu ha'e nunga oiko? Mba'exa tu roikuua 'rã ovaẽ rai'i maa?

⁸ Ombovai:

— Penheangu ke ha'vy penhembotavy uka e'ŷ aguã. Mba'eta heta 'rã ou xerery rupi "Xee ae ri", e'ŷ vy "Ovaẽ ma hora", he'i rive va'e. Tapeo eme hupive.

⁹ Penhemondyi eme "Joe opu'ã" 'ea rã pendu vy, neĩ "Huvixa kuery re opu'ã", 'ea teĩ. Ha'e nunga ranhe 'rãe oiko teĩ opa aguã e'ŷ teri — he'i.

¹⁰ Aipoe'i avi ha'e kuery pe:

— Peteĩ-teĩ tetã pygua kuery opu'ã 'rã amboae tetã pygua re, ha'e peteĩ-teĩ regua amboae regua re 'rã opu'ã.

¹¹ Yvy oryryi 'rã, oiko 'rã mba'eaxy vaikue ha'e karuai. Oiko 'rã nhomondyipaa, yva re hexa pyrã tuvixa va'e voi.

¹² Ha'e nunga oiko e'ŷ mbove pendejopya ha'e penemoingo axya 'rã. Xerery rupi pendekuai ramo pendereraa 'rã onhembo'eaty py, nhuã py ha'e huvixa kuerya py.

¹³ Ha'e nunga pendere oiko 'rã ayvu pemombe'u aguã.

¹⁴ Ha'e nunga rupi pendepy'a eta rei eme pembovai aguã re.

¹⁵ Mba'eta xee ae 'rã ame'ẽ pendeayvurã ha'e pene'arandu aguã, pendere ija'e e'ŷ va'e kuery nda'ipo'akai, neĩ nombovai kuaai aguã rami.

¹⁶ Penderu kuery voi penembo'a uka 'rã, penderegua, penetarã ha'e peneirũ kuery voi, amongue pendejukaa 'rã guive.

¹⁷ Xerery káuxa pavẽ nda'ija'evei 'rã pendere.

¹⁸ Ha'e rami teĩ neĩ peteĩ pende'a nokanhyi 'rã peneakã guigua.

¹⁹ Peĩ atãa py perekoo riae 'rã penenhe'ẽ.

Mateus 24.15-22; Marcos 13.14-20

²⁰ — Ha'e gui xondaro kuery Jerusalém tetã ojokopa rã pexa vy peikuua 'rã ombovai pa ta maa.

²¹ Ha'e ramo Judéia pygua kuery tonhamba yvyty re. Tetã py ikuai va'e voi toopa, mba'ety rupi ikuai va'e voi toike eme tetã py.

²² Ha'e va'e ára ma nhombopagapaa ára, ipara oinya ha'e javi ojeupity aguã.

²³ — Ha'e va'e ára ma nda'evei 'rã imemby ryru'i ha'e imemby kambu va'e pe. Mba'eta yvy re oiko 'rã teko axy kova'e kuery mbopagaarã.

²⁴ Ojukaa 'rã kyxe py, ha'e escravo-rã ogueraapaa 'rã yvy jave rupi. Judeu e'ŷ va'e kuery po'akaa ára opa e'ŷa ja ha'e kuery opyrõmba 'rã Jerusalém tetã re.

Mateus 24.29-31; Marcos 13.24-27

²⁵ — Kuaray, jaxy ha'e jaxy-tata re ojekuaa 'rã hexa pyrã. Ye'ẽ revovo ha'e yai opu'ã-pu'ã va'e gui yvy regua ikuai va'e nda'evei ha'e ndoikuuai rei 'rã okuapy.

²⁶ Yvy re mba'emo vai oiko ta va'e gui avakue onhemondyi vy ho'apa 'rã. Mba'eta yva re ipo'akakueve ikuai va'e voi oitypaa 'rã.

²⁷ Ha'e gui ma oexaa 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue arai rupi ou rã opo'aka ha'e guexakãmba reve.*

²⁸ Ha'e nunga oiko aguã ijypy ramo pevy'a, pemopu'ã peneakã, mba'eta ovaẽ ta ma pendereraa jepea.

Mateus 24.32-44; Marcos 13.28-37

²⁹ Peteĩ ayvu omombe'u avi mba'emo reombojoja vy. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peikuuaa pota figo'y ha'e yvyra ikuai va'e re.

³⁰ Mba'eta hokypa rã pexa vy peikuuaa 'rã ára pyau ovaẽ rai'i maa.

³¹ Ha'e rami ae xeayvuague oiko rã pexa vy peikuuaa 'rã Nhanderuete po'akaa ojekuuaa aguã ovaẽ rai'i maa.

³² Anhetẽ aipoa'e pãvy: Aÿgua kuery opa e'ÿ re ha'e nunga ha'e javi oiko 'rã.

³³ Yva ha'e yvy opa 'rã. Ha'e rã xeayvuague ma ndoaxa rivei 'rã.

³⁴ — Ha'e nunga rupi kuaa pota pendepy'a pemonyẽ e'ÿ aguã opa marã rei pendekuaia, peka'ua, neĩ mba'emo ko yvy re ikuai va'e re pepenaa guive, pendere ha'e va'e ára ou xapy'a e'ÿ aguã nhuã rami.

³⁵ Mba'eta ko yvy re ikuai va'e ha'e javi re ou 'rãe.

³⁶ Peikuuaa pota ha'e pejerure riae mba'emo oiko va'erã gui peo jepe aguã, ha'e Ava ra'y ojeapo va'ekue renonde pene'aĩ aguã.*

Jesus ijayvu rã heta va'e kuery ojapyxaka okuapyague

³⁷ Ko'ẽ nhavõ Jesus nhombo'e oikovy templo py. Ha'e gui pyávy ma oo 'rã Oliveiras yvyty re oke aguã.

* 21:27 Daniel 7.13-14

* 21:36 Lucas 12.35-48

³⁸ Ha'e rā heta va'e kuery ha'e javi ma aje'ive reve 'rā jogueraa templo py ijayvu rā ojapyxaka aguā.

22

Mateus 26.1-5; Marcos 14.1,2

¹ Ovaē rai ma ngaru mbojape imbovua revegua e'ŷ "Páscoa" 'epy va'e ára.

² Sacerdote yvatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery oikuaa pota okuapy marā rami vy pa Jesus ojuka aguā, mba'eta heta va'e kuery gui okyje.*

Mateus 26.14-16; Marcos 14.10,11

³ Ha'e gui ma Satanás ipo'aka peteī hemimbo'e kuery doze ikuai va'e regua Judas Iscariotes hery va'e py'a re.

⁴ Ha'e ramo oo jogueroayvu aguā sacerdote yvatekueve va'e ha'e jopya ruvixa kuery reve, ha'e kuery pe Jesus ojopy uka aguā re.

⁵ Ha'e ramo ha'e kuery oguerovy'a vy ixupe ijayvu peráta ome'ẽ aguā re.

⁶ Judas ojou porā vy oikuaa pota ha'e kuery pe ojopy uka aguā pavē opu'ã e'ŷ re.

Mateus 26.17-19; Marcos 14.12-16

⁷ Ovaē ma ngaru mbojape imbovua revegua e'ŷ Páscoa ára okaru aguā.

⁸ Ha'e ramo Jesus omondouka Pedro ha'e João. Ha'e vy aipoe'i:

— Tapeo, pereko katu Páscoa ára jakaru aguā.

⁹ Ha'e rā oporandu ixupe:

— Mamo tu reipota roguereco katu?

¹⁰ Jesus ombovai:

— Tetā py pevaē vy peovaexī 'rā peteī ava yryru revegua. Tapeo hupive opy oikea peve.

* 22:2 João 11.47-57

¹¹ Hoo va'e pe ke aipopeje: “Orembo'ea oporandu uka kuri ndevy: Mamo pa oĩ opy ja'o Páscoa ára xeremimbo'e kuery reve rokaru aguã?” he'i uka.

¹² Ha'e ramo oexa uka 'rã pěvy peteĩ opy ja'o tuvixa va'e opa mba'e oĩa. Ha'e py ae 'rã pereko katu — he'i.

¹³ Ha'e rami rã jogueraa vy ojoupa Jesus aipoe'iague rami. Ha'e vy oguereko katu Páscoa ára okaru okuapy aguã.

Guemimbo'e kuery reve Páscoa ára opa vygua okaru okuapyague

¹⁴ Ha'e gui hora ovaẽ ramo mesa py Jesus oĩ apóstolo kuery reve.*

¹⁵ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Xee ma kova'e Páscoa ára akaruxe ete pendereve, aiko axy e'ý mbove'i.

¹⁶ Mba'eta aipoa'e pěvy: Nda'uvei ma 'rã kova'e nunga Nhanderuete po'akaa py ojeupity e'ýa ja — he'i.

¹⁷ Ha'e gui ojopy karo. Oguerovy'a vy aipoe'i:

— Pejopy, pemboja'o jomeme.

¹⁸ Xee aipoa'e pěvy: Aý gui ma nday'uvei ma 'rã uva rykue, Nhanderuete po'akaa ovaẽ e'ýa ja.

Mateus 26.26-29; Marcos 14.17-26

¹⁹ Peteĩ mbojape ju ojopy. Ha'e vy oguerovy'a ma vy oipe'ã-pe'ã'i vy ome'ë. Aipoe'i:

— Kova'e ma xerete peẽ kuery re vy ame'ë va'erã regua. Guĩ nunga pejapo 'rã xere penema'endu'aa rupi — he'i.

²⁰ Ha'ekue rami ju okarupa ma rire karo ojopy vy aipoe'i:

— Kova'e karo ma xereve guarã ipyau va'e ajapo va'e regua, peẽ kuery re vy xeruguy amoë uka ta va'e rupi.

²¹ Ha'e rami teĩ xejopy uka nhemiarã oĩ avi xereve mesa py.

* 22:14 Mateus 26.20,27-29

²² Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ma hekorā ipara oĩa rami ae 'rā oo. Ha'e rā ijopy uka nhemiare pe ma nda'evei ete 'rā — he'i.

²³ Ha'e ramo joupe-upo oporandu okuapy mava'e ete'i pa ha'e kuery regua ojopy uka 'rāa re.

Yvatekueve va'e yvyīve va'e rami ikuai aguā re ijayvuague

²⁴ Hemimbo'e kuery joo rami e'ŷ-e'ŷ ijayvu okuapy mava'e ete'i pa joegui yvateve va'ea oikuaaxe vy.

²⁵ Ha'e rami rā Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

— Yvy regua huvixa kuery ipo'aka 'rā ha'e kuery re, ha'e ipo'akakue pe “Ojapo porā va'e”, 'ea 'rā.

²⁶ Ha'e rā pende kuery ma ha'e rami e'ŷ 'rā. Ha'e rami 'rāgue py peẽ kuery va'e regua joegui yvatekueve va'e ma yvyīgueve rami 'rā ikuai. Joguercko ma nhoembiguai rami 'rā ikuai.*

²⁷ Mba'eta mava'e nda'u joegui yvateve: mesa py oĩ va'e tyrā pa joupe ojara va'e? Mesa py oĩ va'e'ŷ teve? Ha'e rami teĩ xee ma peẽ kuery mbyte aiko joupe ojara va'e rami.

²⁸ — Peẽ kuery ma xereve pendekuai riae va'ekue xerekao a'ña ha'e javi rupi.

²⁹ Ha'e rami rire xee rombopo'aka Xeru xembopo'akaague rami avi,

³⁰ xepo'akaa py peẽ kuery avi pekaru ha'e pey'u aguā xemesa py, ha'e tenda pepenaaty py peguapy vy Israel kuery doze regua ikuai va'e re pepena aguā.

Mateus 26.31-35; Marcos 14.27-31; João 13.36-38

³¹ — Simão, Simão, ma'ẽ, Satanás ojerure penderereko aguā trigo ombogua va'e rami.

³² Ha'e rā xee ma ajerure ndere, rejeroviaa gui rejope'a e'ŷ aguā. Ha'e rire rejeko rerova ju ma vy emombaraete nde-irmão kuery — he'i.

³³ Simão Pedro ombovai:

* 22:26 Mateus 20.20-28; Marcos 10.35-45; 1 Pedro 5.3

— Senhor, xevy pe ha'eve ndereve nhuā py aa, ha'e amano aguā voi.

³⁴ Ha'e rā Jesus aipoe'ive ju ixupe:

— Pedro, xee aipoa'e ndevy: Kuri uru ava ojapukai e'ŷ mbove mboapykue renhemombe'u 'rā xekuua e'ŷ va'e rami.

Kyxre re ijayvuague

³⁵ Ha'e gui Jesus oporandu ha'e kuery pe:

— Xee romondouka jave peráta ryru reve'ŷ, volko, ha'e pendepy regua reve'ŷ jave pendevy oata teve raka'e mba'emo?

— Any, mba'eve rei — he'i okuapy.

³⁶ Ha'e ramo aipoe'i:

— Ha'e gui aŷ gui ma peráta ryru perekva'e peraa, volko guive. Ha'e kyxe ndaperekoi va'e ma pendecapa pevende 'rā pejogua aguā.

³⁷ Mba'eta xerekorā ipara oiny va'e ojeupity 'rāe: “Jojuka rive va'ety rami 'rā oguerekoa”, he'ique rami. Xerekorā ipara oiny va'e ojeupity ta ma — he'i.*

³⁸ Ha'e rami rā ha'e kuery aipoe'i:

— Senhor, apy ma mokoī kyxe roguereko.

Ombovai:

— Ha'eve ma!

Mateus 26.36-41; Marcos 14.32-38

³⁹ Oliveiras yvyty katy ju oo oikoaty rami vy. Hupive hemimbo'e kuery oje'oi avi.

⁴⁰ Ooxeague py Jesus ovaē ma vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Penhembo'e ke penderek a'āa py pejeity uka e'ŷ aguā — he'i.

⁴¹ Ha'e rā ha'e ma mombyry'i ojepe'a ov, ha'e gue-napy'ā re oī vy onhembo'e.

⁴² Ha'e vy aipoe'i:

* 22:37 Isaías 53.12

— Xeru, reipota ramo xegui oaxa 'rāgue kova'e karo. Ha'e rami avi xee aipota va'e ma toiko eme, ndee reipota va'e ae toiko — he'i.

⁴³ [Ha'e jave ou peteī anjo yva pygua omombaraete vy.

⁴⁴ Ha'e rā ojexavai vy hatāve tema onhembo'e ramo hy'ai voi huguy rami otyky yvy py.]

⁴⁵ Ha'e gui onhembo'ea gui opu'ā ju vy guemimbo'e kuery ikuiaia py oo. Ha'e vy oexa rā okepa okuapy ra'e iporíau vy.

⁴⁶ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Mba'e re tu pekepa ri? Pepu'ā katu, penhembo'e pendereko a'āa py pejeity uka e'ŷ aguā.

Mateus 26.47-56; Marcos 14.43-50; João 18.1-11

⁴⁷ Ha'e gui ijayvu teri ho'amy reve ovaē ma jogueruvy heta va'e. Ha'e kuery renonde ou oiny peteī hembiguai kuery doze ikuai va'e regua Judas hery va'e. Ha'e vy Jesus re onhemboja oova rayvu aguā.

⁴⁸ Ha'e rā Jesus aipoe'i ixupe:

— Judas, reayvu vy 'rāe ty'y rejopy uka Ava ra'y ojeapo va'ekue?

⁴⁹ Ha'e ramo hexevegua kuery ma oiko ta va'e oexa vy aipoe'i:

— Senhor, ha'eve pa orekyxe roiporu aguā? — he'i.

⁵⁰ Ha'e vy ha'e kuery va'e regua peteī omboguai sacerdote yvateve va'e rembiguai nambi oiporu kuaa regua rupi, ha'e vy omboi.

⁵¹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Tove, ha'eve ma! — he'i vyve inambi re opoko vy omonguera.

⁵² Ha'e gui Jesus ijayvu sacerdote yvatekueve va'e pe, templo rarõa ruvixa ha'e nhomongeta va'ety kuery ijop-yarā ou va'e kuery pe guive. Ha'e vy aipoe'i:

— Peẽ kuery ma kyxe ha'e yvyra reve ri ty'y peju jojuka rive va'ety rami xejopy aguā?

⁵³ Mba'eta ko'ẽ nhavõ templo py peẽ kuery pendekuaia rupi aiko teĩ ndaxejopyi va'ekue. Ha'e rami avi aÿ ma peẽ kuery hora ovaẽ, pytû ipo'aka aguã.

Mateus 26.69-75; Marcos 14.66-72; João 18.15-18,25-27

⁵⁴ Ha'e kuery ojopy vy sacerdote yvateve va'e ro py ogueraa. Hakykue Pedro oo avi mombyry'i rupi.

⁵⁵ Oka mbyte py ojape'e okuapy aguã ojatapy ramo Pedro voi oguapy ha'e kuery reve.

⁵⁶ Ha'e gui peteĩ tembiguai kunhataĩ ma Pedro tata yvýry oguapy oiny rã oexa vy oma'ẽ ngatu hexe. Ha'e vy aipoe'i:

— Peva'e voi hexeve oiko va'ety.

⁵⁷ Ha'e ramo Pedro onhemboapu vy aipoe'i:

— Kunha, xee tu aexa va'e'ŷ rima — he'i.

⁵⁸ Ha'e va'e rire amboae ju oexa vy aipoe'i:

— Ndee voi ta'vy ha'e kuery regua teve.

Ha'e ramo Pedro ombovai:

— Ava, xee tu ha'e kuery regua e'ŷ rima — he'i.

⁵⁹ Aje'i ma rire amboae ju aipoe'i:

— Peva'e tu anhetẽ rima ha'e kuery regua, mba'eta ha'e voi Galiléia pygua.

⁶⁰ Ha'e ramo Pedro aipoe'ive ju:

— Ava, xee tu ndaikuuai rima ndeayvua — he'i. Ha'e ijayvu teri reve uru ava ojapukai nhendu.

⁶¹ Ha'e ramove Senhor ojere vy oma'ẽ Pedro re. Ha'e ramo mae ma Pedro ima'endu'a ma Senhor aipoe'iague re: “Kuri uru ava ojapukai e'ŷ mbove mboapykue 'rã renhemombe'u xekuaa e'ŷ va'e rami”, he'iague re.

⁶² Ha'e rami vy Pedro ojepe'a vy ojae'o vaipa.

Jesus rarõa kuery ojavyky rei okuapyague

⁶³ Jesus rerekaoa kuery ojavyky rei, ounkaza guive.*

* 22:63 Mateus 26.67,68; Marcos 14.65

⁶⁴ Hexa omo'ā vy aipoe'i okuapy:

— Emombe'u ke mava'e ete pa nembota ra'e — he'i.

⁶⁵ Ha'e vy opa marā hexe ijayyuve tema ayvu vai rupi.

Mateus 26.57-68; Marcos 14.53-65

⁶⁶ Ko'ē aje'ive'i reve nhomongeta va'ety kuery, sacerdote yvatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery onhemboatypa okuapy.* Ha'e vy ogueru ruka omboayvu aguā. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

⁶⁷ — Ndee ma Cristo ri vy emombe'u orevy.

Jesus ombovai:

— Xee anhemombe'u ri ramo peẽ kuery ndaperoviai 'rā.

⁶⁸ Ha'e gui xee aporandu ramo peẽ kuery voi naxembovai 'rā.

⁶⁹ Aŷ gui ma voi Ava ra'y ojeapo va'ekue oguapy 'rā Nhanderuete Ipo'akapa va'e oiporu kuaa regua re — he'i.

⁷⁰ Ha'e ramo ha'e javive aipoe'i:

— Ndee ae ma nhī'ā Nhanderuete Ra'y?

Ombovai:

— Peẽ ae ri tu aipopeje ha'e aikoa rami — he'i.

⁷¹ Ha'e ramo ha'e kuery joupe-upé aipoe'i:

— Mba'erā tu jaipotave hekokue mombe'uarā? Mba'eta nhande kuery ae nhaendu ijuru gui.

23

Mateus 27.1,2,11-14; Marcos 15.1-5; João 18.28-38

¹ Ha'e gui ijaty okuapy va'ekue opu'āmba vy ogueraa Jesus huvixa Pilatos-a py.

² Ha'e py ju hexe ijayvu vy aipoe'i okuapy:

— Kova'e ava ma rojou heta va'e kuery ombo'e vaikue rei rā, mba'eta aipoe'i huvixa César pegua imposto repy rome'ẽ ve'y Aguā. Aipoe'i avi Cristo huvixave oikoa rami — he'i okuapy.

³ Ha'e rami rā Pilatos oporandu ixupe:

* 22:66 João 18.19-24

— Ndee ma nhi'ã judeu kuery pegua huvixave?

Jesus ombovai:

— Ndee ae ma aipo're — he'i.

⁴ Pilatos aipoe'i sacerdote yvatekueve va'e ha'e heta va'e kuery ijaty va'e pe:

— Xee ma mba'eve py ndajoui kova'e ava otekoavyague.

⁵ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'ive tema:

— Ha'e rami avi ojapo heta va'e kuery opa marã rei ikuai aguã rami, Judéia ha'e javi rupi ombo'e vy, Galiléia py omboypyja gui apy peve — he'i okuapy.

⁶ Ha'e rami Pilatos oendu vy oporandu Galiléia pygua paa re.

⁷ Ha'e vy huvixa Herodes openaa pygua oikoa oikuua vy ha'e va'e pe ju omboaxa, mba'eta ha'e jave py Jerusalém py oĩ avi ramo.*

Herodes renonde ju Jesus ojexa ukaague

⁸ Herodes ma Jesus oexa vy ov'y'a vaipa, mba'eta yma ma oexaxe, hekokue oendu rire. Oexaxe avi hexa pyrã ojapo rã.

⁹ Ha'e rami vy opa marã re oporandu teĩ Jesus mba'eve py nombovai.

¹⁰ Sacerdote yvatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery ha'e py ikuai avi va'e ma hekokue ramigua omombe'u okuapy ijayvu rei vy.

¹¹ Ha'e rami rã Herodes oguereko vaikue rei oxondaro kuery reve. Ha'e vy peteĩ ao iporâve va'e py omonhemonde vy Pilatos-a katy ju omondouka.

¹² Ha'e va'e ára guive Herodes ha'e Pilatos joayvu, joe nda'ija'e ete va'ekue ri.

Mateus 27.15-26; Marcos 15.6-15; João 18.39-19.16

* 23:7 Huvixa Herodes ma Galiléia vyv re opena va'e (Lucas 9.7-9). Ha'e nunga rupi ixupe ju Pilatos omboaxa Jesus.

¹³ Ha'e gui ma Pilatos omboatypa sacerdote yvatekueve va'e ha'e huvixa kuery heta va'e kuery reve.

¹⁴ Ha'e vy aipoe'i:

— Kova'e ava ma peẽ kuery peru kuri penetarã kuery opa marã reiombo'ea rami peikuua vy. Ha'e gui ma pendua py xee amboayvu teĩ mba'eve rei ndaikuuaai pen-deayvuague ramigua.

¹⁵ Neĩ huvixa Herodes voi ndoikuuaai kuri. Ha'e rami vy ae xea py ju ombou. Ha'e nunga rupi xee aikuua rã mba'eve ndojapo vai omano aguã.

¹⁶ Ha'e rami vy ainupã uka ta, ha'e gui ma apoi uka ju 'rã — he'i.

¹⁷ [Mba'eta ngaru oikoa ára nhavõ opoi jepi 'rã peteĩ nhuã py oĩ va'e.]

¹⁸ Ha'e rami rã heta va'e kuery ha'e javi ojapukai vy

— Eraa upe va'e, ha'e vy epoi Barrabás orevy — he'i okuapy.

¹⁹ Barrabás ma nhuã py oĩ, tetã rupi nhomopu'ãmba rei ha'e jojukaague re.*

²⁰ Ha'e gui ma Pilatos ma teĩgue ju aipoe'i Jesus opoixeia rami.

²¹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma hatãve tema ojapukai okuapy:

— Emoĩ kuruxu re, emoĩ kuruxu re! — he'i okuapy.

²² Ha'e ramo mboapykuea ma Pilatos oporandu ha'e kuery pe:

— Mba'e nunga py tu ojapo vai raka'e? Xee ma hexe mba'eve ndaikuuaai ajuka uka aguã. Ha'e nunga rupi ainupã ukapa rire apoi ju 'rã — he'i.

²³ Ha'e rami rã katuve ma hatãve tema ojapukai okuapy kuruxu re omoĩ aguã re. Ha'e kuery ojapukaia ipo'aka.

²⁴ Ha'e ramo Pilatos ojapo nho ha'e kuery ojerurea.

* 23:19 Atos 3.13,14

²⁵ Ha'e rami vy opoi nhomopu'āmba rei va'ety jojukaague py nhuā py oī va'e. Ha'e rā Jesus ma omboaxa ha'e kuery oipotaa rami oguerekō aguā.

Mateus 27.32; Marcos 15.21

²⁶ Ha'e gui ma Jesus reraa kuery ovaexī peteī ava Cirene pygua Simão hery va'e, mba'ety gui ou va'ekue. Ha'e vy ha'e va'e axi'y áry ju omoī kuruxu, Jesus rakykue ogueraa aguā.

Jesus ojuka aguā katy ogueraa ague

²⁷ Hakykue heta oje'oi, amongue kunhague voi ipy'a vai vy opexo re oipete-pete oje'ovy.

²⁸ Ha'e rami rā Jesus ojere vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Jerusalém memby kuery, pejae'o eme xere, ha'e rā pendejee ha'e penememby kuery re 'rā pejae'o.

²⁹ Mba'eta ovaē 'rā aipopeje aguā ára: “Ovy'a ete 'rā imemby e'ý va'e, noikuavái, neī nomokambui va'e”, peje aguā.

³⁰ Ha'e va'e ára aipopeje 'rā yvyty pe: “Pe'a ke ore'áry”, ha'e yvy'ā'i pe “Oreao'i ke” peje 'rā.*

³¹ Mba'eta yvyra pyau re ha'e rami ojapoa rire, mba'e tu ojapoa 'rā ipirukue re? — he'i.†

³² Mokoī avi ogueraa joapo vai va'ety hexeve ojuka aguā katy.

Mateus 27.33-44; Marcos 15.22-32; João 19.17-27

³³ Ha'e gui ma peteī henda py ovaē Calvário 'epy va'e py. Ha'e py omoī kuruxu re, joapo vai va'ety kuery guive: peteī ijaxu e'ýa re, ha'e rā amboae ma ijaxua re.

³⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

* 23:30 Oséias 10.8, Lucas 21.20-24; Apocalipse 6.15-17 † 23:31 “Yvyra pyau oapya aguā rami e'ý optya va'e” he'ia ma heko porā va'e re ijayvu vy, ha'e rā “Ipirukue” he'ia ma opaga aguā rami ikuai va'e re ijayvu vy (Ezequiel 20.47, 21.3).

— Xeru, eperdoa ke, mba'eta ha'e kuery ndoikuuaai mba'e pa ojapoa — he'i.

Ha'e gui ma ijao omboja'o-ja'o xortea oexa vy.

³⁵ Heta va'e kuery ha'e py ikuai va'e oexa okuapy oiko va'e. Huvixa kuery voi ojojai rei vy aipoe'i:

— Amboae kuery ogueraa jepe rire ha'e ae ju tojereraa jepe, anhetē ri Cristo Nhanderuete rembiporavo oiko vy — he'i okuapy.

³⁶ Xondaro kuery voi ha'e rami ojojai rei reve onhemboja vy vinagre ogueru oy'u aguā. Ha'e vy aipoe'i:

³⁷ — Judeu kuery pegua huvixave ri reiko vy ejereraa jepe ha'vy ndee ae — he'i.

³⁸ Inhakā áry omoña avi ipara [grego, romano ha'e hebraico ayvu py]: “*Kova'e ma judeu kuery pegua huvixave*” he'ia.

Mokoī joapo vai va'ety ijayvuague

³⁹ Peteī joapo vai va'ety kuruxu re oī va'e ojojai rei vy aipoe'i ixupe:

— Ndee Cristo e'ŷ ri ty'y? Ejereraa jepe na ndee ae, ore avi.

⁴⁰ Ha'e rā amboae ma oirū ombovai vy ijayvu ete ixupe. Ha'e vy aipoe'i:

— Nhanderuete renonde teī ndee neremoī va'e ty'y rejererokyje aguā? Mba'eta peva'e rami nhanembopaga.

⁴¹ Ha'e gui nhande ma ha'evea rami jajexavai, jajapoague py japaga aguā. Ha'e rā peva'e ma mba'eve ndojapo vai — he'i.

⁴² Ha'e vy aipoe'ive ju:

— Jesus, nema'endu'a ke xere ndepo'akaa rupi reju jevy ma vy.

⁴³ Jesus ombovai:

— Anhetē aipoa'e ndevy: Kova'e árave reĩ 'rā xereve 'amba marā e'ŷ py — he'i.

Mateus 27.45-56; Marcos 15.33-41; João 19.28-30

⁴⁴ Kuaray mbyte rai'i jave kuaray naexakävei. Yvy jave re pytūmba kuaray ojero'a puku peve.

⁴⁵ Ha'e gui henda iky'a e'ŷ va'e ropy ajukue okẽ regua oĩ va'e oxoro mbyte rupi.

⁴⁶ Ha'e gui ma Jesus ojapukai atã:

— Xeru, ndepo py amboaxa xenhe'ẽ — he'i. Po rami ijayvu vyve omano.*

⁴⁷ Ha'e nunga xondaro ruvixa oexa vyomboete Nhanderuete. Ha'e vy aipoe'i:

— Anhetē ae ra'e kova'e ava heko porã va'ekue — he'i.

⁴⁸ Heta va'e kuery ha'e py mba'emo oiko va'e oexa aguã ijatypa va'ekue ojepe'apa ju, ipy'a vai vy opexo re oipete-pete reve.

⁴⁹ Ha'e rã Jesus rexaaty kuery ha'e kunhague Galiléia guive hupive oje'oi va'ekue ma mombyry'i opytapa okuapy oma'ẽ aguã.

Mateus 27.57-61; Marcos 15.42-47; João 19.38-42

⁵⁰ Peteĩ ava oiko avi José hery va'e, nhomongeta va'ety kuery regua heko porã va'e.

⁵¹ Ha'e va'e ma ndojou porãi oirũ kuery ojapoague. Ha'e ma judeu kuery rekoa Arimatéia pygua, Nhanderuete po'akaa oarõ oikovy va'e.

⁵² Ha'e va'e ma Pilatos-a py oo vy ojerure Jesus retekue re.

⁵³ Ha'e rami vy yvyra gui omboguejy vy onhovã ajukue xii porã va'e py, ha'e peteĩ itaova re ojo'o pyre py onhono porã, avave rei nonhono porãai teria py.

⁵⁴ Ha'e va'e ára ma mba'emo oguerekatupaa ára, ha'e sábado ovaẽ rai'i ma.

* 23:46 Salmo 31.5

⁵⁵ Galiléia gui kunhague Jesus rupive ou va'ekue oje'oi avi oexa aguã itakua hetekue onhono porãague.

⁵⁶ Ha'e vy ojevy ju heakuã porã va'e oguereko katu aguã imoeakuãarã.

Ha'e gui sábado ára ma optyu'u ranhe okuapy ojapo uka pyre rami vy.

24

Mateus 28.1-8; Marcos 16.1-8; João 20.1-13

¹ Semana ijypyá ára aje'ive reve kunhague ma hupa katy ju oje'oi, heakuã porã va'e oguereko katu va'ekue ogueraa vy.

² Ha'e kuery oexa rã ita ombojerea ma ra'e itakua rokẽ gui.

³ Ha'e kuery oike teĩ Senhor Jesus retekue ma ndojoui.

⁴ Ha'e gui ma ha'e kuery ndoikuaai rei okuapy jave mokoõ avakue ojexa uka ijao hexakãmba va'e.

⁵ Ha'e ramo kunhague okyje vy yvy re anho oma'ẽ joguerokuapy. Ha'e ramo ha'e kuery pe avakue aipoe'i:

— Mba'e re tu peka oikove va'e omanogue rupa rupi?

⁶ Ha'e va'e ma apy noïvei ma, onhemboete ju ma. Penema'endu'a ke Galiléia py teri oiko vy ijayvuague re:

⁷ “Ava ra'y ojeapo va'ekue ma omboaxaa 'rã heko vai va'e kuery po py. Kuruxu re omoõ rire mboapy araa py onhemboete ju 'rã”, he'iague re.

⁸ Ha'e ramo mae kunhague ima'endu'a ijayvuague re.

⁹ Ha'e rami vy hupa gui ojevy vy omombe'upa hemimbo'e kuery onze-ve va'e ha'e hexeveguá kuery ha'e javi pe.

¹⁰ Apóstolo kuery pe omombe'u va'e ma Maria Madalena, Joana ha'e Maria Tiago xy va'e. Ha'e kuery reve oo va'ekue voi omombe'u.

¹¹ Ha'e rami teĩ apóstolo kuery pe rã ha'e va'e ayvu omombe'u rive merami. Ha'e vy ndogueroviai.

¹² Ha'e rã Pedro ma opu'ã vy onha ový hupa katy. Ha'e gui ojeyvy reve oma'ẽ vy mba'eve ndoexai, ajukue

inhovāague e'ŷ vy. Ha'e vy ngoo katy ju oo, mba'emo oiko va'ekue gui onhemondyi reve.

Marcos 16.12,13

¹³ Ha'e va'e árave ha'e kuery va'e regua mokoī jogueraa peteī tekoa Emaús 'epy va'e katy, Jerusalém tetā gui dez quilômetro rivvyvia katy.

¹⁴ Ha'e va'e kuery ma mba'emo oiko va'ekue ha'e javi re ijayvu jogueravy.

¹⁵ Ijayvu tema jogueravy jave Jesus oupity vy oo avi ha'e kuery reve.

¹⁶ Ha'e rami teī ha'e kuery ndoexa kuaai ranhe, hexa mo'aa va'e rami.

¹⁷ Ha'e ramo Jesus oporandu:

— Mba'e nunga re tu pendeayvu peovy peguataa rupi?

Ha'e ramo ha'e kuery optya iporiau reve.

¹⁸ Ha'e kuery regua peteī ombovai, Cleopas hery va'e. Ha'e vy aipoe'i:

— Jerusalém tetā py reiko avi va'eri ndereikuuai teve kuee rupi mba'emo oiko va'ekue? Ndee anho rima ndereikuuai teri ra'e — he'i.

¹⁹ Ha'e ramo oporandu:

— Mba'e nunga tu?

Ombovai:

— Jesus Nazaré pygua va'e re oiko va'ekue. Ha'e va'e ma Nhanderuete renonde profeta ipo'akapa va'e oiko va'ekue ayvu py ha'e mba'emo ojapoa py, heta va'e kuery ha'e javi oexaa rupi guive.

²⁰ Sacerdote yvatekueve va'e ha'e nhanderuvixa kuery omboaxa imboopagaarā po py, kuruxu re ojuka uka aguā.

²¹ Ore kuery ma roexa'ã teī Israel kuery reraa jepearā oikoa re. Ha'e rami avi kova'e ára reve vy mboapy ára ma ojapo ha'e nunga oikoague.

²² Anhetē avi amongue ore kuery revegua kunhague ange oremondiyipave ju, mba'eta ko'ẽ e'ŷ re onhono porāague py oje'oi

²³ teĩ ndojouvei Jesus retekue. Ha'e vy ojevy vy aipoe'i anjo oexaague rami oikove jevy maa omombe'u va'e.

²⁴ Oreirū kuery regua mboae ma onhono porāague py oo avi oikuaxxe vy kunhague omombe'ua anhetē paa. Ha'e rami teĩ ndoexai ae — he'i.

²⁵ Ha'e rami rã Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

— Napene'arandui ha'e peneakā ratā va'e perovia aguã profeta kuery omombe'u va'ekue.

²⁶ Cristo nda'u ndoiko vai 'rã ri guexakää py oike aguã? — he'i.

²⁷ Ha'e rami vy Moisés ayvukue guiomboypy vy profeta kuery ha'e javi ayvukue re ijayvu, guekorā re ipara oĩ va'e omombe'u porāve vy.

²⁸ Ha'e gui ma ha'e kuery tekao ovaẽxeague py ovaẽ ramo Jesus oove aguã re ijayvu.

²⁹ Ha'e rã ha'e kuery ma oguerovaẽxe vy aipoe'i:

— Evaẽ na orea py, mba'eta ka'aru ma, pytū ma — he'i. Ha'e ramo ha'e kuery reve ovaẽ opyta aguã.

³⁰ Ha'e gui mesa py ovaẽmba ma ramo Jesus ma mbojape ojopy vy oguerovy'a. Ha'e vy oipe'ã vy ome'ẽ ha'e kuery pe.

³¹ Ha'e ramove ha'e kuery rexo ojepe'a rã oexa kuaa ju. Ha'e rã okanhy xapy'a ha'e kuerya gui.

³² Ha'e rami rã joupe aipoe'i:

— Anhetē ae râke tape rupi jaguataa rupi nhandepy'a re nhaendu kuri javy'aa nhandevy kuaxia para omombe'u porāve rã — he'i.

³³ Ha'e vyve opu'ã vy Jerusalém katy ju ojevy jogueravy onze hemimbo'e kuery ijatypa okuapya py amboae kuery reve.

³⁴ Ha'e ramo ha'e va'e kuery ranhe aipoe'i:

— Senhor onhemboete ju vy ojexa uka ma kuri Simão pe — he'i okuapy.

³⁵ Ha'e gui mokoïve ju omombe'u tape rupi oiko va'ekue, ha'e mbojape oipe'ã rã oexa kuaa ague.

João 20,19,20

³⁶ Ha'e nungakue re ha'e kuery ijayvu teri reve Jesus ae ojekuaa ho'amy ha'e kuery mbyte.* Ha'e vy aipoe'i:

— Toĩ peẽ kuery re mby'a porã.

³⁷ Ha'e kuery onhemondyipa vy “"Ãgue po ojexa uka” he'i.

³⁸ Ha'e ramo aipoe'ive ju:

— Mba'e re tu penhemondyipa, ha'e pendepy'a re oĩ ri ndaperoviai aguã?

³⁹ Pema'ẽ ha'vy xepo ha'e xepy re, xee ae aikoa peikuua aguã. Pepoko na xere perovia aguã, mba'eta ãgue ma ndao'oi, neĩ na'ikâguei xee rami e'ŷ — he'i.

⁴⁰ Po rami ijayvu vy oexa uka opo ha'e opy.

⁴¹ Ha'e kuery ov'y'a ha'e onhemondyi vy ndogueroviai teri rã Jesus aipoe'i:

— Mba'eve ndaperekoi pa ha'u va'erã?

⁴² Ha'e ramo ixupe ome'ẽ peteĩ pira mbixy pëgue'i [ha'e ei hetâgue'i reve].

⁴³ Ha'e ramo ha'e kuery oexaa py ho'u.

Kuaxia para Jesus omombe'u porãveague

⁴⁴ Ha'e gui ma Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

— Pendereve aiko teri vy aipoa'e va'ekue: “Ojeupity 'rãe xerekorã Moisés lei oeja va'ekue, profeta kuery ayvukue ha'e Salmo re oĩa rami”, he'iague.

⁴⁵ Ha'e rami vy ha'e kuery pe omombe'u porãve ipara oiny va'e.

⁴⁶ Ha'e vy aipoe'i:

* 24:36 Mateus 28,16-17; Marcos 16,14

— Po rami ipara oiny: Cristo omano, ha'e gui mboapy araa py onhemboete ju 'rã va'ekue ae.

⁴⁷ Ha'e gui hery rupi yvy jave re ikuai va'e pe omombe'ua 'rã ojeko rerova aguã, ojejavyague omboguepaa aguã. Jerusalém tetã gui ijypy 'rã.

⁴⁸ Ha'e gui peẽ kuery ae ha'e nunga mombe'uarã pendekuai.*

⁴⁹ Ha'e ramo pendevy ambou 'rã Xeru ome'ẽ 'rã va'ekue. Ha'e nunga rupi pepyta ranhe tetã py, yvate gui penembopo'akaarã pendere onhemonde e'ŷa ja.*

Marcos 16.19,20

⁵⁰ Ha'e gui ma Betânia tekaoa peve guemimbo'e kuery ogueraa vy opo oupi reve ogueroayvu porã.

⁵¹ Ogueroayvu teri reve ojepe'a ov y ha'e kuerya gui, yva re oupia heravy ramo.*

⁵² Ha'e ramo ha'e kuery omboete vy Jerusalém katy ojevypa jogueravy ov y'a reve.

⁵³ Ha'e vy templo py tema ikuai Nhanderuete omboetea py.

* 24:48 Mateus 28.18-20; Marcos 16.15-18 * 24:49 Atos 1.6-8 * 24:51
Atos 1.9-14

Nhanderuete ayvu iky'a e'ŷ va'e

New Testament in Guaraní, Mbyá

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbyá Guaraní (Guaraní, Mbyá)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 853110565X

The New Testament

in Guaraní, Mbyá

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 29 Jan
2022
3309fa3b-7590-5ae9-b829-5df4ddfbf957